

دراسات وآراء

في ضوء عسلم اللغة المعاصر - ٥ -

# العَوْنَاطِفُ التَّخْوِي

بَيْنَ مُؤْيِدَيْهِ وَمُعَارِضَيْهِ

دُورُهُ فِي التَّحْلِيلِ الْلُّغُوِيِّ

تأليف

الدكتور خليل محمد عماد

## تقديم

يُقْرَئُ: الدكتور سلمان العاني  
أستاذ علم اللغة واللغة العربية  
جامعة إنديانا - أمريكا

إن الظاهرة اللغوية معروفة بأبعادها المختلفة المتداخلة. فهي المعلم الأساسي المميز للإنسان عن بقية الكائنات. وهي الوسيلة الأساسية للتواصل والاتصال بين البشر. بالإضافة إلى ذلك هي أداة الإنسان في تسجيل خبراته المختلفة بأبعادها المكانية والزمانية.

على مستوى البعد المكاني، يسجل الإنسان خبراته المتنوعة في نقاط الأرض الواسعة، فيقرأ العارف بالعربية أخبار نقاط الأرض المتنوعة من خلال الموقع الذي يعيش فيه. وهذا الأمر يجري على بقية لغات الأرض التي تملك وسائل إعلام مناسبة. إن اتساع رقمة لغة ما، محكم بعلاقة عوامل أهمها المستوى الحضاري للناطقين بذلك اللغة: ما هو دورهم في المجتمع البشري؟ أهم مستهلكون أم منتجون؟ مادياً وفكرياً؟.

إن الذي يحدث أحياناً، أن مجتمعاً ما، يأخذ دور القيادة الفكرية والمادية ويؤدي هذا إلى استقطاب مجتمعات أخرى على المستوى العادي والفكري، فتبدأ المجتمعات المستوردة تمر في حالة استلاب حضاري تتخلّط ملامحه وسواته، ولكن اللغة من أهم العلامات التي تلحظ فيها أطراف هذا الصراع بين المصادر والمستورد، بين المعطى والأخذ، بين السلب والسلوب.

ولعل في العربية خير مثال يوضح ذلك. فقد استقطب الفكر الإسلامي في العصور الوسطى بقاعةً متنوعة من المعمورة، وتبع ذلك، في غالب الأوقات، استقطاب لغوي، ولو إلى فترة معينة. وما قاله أحد العلماء الذين كتبوا بالعربية من أنه يفضل أن يُهجي بالعربية على أنه يمدح بالفارسية، يعتبر أفضل مثال لأبعد ذلك الاستقطاب. والمكتبة العربية التي تمثل صرحاً شامخاً، رغم ما حل بها من نكبات، نتيجة ذلك الاستقطاب الذي أدى إلى أن تكون العربية أدلة التعبير العالمية، فساهم الإيراني والتركي والإفريقي والأوربي في فترة ما، بجانب العربي في بناء هذه المكتبة وهذا التراث العربي الإسلامي الغني الحال.

أما على مستوى البعد الزماني للغة فلا أظن أنه يحتاج إلى تعليق، فاللغة هي أداة الإنسان في تسجيل خبراته عبر الزمن وبدون اللغة المكتوبة لن تتوفر فرصة معرفة التراث الإنساني العابر في مختلف الثقافات العالمية.

لا شك في أن اللغة معلم يشري متعدد الجوانب، معقد التركيب. لقد ثالت الدراسات اللغوية اهتماماً واضحاً في مختلف العصور. اختلفت الطرق والأساليب التي تدرس بها ظاهرة اللغة. لكن الأمر الثابت المحقق أنها ممثلة في مجموعة متداخلة من الأنظمة. فكل لغة بشرية تستعمل في أداء وظيفة الاتصال الشفوي، وأحياناً الكتابي. اللغة - أية لغة كانت - تكون من مجموعة من الأنظمة أهمها النظام الصوتي، ويتألف من عدد محدد معين من الوحدات الصوتية الوظيفية، تتفاعل هذه الأخيرة بطرق منتظمة وتكون نظاماً صوتيًا دقيقاً. وهذا النظام الصوتي يقوم بتوليد وصياغة المفردات، والمعتقدات بدورها تفاعل من خلال نظام نحوه في أداء المعانى المتنوعة التي يحتاج إليها الإنسان في التعبير عن أهدافه وخواطره المتنوعة المختلفة.

هذه الأنظمة قد يفرّعها بعض الباحثين إلى عدد كبير أو محدود من الفروع وهذا في ذاته أمر غير جوهري، إن الأمر الجوهرى هو تطور أساليب دراسة هذه الأنظمة على مر العصور. ففي كل حقبة زمنية، هناك معرفة جديدة يكتسبها الإنسان ويضيفها إلى خبراته السابقة ويسعى في صياغتها إلى

مراجعة الماضي وفهمه وإعادة النظر فيه، وكذلك يسعى إلى المستقبل ويستعد لاستئماره. درست العربية في فترات متعددة وكانت ثمرة هذه الجهد المتعددة ما نملكه اليوم من مكتبة تراثية تعدّ من أضخم المكتبات اللغوية المتخصصة في العالم. الخلاصة أن قوله عترة: «هل غادر الشعراً من متقدم» لا وجود لها في ميدان الدراسات اللغوية.

على سبيل المثال فقط، تأخذ النظم الصوتية التي كان يصرّ بها الباحثون ضرورة غير عميق - ما عدا حقل دراسة القراءات القرآنية - أصبح الآن متقدّم علم الطبع والفيزياء والحاسب الإلكتروني واللغة. كلّ هذه العلوم ساهمت وتساهم بتصويب واضح في وضع علم الأصوات في موضعه الحالي، الذي لا يقارن بأيٍ فترة سابقة.

تعتبر دراسة الهندسة الصوتية من أكثر العيادات تقدماً في حقل الدراسات اللغوية فقد صاحب التقدم العلمي الهائل لوسائل الاتصال الإلكترونية تطور سريع للوسائل التي تنقل الأصوات الكلامية عبر القارات عن طريق الأقمار الصناعية والاتصال بالكواكب السماوية، كما حصل قبل عدة سنوات عندما هبطت سفينة الفضاء على سطح القمر فالاتصال الصوتي الكلامي بين رواد سفينة الفضاء ومراكيز الإرسال على الأرض قد تم نتيجة تقديم الهندسة الصوتية الإلكترونية، وهذا الاتصال عادة يعتمد على حساب الذبذبات الصوتية ودرجة قياسها وكذلك على الزمن الذي يستغرقه إرسال الأصوات من مكان إلى آخر.

يتكون الكلام المنطوق في اللغة العربية من عنصرين مهمين أساسين هما:

١ - الوحدات الصوتية الوظيفية وهي تسعة وعشرون صوتاً صامتاً والحركات القصيرة الثلاث - الفتحة، الفضة والكسرة - وما يقابلها من حروف المد الثلاثة، وعلى هذا يكون عدد الوحدات الصوتية الوظيفية للغة العربية خمسة وثلاثين وحدة فقط.

٢- النطع التنجيسي . ويكون هذا المستوى الصوتي من النبر وشدة درجة الصوت وطوله .

وهذان المستويان يتفاعلان معاً ففاعلاً وحقيقة تأثيرية الوظيفة اللغوية بين أفراد المجموعة اللغوية الواحدة كما يحصل . وفي هذه الحال يبين علماء اللغة الصاد .

يساهم عالم الأصوات في هذا النظام الصوتي . وتحقيق عناصره بالطرق المتوفرة لديه في معمل علم الأصوات . وعلم الأصوات ، الأكوسينيكي (الفيزيائي) يعتبر اليوم من أهم فروع التخصص في دراسة الأصوات ، ويتركز على تحليل ، الموجات الصوتية . وتعريف ماهية خصائصها . حيث يدرس عالم الأصوات الكلام المنطق بعد خروجه من الفم . وتحويله إلى موجات صوتية فيزيائية . وتعتمد الدراسة الصوتية الأكوسينيكية أساساً على استخدام الأجهزة الإلكترونية ، ومن أكثر هذه الأجهزة التجريبية شيئاً لتحليل الأحداث المكونة للكلام المنطق في السلسلة الكلامية هو جهاز موسعة الطيف وسمى بالإنجليزية "الإسكتروجراف" Spectrograph . ووظيفة هذا الجهاز هي تحويل الموجات الصوتية اللغوية إلى صور طيفية مرئية ، ويهيز الكلام في هذه الصور - على هيئة تسجيلات بصريّة عزفية ثابتة . إذ ترسم الصور الطيفية المرئية للكلام على أوراق خاصة حيث يظهر الكلام على شكل تخطيطات ، وتكون هذه انعكاسات للجزئيات المكونة للفعل الكلامي المنطق هذا من ناحية ومن ناحية أخرى تبرز أنماط النبر والتنتيم وشدة الصوت أيضاً . ولكل من هذه الجوانب الثلاثة قناعة خاصة مزود بهذه جهاز الإسكتروجراف أنف الذكر . فالتنتم يعكس على شكل خطوط أفقية متدرجة الارتفاع والانخفاض . وجواهر علم الأصوات الأكوسينيكي يتمثل إذاً بترجمة الأصوات اللغوية إلى صور طيفية مرئية .

من هذا المفهوم الجديد للدراسة الصوتية يطلق موضوع دراسة علم الأصوات وأصبح ينظر إليه بأنه دراسة علمية موضوعية بدأت تظهر وتسقبل وتدرس على مستوى العلوم الطبيعية الأخرى . ومن هنا نلاحظ اهتمام

المؤسسات المعنية بهندسة الأصوات في استخدام وسائل أكثر فاعلية في نقل الأصوات بأمانة ودقة واتقان من مكان إلى آخر. لقد اهتمت مثلاً أوسع شركة للهاتف في العالم - شركة بيل Bell للهواتف - بهذا النوع من الدراسات حيث إنها تمتلك الآن أكبر المعامل العلمية للمختبرية للدراسة الصوتية، والسبب في ذلك واضح لأن هذه الشركة من واجبها أن تعرف طبيعة الصوت بكل دقة واتقان لأن نقل الصوت عبر الاتصال الإلكتروني للهاتف من أصلًا على أساس معرفة المدى الصوتي الأعلى والأدنى للأصوات البشرية، بالإضافة إلى معرفة مميزات شخصيات كل صوت من الأصوات البشرية. فإن إرسال الصوت عبر آلة الهاتف وعودته، له حدود وموازين وقوانين إن اختلت اخترل الاتصال الهاتفي.

كذلك من المجالات التي اسخدمت الدراسة الصوتية الأكمسيكية هو مجال التهداء، فكثيراً ما يستخدم آلة الأكمسيكوجراف لاكتشاف هوية المتهم، خاصة ما يتحدث عن طريق المعطيات الهاتفية التي يعمد إليها بعض الأفراد ونستطيع اكتشاف الشخص المتهم. وذلك جتسجيل أصوات بعض الأشخاص المشتبه بهم وبعد ذلك تأخذ نماذج من أصواتهم وتتحليل تلك الأصوات ومقارنتها بصوت الشخص المتهم. فعالم الأصوات يستطيع عن طريق تحويل الأطياف الصوتية الموقوف على شخصية المتهم حيث إنه لا يستطيع الإنسان تحويل إخفاء شخصيات صوته إذ لا بد أن تظهر المميزات الصوتية الشخصية. بواسطة تحويل الأصوات اللغوية بذلك الشخص ويعزز تحويل الأصوات بهذه الطريقة أدق من بصمة الإبهام المعرفة.

وخلال السنوات الست الأخيرة، أو بالأحرى منذ بداية عام 1981، ارتبطت الدراسات الصوتية الأكمسيكية ارتباطاً مباشراً بالحاسوب الإلكتروني ونعتبر هذه الخطوة طفرة علمية كبيرة لها مردودات علمية لم ينضج معظم جوانبها الإيجابية، ولعل من نتائجها الإيجابية العملية استخدامها لتعليم اللغات الأجنبية مثلاً، حيث يستطيع الإنسان الآن أن يحصل على آلة كمبيوتر في خزانتها ثلاثة أو أربع لغات أو أكثر ومزودة، طبعاً بمفتاح لكل لغة يظهر

على شاشتها الصغيرة المترجم للغة المطلوبة مصحوبة بالصوت. إن توفر آلة بهذا المستوى من الدقة أساساً التقدم الإلكتروني واستخدام نتائج الدراسات الصوتية الأكوسينيكية في هذا المجال، وإن استعمال نتائج هذا النوع من الدراسات التي ارتبطت بالحاسوب الإلكتروني نظرياً لا حد لها.

إن المكتبة اللغوية العربية الحديثة، ما زالت أغضة حديثة العهد بكثير من التطورات اللغوية المعاصرة. والوقت قد حان للمجهود العلمي الجاد الذي تحاول سد ثغرة مهمة في حيata اللغة بخاصة والثقافية بعامة والتي ستكون لبنة وركيزة في مستقبلنا الثقافي.

فقد استطاع الدكتور عمادير في كتابه السابق «في نحو اللغة وتراثها» أن يبلور رؤية جديدة في التحليل اللغوي تخدم اللغة العربية فيستطيع للمحلل اللغوي أن يجعل التراكيب اللغوية يصل إلى كنه المعنى فيها، وأن يتعامل مع الكلمات في التوكيد على أنها العلاني التي تتدفق جملة، فيدرك المتكلم غرضه من تركيبة، ويعرف السامع حدود مقصود المتكلم ومراده. فقد كانت النهاية الدكتور على ما يسميه عناصر التحويل، الترتيب والزيادة والمحذف والتغريم والحركة الإعرابية، تحويلاً للنظرية التوليدية التحويلية إلى مسار جديد يختلف عما كانت عليه، وتنطبق على اللغة العربية في البحث عن المعنى من غير إعمال للحركة الإعرابية، ولعل من أهم ما يسمى بما يراه المؤلف في مباحث البحث عن المعنى اهتمامه بالحركة الإعرابية، فالحركة عنده ركن من التركيب اللغوي لا يقل عن أي مبني من مبني، ولكنه يبحث فيه تخريج جديد للحركة الإعرابية وتبرير وجودها في كل تركيب، فالجملة تتخل من بنية أولية محاذدة إلى بنية عميقة بآن يدخلها عنصر من عناصر التحويل، وبذا يعطي المؤلف القيمة الحقيقة لنظام ترتيب الكلمات في الجملة بحثاً عن المعنى، وكذلك الزيادة، وكل زيادة في المبني تعطي زيادة في المعنى، وكل زيادة نقتضي حركة إعرابية تتوحد من الباب الذي تسمى الكلمة له تمثلاً صرفيأً له، ويفقى الحكم باسم الجملة كما كان في صدر أصلها وهي بنية سطحية ولكنها محلولة، وبالمحذف استطاع المؤلف أن يبين الغرض البلاغي الذي امتازت به العربية على كثير من اللغات.

وإن محاولة تطبيق هذا المنهج بهذه الرؤية في التحليل اللغوي في النصوص الأدبية الرفيعة الأسلوب يمكن للباحثين من تذوق تراكيب العربية، ومن خصم بنحو نظرية نقدية لا يتعد كثيرون عن جوهر التراث، بل تضمن التراث في ثوب جميل دائم، نسخ خيوطه عبد القاهر الجرجاني، وإن جندي والفراء ومن قبلهم البخليل وسيوطه، ومع ذلك المؤلفات التي سطرت في التراكيب اللغوية في اللغة العربية، فإنني أرى أن كتاب «في نحو اللغة وتراثها» يمثل نقطة هامة في التحليل اللغوي ومنهجاً رائداً في ربط المعنى بالمعنى، وبحثاً طرياً في إبراز القيمة الدلالية للظواهر التي يجيء عليها التركيب بعامة والحركة الإعرابية بخاصة، فهو منهج لا ينكر للترااث، بل يخدم الصالح منه ويرده، أمام الفائلين بعدم جهلاجنه في عصر أخذت النظريات اللغوية الحديثة بعقول الباحثين ببريقها فانصرفت بهم عنه، ولعلني لا أبالغ إن قلت إن هذه الرؤية وهذا المنهج يقف ساماً أمام النظريات المعاصرة، بل يقوم على استيعاب عميق لها لخدمة العربية وتراثها.

بعد أن صدر كتاب «في نحو اللغة وتراثها» للدكتور غمارية كنت أنتظر أن أرى من مؤلفه تطبيقاً على أبواب المعنى في النحو العربي، فجاءت تلبية هذا التطلع في صفو هذا الكتاب، في الكتاب الذي نكتب هذه السطور تقدماً له سلسلة «في التحليل اللغوي»، جاءت تلبية تطبيقية تحليلية تبين أن بنور المنهج يمكن أن تأتي بشارات ناضجة، فطبقها المؤلف على أسلوب التوكيد، وأسلوب النفي وأسلوب الاستفهام، وهي أكثر الأساليب شيوعاً في الاستعمال اللغوي قد يجهله وحديثه، فتناول الكتاب أهم الأغاظ التي يأتي فيها كل من هذه الأساليب وحللها تحليلاً يجعلها تدقق حقيقة وحياة، مبيناً قيمة الكلمة في التركيب، وموضحاً المعنى فيه، وبذا فإن هذه ثواب لإعادة تصنيف أبواب النحو العربي التحقيق المعنى، والمعنى - كما هو معلوم - غاية الغاية بين المتكلم والسامع، فيحقق بها المؤلف ما كان يصبو إليه كثير من الباحثين، تأثيره الإعادة ونساق له التصنيف خطوة خطوة في سلامه رائدة.

وندل من أبرز ما يميز هذا المنهج الوصفي أن صاحبه قد أدرك أبعاده

فناقة جبارية قوية بعيدة عن وعورة القلمه وعن سقطات المحدثين،  
متروعاً للقديم والحديث استعمالاً يشير إليه توظيف الحديث لخدمة المقدم،  
وإن تطبيق ذلك على عدد كبير جداً من آيات كتاب الله العزيز، وهو أرفع  
أسلوب بيان عرفة البشرية، وتطويع هذا المنهج لوصف كلمات كل آية  
وارتباطها بموقعها في التركيب ومحنته، فهو أكبر دليل على صحة المنهج  
وسلامته، وهو منهج لو أتبع التعامل لأهل الكوفة بمنهجهم الذي نهجوا في  
القرن الثاني للهجرة ولو أتبع التعامل به ربما وصل إلى شيء من مثل هذا  
المطلب.

ولي أمل كبير أن نرى تحليلًا لغة أبواب التحول العربي يجمع فيها المؤلف شتات أبواب المعنى في مكان واحد، فلا تختل الحركة الإعرابية، ولا تضيع قيمتها الدلالية، ولا تذهب الكلمات خدمة للفاعلة منصرفه عن المعنى، فيجمع فيه ما يفيد الشرط، والذاء، والدعا، والرعب، والامتناء، كل باب بما فيه من مبانٍ، ثم يحللها تحليلًا وصفيًا، معتمداً على المعنى وطرائق تحليلية وسل الوصول إليه، مراوحاً بين الوصف والمعيار، وبين الفاعلة وما جاء في لغة القوم الذين وضعوا القاعدة لتعيين من شاء أن يحدو حذوهם على ذلك.

فتعتبر الدراسة الجادة التي أجزها الأستاذ الدكتور خليل عماد الدين - في رأيي - من النوع الذي نحتاج إليه، فهو تضع القارئ أمام تصورات عميقة لدراسة اللغة تستند في جذورها إلى ثراث راسخ ومتخصص الجديد من مصادره الأساسية. وفي الحقيقة أنها أكثر من نقل لنظرية قديمة أو حديثة، إنها تفاعل مع كليهما ومحاولة جادة للإضافة، وهذا الأمر واضح من خلال هذا الكتاب والكتاب السابق له وفي نحو اللغة وتراثها، وإننا بحاجة ملحة لدراسة تحليلية متخصصة عميقة تسير الدرب للباحث المتخصص والطالب الجاد والقاريء المطلع. في هذه المرحلة من حياتنا الثقافية، نحن بحاجة إلى اجتهادات علمية في مختلف الميادين وغير ممحورة في رأي واحد قديم أو حديث، وكما هو معروف، من اجتهاد وأصاب فله أجران ومن اجتهاد وأخطأ فله أجر.

فالمؤلف قد خبر هذا التراث خبرة واضحة من خلال المراجع العديدة التي يستشيرها موافقاً أو معاوراً أو معدلاً أو رافضاً، وكذلك فإنه قد استوعب الحديث بشكل جلي، مع أنه في تراكم مستمر سريع، مدرسة تلد مدرسة وباحت بمنصب باحثين مساتدين أو معارضين.

أكرر إعجابي وتقديرني بجهود الأستاذ خليل عماد، وأأمل أن يستمر هذا العطاء، وأن ينبع منه الباحثون الآخرون.

واحة المعرفة

الدكتور سلمان العاني  
أستاذ علم اللغة واللغة العربية  
جامعة أندیانا  
أمريكا

## مقدمة

لقد أرسى الخليل بن أحمد والغيلاني من علماء العربية القدماء - رحمة الله ورضي عنهم وأرضاهم - دعائم الدرس اللغوي في أصواته وصرفه ونحوه ودلاته ومعجمه، لتسهيل تعليم هذه اللغة الشريفة (العربية) وتعلمها حرصاً منهم على أن تبقى على السنة الناطقين بها سليمة خالية من اللحن، ول يجعلو من ليس بعربي حذو العرب في لغتهم، فيتظن كما يتعلمون ويعبر كما يعبرون.

ولكن القواعد التي وضعها الراعي الأول من العلماء الصالحين، والمنهج الذي ساروا عليه، أصبح - في ما بعد - حرقاً احترفها من كان يريد لهذه اللغة ملائكة لها التفسير الصالحة من العلماء القدماء، ومن لم يكن كذلك، فدخلت فيها زيادات فيها الغث ومنها السمين.

واستمرت المحاولات لتجديد القواعد القديمة تتبع إلى الأربعينيات من هذا القرن وتقع في إطار واحد تقريباً، هو إطار العامل، تأييداً له أو ثورة عليه.

وكان من هذه المحاولات آراء معدودة في ظواهر لغوية مجددة، كما جاء عن تلميذ سيبويه قطرب (محمد بن المستور)، واحد قسم آخر منها صفة المنهج المتكامل في النقد، ولم يمهله قدره ليضع منهجه في البناء متكاملاً، كما كان في النقد ويمثل هذا بوضوح ابن مصاء القرطبي (أبو العباس أحمد بن عبد الرحمن)، أحد علماء المذهب الظاهري في القرن السادس الهجري، وقسم آخر من العتماء صرف همه لمحاربة الحركة

الإعرابية فوجهوا جهودهم إلى مناصرة العامة لتعلو على القصحي ، يدثرون دعوتهم ، نارة بالرغبة في التيسير النحوي ، وأنحرى بالتيسير في الإملاء والخط ، وثالثة بالإيهام بدفع الأمة (المختلفة) إلى مدارج الأخذ بالحضارة وأسبابها بالتخلي عن كتابة العربية بالمحروف العربية والانصراف إلى المحروف اللاتينية .

وما أن صدر كتاب ابن مضاء القرطبي - الرد على النحاة - في طبعته الأولى ، بتحقيق الدكتور شوفي ضيف ، حتى أخذت الرغبة في التأليف في التجديد النحوي تتوالي ، يعتمد أصحابها على ما جاء في هذا الكتاب وإلى أن انصرفوا عنه إلى الأخذ بالمناهج اللغوية الحديثة التي قامت في أوروبا وأمريكا وبلغت شاؤلاً بعيداً .

كان من أبرز المحاولات التي قامت لتيسير العربية محاولة إبراهيم مصطفى في كتابه : (إحياء النحو) ، والمحاولات التي وجهت إليها وزارة المعارف من مصر يدعوى تيسير النحو ، وما أثارته هذه المحاولات من ردود يُعدُّ من أبرزها المنهج الذي رسمه عبد المتعال الصعيدي في حلقات متابعة جمعها أخيراً في كتاب أسماه : (النحو الجديد) ، ويجمع فيه بالإضافة إلى محاولات وزارة المعارف محاولة الأستاذ أمين الخولي - وقد نشرت في كتابه مناهج تجديد - ومحاولة محمد عرفة ، ومحاولات أخرى .

وربما كانت محاولة إبراهيم أليس في كتابه : (من أسرار اللغة) لا نقل قيمة عن غيرها من المحاولات الأخرى ، وإن كانت صلتها بما جاء في إحياء النحو كبيرة ، أو فلننقل : الصلة بين المحاولتين تكاد تبدو واضحة في إطارها الرئيسية ، وإن كانت صلة الدكتور أليس بالمناهج اللغوية الحديثة ، ومحاولته الإفادة منها في الأصوات واللهجات أجدود وأقوى .

ولعل أنسج المحاولة - بل المحاولة التي تمثل حجر الأساس في بناء المجددين في بلاد الشام وفي مصر - هي تلك التي سطرها شيخ اللغويين المعاصرين الدكتور شمام حسان في كتابه : (اللغة العربية مبنها ومعناها) ، فتركَت هذه المحاولة - لما فيها من عمق الصلة بالتراث العربي القديم وقوتها

الاطلاع على المناهج المعاصرة في معتانها عند الغربيين - أثراً باززاً في مؤلفات زملائه من أساتذة الجامعات فضلاً عن الطلاب في قاعة الدرس ...

وقد كان أمراً طبيعياً أن يقف في وجه المجددين عدد من أنصار القديم الذين يحرصون أشد الحرص على التمسك بالمنهج القديم في عرض المادة اللغوية وبخاصة ما يتعلق منها بالتراكيب، وما يتصل بها من قواعد تبرير الحركة الإعرابية، فقد قضوا زمناً ليس باليسير ولا بالقصير يشققون أنفسهم بهذه الطريقة أو تلك، فإن تخلوا عنها لفاز ذلك بدفع خيالهم إلى أن ينسج لهم حكاية تختلف الروايات حبوطها وتنوعها ومضمونها واحداً

(إنّ في ما يأتي به ربائب الخواجات!!! ما يقطع علينا، أسلوب الرزق!) فـيحاول كل منهم الاعتماد على مقالة منشورة في صحيفة يومية، أو في مجلة أو حتى على ما يشيع على السنة للناس ليتهموا من يكتب في علم اللغة بأنه جاهل، أو سخيف، أو مغرض، أو ريبة مستشرق، أو حتى خارج على الدين مارقا!!!

وتبدو في أيامنا هذه فئة أخرى تقف على الطرف الآخر فترى في انتاج أعلام الغرب ما لا يأتيه الباطل... فـيفرضون ما جاء في مؤلفات علماء العربية الأفذاذ، ويقدّسون ما قال به سوسيير وسابير وبلومفيلد وتشومسكي وغيرهم. تناصر هذه الفئة فتة رعناء - ونحمد الله إنها قليلة - رعناء هوجاء كانت قد اطلعت على شيء يسير مما جاء عند العرب القدماء، وعلى النزد اليسير مما جاء في مصنفات الغربيين، فأخذت تهاجم كل جديد وتحذر من نفسها عدواً أرعن لا يرده عن القاء التهم مبدأ ولا يصدّهم عن تلقيق التهم إيمان، وذلك كله لأن ما يوجد الله به على غيرهم لم يكن قد هداهم له.

وها نحن نحاول هنا أن نقدم تحليلًا لعدد من أساليب العربية، نجمع فيه بين المعنى والمعنى، فلا نغفل الحركة الإعرابية ولا سبل تبريرها، ولكننا نخاول أن نقدم لها تبريراً نعتمد عليه على المعنى أكثر من اعتماد فكرة العامل، وإن كنّا لا نغفلها، فقد أورينا نظرية العامل عند القدماء مستقاة من

مصنفات أعلامهم وأساطينهم، ثم أعقبناه بآراء العلماء الذين رفضوا نظرية العامل.

لقد كان منهجنا في هذه المحاولة استكمالاً لما جاء في كتابنا «في نحو اللغة وتراثها» وتطبيقاً للأسس الرئيسية فيه وتعديلأً لما وجدناه بحاجة إلى تعديل استناداً إلى الحد الذي نراه نافعاً للغة العربية من المنفتح الوصفي الذي قدمنا له براجاز في صدر هذا البحث.

ولا يبالغ إذا قلنا بأن أهم المراجع التي استقينا منها مادة هذا البحث، كانت كتب نحو اللغة العربية القدماء وأهم ما جادت به أفلام علماء اللغة في الغرب، وما توصلنا إليه من مناقشة هؤلاء العلماء في الغرب والشرق بالاتصال الشخصي.

وأود هنا أن أكتب كلمة مودة نابعة من القلب إلى نخبة نابهة من طلابي، حصلتهم بالتراث تتمثل جلوراً عميقة بعيادة المغورو، يدرسون وينقبون ويسخرون، ولتعذرهم من الحديث يشير إلى إبراك بعيد الأبعد لـما يأخذون وما يدعون، فاكتب إليهم كلمة مودة خارعاً إلى الله أن ينفع بهم، فيفقروا موقف العطاء، إنهم أفلام واعدة حقاً، إلى من هم في مقام أبنائي، إلى عاطف فضل محمد تخليل، وحسين قرق، ومصطفى متذلون، وبلال فتحي سليم، والباحثات المجادلات: نسرين محمد فائق، وفريال حسين حسن ويسون محمد سالم.

اللهم إنا نسألك السداد في القول والعمل

أبو معاذ

أربد - الاثنين ١٢ / ربيع الأول / ١٤٠٦ هـ

٢٥ / تشرين الثاني / ١٩٨٥

## دليل الرموز الواردة في هذا البحث

← = تؤدي، أو تحول إلى.

∅ = رمز المجموعة المخالية.

= كلمة محلوبة من الجملة التوليدية، حذف توليدي أو تحويلي.

Zero Morpheme =

✓ = عنصر توكيـد.

✗ = عنصر نقـيـ.

ضـ = ضمير.

مـ = مبتدأ

خـ = خبر

فـ = فعل

فـا = فاعل

فـا = فاعل متقدم لعرض التوكـيد.

✓

مفـ = مفعول به

مفـ = مفعول به مقدم لغرض التوكـيد.

✓

$\subset$  = تضمن.

الجملة النواة = الجملة التوليدية = الجملة الأصل = الجملة المُتَّبِعة.

ضن = ضمير عائد للتوكيد.

$\checkmark$  = علامة التوكيد.

[ ] = رأس السهم يشير إلى الكلمة التي ترتبط بها الكلمة التي صدر منها السهم.

البؤرة = الفعل في الجملة الفعلية، والمبتدا في الجملة الاسمية.

الجملة التحويلية = الجملة التوليدية + عنصر من عناصر التحويل

= المعنى العميق.

= المعنى المقصود أو الذلالي.

= مجموعات A, B, C, ...

$\Sigma$  = تجزئة.

R = رمز العلاقة.

$\Delta$  = الإطار الكلي للجملة = الاستغراق (الكامل)

$\delta$  = الإطار الجزئي.

$| - |$  = رمز الفرضيات على الشمالي يؤدي التبيحة على اليمين.

$\neq$  = لا يساوي

U = التلازم أو الانحدار.

الليلة الأولى  
من سبع وصيفي  
في التخييل اللغوي

1990-01-01

1990-01-01

1990-01-01

## ابن الخطيب بن أحمد وعلم النحو

وذكر بعض شيوخنا أن الخليل بن أحمد - رحمة الله - سئل عن العلل التي يتعلّم بها في النحو، فقيل له: عن العرب أخذتها أم اخترتها من نفسك؟

فقال: وإن العرب نطقوا على سجيتها وطباعها، وعرفت موقع كلامها، وقام في مقولها عللها، وإن لم ينقل ذلك عنها، واعتلت أنا بما عندي ، أنه علة لما عللته منه فإن أصبب العلة فهو الذي التمس ، وإن تكون هناك علة له فمثلي في ذلك مثل رجل حكيم دخل داراً ممحكمة البناه هجيبة النظم والأقسام، وقد صحت عنده حكمة بانيها، بالخبر الصادق أو بالبراهين الواضحة والصحج اللالحة، فكلما وقف هذا الرجل في الدار على شيء منها قال: إنما فعل هذا هكذا لعلة كذا وكذا، وبسبب كذا وكذا، ستحت له وخطرت بيده محملة لذلك، فجائز أن يكون الحكم الباطني للدار فعل ذلك للصلة التي ذكرها هذا الذي دخل الدار، وجائز أن يكون فعله لغير تلك العلة. إلا أن ذلك مما ذكره هذا الرجل محتملاً أن يكون علة لذلك، فإن سمع لغيري علة لما عللته من النحو هو أليق مما ذكره بالمعلوم فليأت بهما . يقول الزجاجي: «وهذا كلام مستقيم وانصاف من الخليل رحمة الله عليه».

الإضاح في علل النحو من ٦٥ - ٦٦.

ونقول: وهذا كلام عالم من علماء العربية القدماء، عسى أن يتذبذبه علماء العربية المحدثون، فيجدوا فيه معنى من معانٍ توافق أحد أساند العلم من السلف الصالح، جعلنا الله على دربهم.



A horizontal scroll featuring a decorative floral border in black ink. Inside the border, there is handwritten Arabic calligraphy in a dark brown or black ink. The scroll is oriented horizontally across the page.

اللغة نظام من الرموز الصوتية الاعتيادية التي يتم بواسطتها التعارف بين أفراد المجتمع<sup>(١)</sup>، وتتضمن هذه الأصوات للوصف من حيث المخارج أو الحركات التي يقوم بها جهاز النطق، ومن حيث الصفات والظواهر الصوتية المصاحبة لهذه الحركات الباطنية. وبهذه الصفات تميز لغة عن أخرى<sup>(٢)</sup>. وتكون هذه الأصوات في شانها الأولى اعْتِيَادِيَّة في ارتباطها بغيرها لتكوين اللبنة الرئيسية في اللغة (المبني الصرفي) أو المورفيم، فالصوت المفرد لا دلالة له في نفسه في معزل عن الأصوات الأخرى التي يتحدد معها التكوين الكلمة، فالصوت «راء» في الكلمة «ركض» لا قيمة له ما لم يتحدد معه بقية الأصوات في الكلمة، وهو فيها ذو قيمة دلالية رئيسية، إذ بغيره لا تحمل الكلمة مدلولاً عرفاً اجتماعياً يشير إلى ما تشير إليه الكلمة «ركض». ويكون اتحاد هذه الأصوات وتواليها في تشكيل صوتي [Phonological system] اعْتِيَادِيَّاً كذلك. فلو كان المتكلم الأول قد جعل من صوت الصاد في الكلمة «ضرب»<sup>(٣)</sup> في آخرها بدلاً من أولها، أو لو جعل صوتاً آخر غير صوت الراء لي صوت الصاد، أو جعل بدلاً آخر لصوت الناء، وأطلقها كلاماً يشير إلى معنى حدث الصفة، مما كان في ذلك ضير أو فساد، ولكنها سمعلة نحو كما مستعملة المستعمل الأول سابقاً. وبعد هذا الاتجاه الاعتيادي يرتبط هذا

Block and Trigger, outline of Linguistic analysis, 113-133

<sup>٢٤</sup> ملطف: نسبت حبف: اللعنة غير المعاشرة وملوحة من ١٩٣٠-١٩٣١.

(٣) يطرد دلائل لاعجز : عبد العزف : المراجعي ، ص ٢٧

المعنى بمعناه الذي يشير إليه ارتباطاً عرفيًا اجتماعياً قابلاً للانتقال في معناه، فيشير إلى معنى أصل (معجمي) وأخر مجازي أو سياقي، غير قابل للخروج على النمط العصري الذي استقر بفعل الاستعمال، وتحددت لصيغة موازين معينة، يحكم على من يخالفها إما بالخروج على عرف الأمة في لغتها، أو بالخطأ الذي يحتاج إلى تصويب، وإن كان هذا كثيراً التردد في الاستعمال.

يتكون معجم اللغة عادة من مجموع الألفاظ فيها، وما تشير إليه من دلالات أخذت حدودها من الواقع الاجتماعي العرفي لهذه الألفاظ وصيغها واشتراطها وتصريفها. وتكون اللغة عادة من المعاني التي نصل إليها من اتحاد هذه الألفاظ في استعمالات حقيقة أو مجازية. ويكون هذا الاتحاد في إطار يقصد به نقل معنى يحسن السكوت عليه، ويُخضع لمجموعة كبيرة من القواعد والقوانين الصوتية والصرفية والمعرفية والتركيبة والدلالية، التي تعمل في آن واحد وفي إطار واحد، للوصول إلى المعنى المقصود، الذي يسمى «المعنى الوظيفي»، وأصغر إطار له هو الذي يسمى «الجملة». وقد شغلت دراسة الجملة، للوصول إلى ما فيها من معنى دلالي، النحو والمنطقة والفلسفة وأصحاب الكلام قديماً وحديثاً. فمنهم من نهج متوجهًا معيارياً اعتمد فيه على استقراء عدد من الشواهد في اللغة التي يريد دراستها ثم أخذوا بوضع القواعد والقوانين لهذه اللغة كما جاءت في ما درسوه من الشواهد، ومنهم من حاول الوصول إلى ما في أعمق نفس المتكلم وتفسير النصوص استناداً إلى ذلك، في حين ذهب قوم إلى الآخر بظاهر النصوص للوصول إلى المعنى الغريب فيها. ومنهم من شارك الفريق الأول في مرحلة من مراحل البحث، وهي جمع الشواهد والنظر فيها ورصد المتماثل منها، لوضع قاعدة نحوية تنطبق عليه وعلى ما جاء مقيساً عليه، ولكنهم اختلفوا عنهم في كيفية تناول تلك النصوص والشواهد اللغوية ودراساتها، فقد انصرف الفريق الأول إلى دراسة المتماثل من الشواهد لوضع قاعدة عامة تنطبق عليها جميعها، أو على قسم كبير منها، وما جاءهم مخالفًا لتلك القواعد عدوه خارجاً على القاعدة، شاداً، فأخذوا يقيسون ما يردهم على ما وردتهم ووضعوا له قاعدة، ويعملون الكيفية التي تأتي عليها الكلمات في السياق الجملي بقواعد يقيسون

عليها حاكلان في الملة مثلاه، فقادهم ذلك إلى ضرورة إيجاد مور لكل كفة تكون عليها الكلمة، فكانت نظرية العامل، ولكن الفرض بالأدوات، الموجهة وغير الموجهة، وعمل كل منها وكذا القول بالتأويل في ما يعنى العامل، حين إعطاء المبرر المقنع لهم. فقالوا: أعمول لفعل محنوف وجرواً أو جراً وقولوا: منحوب بأنه مخصوص به (إذا كان بعد الأداة الشروط ففرع منحوب إذا السماء انشقت) (١)، ومقدول به محنوف يفسره المذكور بعلمه أن يكون الاسم بعد أدلة الشرط مخصوصاً مثل: إن زيد ألقى فاكهة في سبب رياضي، أما الفريق الثاني، فقد انتهز يصنف الطواهر اللغوية كما هي، ويستطرد فاعلة مرة تعتقد على الشوهد التي تصل إلى فارطتها لـ *لـ* يخدم الفاعل سوانع يتاخر كما يفهم المتعول به كالتغير، والـ *لـ* يعني الأداة مرة اسم، وهو عمل من غير إصراف في التجوه إلى القياس والتعميل أو التأويل، وربما كان ذي سوء سوابير من أوائل الباحثين المتخصصين الذين وجهوا البحث نحو بحثة وصف الطواهر اللغوية في زمان معين ومكان معين، ذلك بعد ما كان ما يحيوس قد وجه اهتمام الباحثين لتحولاته لـ *لـ* يضع فيه بما يمكن أن ينبع منه نظرية تُعتمد في التحليل اللغوي، فاراد سوسر للمدرس ظاهرة لغوية معينة في بيئه زيقية بمكانية مجلجلة له إلا انصراف عن أي سعي تقدير التعريف هاتين، يبعد الباحث عن الدقائق المتتابع لأنها تقوم على أنها ليست قوية، فلو حصل مختلاط بين عده من القبائل، فإذا ذلك يعني دراسة ظاهرة مختلطة مشحة وبسيط ظاهرة ووحدة غنية رسول حصل مختلط زمان، لا يجري ذلك إلى دراسة ظاهرة حبيبة يصر فيه النظر، مما يجوي عليهما من تطبيقات

ولما كانا ندرس الطواهر اللغوية في اللغة العربية، الطواهر التي وصلت إلينا عن العرب القدماء، مختلطة زماناً ومكاناً، فقد وصلنا الشواهد الطلفية عن العرب من قيس واسد ونميم وهذيل وبعض كتابة وبعض الطائرين، وعن

(١) الإنشقاق : ١.

مجهولين لا يعرف إلى أي القبائل ينتهيون، ووصلتنا الشواهد مخلطة من الجاهلية وصلر الإسلام والعصر الأنبوى وبعض من هاشوا في مصر بني العباس، لما كانت الشواهد التي نهربها مختلطة كما ذكرنا، فلنذهب من المهام البسيرة أن يقوم باحث بتحقيقها زماناً أو مكاناً، وعليه أخذ يتوجه للمراسلة كما هي، وأن يصف كيف ترد في العربية، وأن يربطها بالمعنى من غير اسراف في تعليل أو تأويل أو قياس.

لذا فإننا نوجه هذه الدراسة لدراسة اللغة العربية - أو الدوامة <sup>قسم منها</sup>، يمكن أن يكون منهاجاً لدراسة بقية ما فيها من آمال بصرف النظر عن العمل والتعليل والتأويل، فنعتمد في المنهج الوصفي على النظر إلى المكونات الرئيسية في الجملة، على أنها مبانٍ صرفية تجسد أبواباً نحوية رئيسة في ذهن المتكلم، وأما المكونات الفروع في الجملة فإنها تعنى أبواباً نحوية فروعها جاءت لإضافة معنى معين على الجملة، وإن لكل <sup>من</sup> المكونات الرئيسية موقعاً أصلاً في الجملة يمكن أن يتحول عنه المعنى في ذهن المتكلم، وقد يكون الوصول إلى الغرض الذي يريد المتكلم عن طريق أحد العناصر الرئيسية في الجملة، أو التغير في تفاصيلها، أو عن طريق الحركة الإعرافية<sup>(١)</sup>.

ويقتضي المنهج الوصفي - في ما نراه - أن ننظر إلى الحركة الإعرافية المذكورة على أواخر الكلم في الجملة، فتصفها وتبين دووارها في المعنى والمبنى، أما ما لا يذكر منها في موقع معين لسبب معين فلا حاجة بالبحث ولا بالباحث ولا بالمتكلم ولا بالسامع له، نقول مثلاً: أكرم المعلم التلميذ، فلا نستطيع معرفة من قام بالحدث، ولا من وقع له الحدث، لا بوضع الحركة الإعرافية، إذ بوضعها يمكن لأن يقدم المتكلم المفاعل على المفعول أو يؤخذه دون ليس في المعنى، فتكون الحركة الإعرافية ذات قيمة دلالية يغيرها لا يستقيم المعنى.

ونقول : على مجتهد  
محمد رسول

(١) فصلنا ذلك في الفصل الثالث من كتابنا «في نحو اللغة وتركيبها».

نعم قد يدخل حلية أحد البنادق الخمسة فيصبح مسدس، وهذا في الواقع لا ينبع من بحث  
كان على مجتهداً متقدماً ذاهباً إلى سبعين وسبعين بالمليون، وهو  
أيضاً ابن مجتهداً رضي الله عنه، فكتبه تدل على ذلك، وبهذا

فلا يكون للنحوية الإيجابية دور في المعنى، ولكنها ذات دور رئيس في معنى الجملة، عندئذ تكون حركة اقتضاء لكان، على الخبر في الجملة الأولى، وحرمة التضاد على المبتدأ في الثانية - دون أن يغير واقعها شيئاً أو مسندأ إليه. فـ(علي) هو المسند إليه وـ(مجتهد) هو الممتد في الجملة الأولى، وـ(محمد) هو المسند إليه وـ(رسول) هو المسند في الجملة الثانية، وما تغير أسماء هذه الألفاظ غير الجمل ذاتها التي اسم كلها وخبرها، واسم ما يحيطها، إلا انتصاراً إلى التمييّز على خلاف المعنى. وإلى المعيار من غير اهتمام بالوصف. إذ إن الجملة أصلاً للأخبار، قد نقلت عليها (كان) في الأولى لتنتقل الخبر إلى الزمن الماضي، الذي يفهم منها ضمناً تقديره عنه في الحال. أما في الثانية فقد نقلت الجملة إلى درجة من درجات التوكيد بيان وتفصيل.

**هذا مجتهد**

فلا تظهر حرفة إعرابية على (هذا)، ولكنها تعمد إلى تغييرها، خصوصاً للقوتين المعياريتين التي تنص على أن المستداً يكون مرفوعاً، وعلامة الرفع الضمة في المفرد، ولما لم تظهر عليه هذه العلامة قيلت تجفينا للاقعده، وهكذا في الكلمة ذاتها بعد (أن) وجب أن تنصب، وعلامة النصب هي المفرد هي الفتحة، فمقدرت اللقطة (هذا) في محل نصب، وأنقول:

**إن تدرس تنجح**  
**للسكون على آخر الفعلين ( فعل الشرط ويجواب الشرط) وظول:**  
**إن تدرس فانت ناجم**

فتفتقر الحركة الإعرابية على الفعل ولا تظهر على الجملة الأسموية التي يقدر أنها وقعت موقع الجواب في الجملة السابقة.

ومما هو واضح من الأمثلة السابقة، أن الجمود الإعرابية تكون ذات أثر واضح في المعنى ولها وجود حسي في المعنى، وهذا النوع من الحركات لا بد من الأخذ به وعلمه زكرياً من أركان اللغة العربية بغيره لا تستقيم<sup>(١)</sup>

وتكون ذات وجود حسي في الجملة ولكنها لا تحمل قيمة دلالية، وهذه يجب الأخذ بها وعدها من أركان سلامة المعنى قياساً على ما جاء في

(١) أشار بعض المتكلمين من المسلمين الذين لا يثورون عن نفس أهداف المتكلمين للوصول إلى عرض رخيص، وعرض حنفي جحير، أنا ناديه بالخلاص من المحرقة الإعرابية في اللغة العربية، وأنا على يقين أنهم رأوا أنها مقدمة فضلاً كاملاً للحركة الإعرابية وقتها الدلالية في كتابها وفي نحو اللغة وتراتيبها ولكن عين البصيرة تفهم إلى ما يترتب عليه ما يظن بأنه عين البصر، وصلق رب العز إذا يقول:

«فإنها لا تعم الأبصار ولكن تعم القلوب التي في الصدور»  
وهذه قضية بالنسبة لكتاب فعل بعقيبتها التي لا تفتر في هذه الدنيا بشيء فخوضنا في ذلك كخطريق جزء يسير جداً منها فضلاً عن الحافظ على كتاب الله ولغة التنزيل، ولكن ميزول عجبنا وعجب القاريء إن علمتنا أن هذا التقر المتسلى قد عد كبار العلماء من السلف الصالح كابن تيمية ومن هم في مستوى عدتهم من عصابة «السافاه» من الكافرين<sup>(٢)</sup> وعد (الوهابية) رد فيما للبهائية!!!

ولمزيد من التفصيل في القبة الدلالية للحركة الإعرابية أرجع إلى مؤلفنا «في نحو اللغة وتراتيبها» الفصل الثالث، ونرى أن نقيس شيئاً يسيراً مما اتبته هناك: فالحركة الإعرابية في اللغة العربية ظاهرة موجودة على أواخر كلماتها في تراتيبها، وفي أقدم النصوص المعروفة فيها، وكان لهذه الحركات معانٍ في نفس العربي المتحدث العربية على سجنه، ولم ينقل عنه شيء من أسماء العلل التي جاء بها النحاة فيما بعد لاغراض تعليمية في بداية الأمر

عن ١٥٠ ونقول في ص ١٥٤: فالحركة الإعرابية موجودة في اللغة، وما كان عمل النحاة إلا محاولة لتبرير هذه الحركات، وليس كما يزعم بعض الباحثين من أن الحركات كانت من وضع النحاة.

و جاء ص ١٥٥: ... الحركات الإعرابية موجودة في اللغة العربية فوبيات أصيلة فيها، ينطق بها العربي ليغير معنى شيئاً، ثم يغيرها ليغير الفونيم الجديد معنى جديداً، وليس كما يرى بعض الباحثين ... ، فقد كان عمل النحاة الأول وضع وصف هذه الحركات وكيف تُنطق بها العرب.

لغة شان العرب، شولا ملحوظ استطاعتها بعد مخالفة لركن رئيسه من أركان المجتمع الوصفي، سمعون القيسن، المفوي، أيه القاسم على سماها جاءه عن أصحاب النظرية المطلقة المطبقة (١٤)، وإنما يتحقق ذلك بحسب ما يكتبه ملحوظ في مقدمة الكتاب، غالباً ما يكون هذا النوع من التحركات، حركات انتقامية للكلامات تدخل على الجملة التوليدية، كما في النماضج (ما يسمى بالأفعال والهزوف) وأفعال المقاربة والشروع والرجاء، والجوازم، وغيرها من عناصر التحويل بالزيادة (١٥).

أما النوع الثالث من المحركة الإعرابية، وهو الذي لا يعود له في الواقع الحسي للجملة، فإن القول به يضرب من العزف الفكري والغراف في مجازة القواعد والقوانين المعبرية، وانصراف عن تحقيق المعنى إلى شيء لا يبعد منه المعنى شيئاً، حيث لا يجد القول مصدراً يحيط به، حيث يقتضي المنهج الوصفي فيما مرى أن ننظر إلى الجملة المنطوقة على أنها المادة المحسوبة أو المحسنة للفكرة في الذهن، ولما لم يكن من البسيط وصف الفكرة في الذهن، فلابد أن نصفها من الجملة المنطوقة بوصف ما يحيط في الدوال للتعبير عما يراد أن تكون عليه العدلولاته، والدلال والمدلولاته يكونان في جملة أصل وأخرى فرع، وقد تكون الجملة الأصل جملة فرع وهي النمذجة اللغوية المراد تحليله، ولتهلل إلى يقظة هي الوصيف (وضفت المعنى)، ترى أن الجملة لها بعية رئيسة تسمى الجملة النواة أو التوليدية، ولها معنى معين ولها إطار معين، فإذا ما جرى عليها تحويل، ويكون التغير بأحد عناصر التحويل، أو بأكثر من عناصر، وكل تحويل لا بد أن يكون له دور في المعنى، فإن كانت الجملة التوليدية ترتبط بالبنية السطحية، وهذه ترتبط بالمعنى القريب وتختضع لقواعد الأطر الرئيسية في البناء الجملي، أو في بناء الجملة، والتي تسمى قواعد التوليد، فإن الجملة بعد أن يدخلها

(١٤) ستفصل القول فيه بعده قليل، ولتحقيق من التفصيل انظر لالفصل الثالث من كتابه «في نحو اللغة وتراثها»، طبعه دار إحياء التراث العربي، بيروت، ٢٠٠٣، ص ٢٧٦-٢٨٩.

عنصر من التحويل يصيغ جملة نحوية، وترتبط بالبنية المعينة، وهذه ترتبط بالمعنى الذي يود المتكلم أن يصرف بناء الجملة له، وتختفي قواعد التحويل وقواعد التحويل، تبرز فيها بدرجة رئيسة وصف الحركة الإعرابية ذات المعنى ذات الاقتضاء، طبقاً لما يسمى بالقياس اللغوي، وهو القياس على ما جاء عن العرب لتأخذ الجملة اسمها من الوضع الأصل الذي يجب أن تكون عليه اسمية أو فعلية، لتسن رصد ما يجري فيها من تحويلات بتقديم أو تأخير أو زيادة أو حذف... تتصل بالمعنى<sup>(١)</sup>.

(١) أشار بعض أنصاف المتعارفين من لا يزيد علهم على مجموعه من الشتائم، ومن نسأل الله أن يرد عليهم صراحتهم، لكننا نتفق في كتابنا وفي نحو اللغة وتراثها، نظرية شومسكي وبهاجمها ولكننا عند التطبيق نتبع خطوات شومسكي لنسر عليها حرفاً وكلمة كلمة، ولم تأت بكلمة واحدة تختلف عن شومسكي، فلا غرابة في هذا أن عزفنا الله يصدر عن جهلاء بما يقوله شومسكي وما نقوله نحن، ولا يعني بذلك أن من لا يعرف هذا وذلك جاهل، ومعاذ الله أن يكون ما يشير إلى شيء من هذا، ولكن الجهل يكمن في أن يتصدر المرء للحديث أو أقل للتدارس واعطاه الرأي!!!!!! في شيء يجهله تماماً، ولم تكن له معرفة بشيء من آراء العالم الأمريكي بلا ما كتبناه في الفصل الثاني من كتابنا المذكور!!!!!!، وترى هنا أن بين قسمين رئيسيين من الفرق بين وجهتي نظرنا وان كان تتفق على أننا نكتب آراء تحصل الخطأ كما تحصل الصواب، وما الكمال إلا الله الواحد الأحد، وترى أن من العجب أن تضع هنا ما كنا قد أثبتنا في كتابنا تحت عنوان «مظاهرات لا بد من توضيحها»، ليس الفرق بين ما نراه وما يراه شومسكي، وإن اناخذ لهذا مثالاً من العالم الأمريكي، وقد سمعنا اعتراضات بذلك في مكانه، ولكن لني لمقلبت من الأسواء، علمه الشظام، وطبعه العلوان، وخلقه نهش أحقر أرض الناري، ودينه الترور والتغريب، وقوته التبعع...، أرى له أن يفهم هذا!!!!!! أني له أن يفهم هذا وعلمه لا يزيد على كلام (مهوش) جمعه من مقالات لا ملة لها بالخصوص كما يصرخون لهم أنفسهم بذلك؟! وما نحن نبين شيئاً مما بيننا من فروق:

### فروع وتوضيح

ـ بينما فيما ينقضه بالجملة التوكيدية أو النواة أو المثبتة، وقلنا: «باتباعه الحد الأدنى من الكلمات التي تحمل معنى يحسن السكوت عليه، وبينما الأطر الرئسية للجملة النواة، والمعنى الرئيس الذي تنظم له الكلمات في جملة نواة، اسمية أو فعلية، وفضلاً القول في أن أي تغيير في الجملة النواة يجعل الجملة إلى جملة نحوية، وبينما عناصر التحويل التي تدخل الجملة تؤدي إلى تحويل في المعنى يتافق مع التحويل في المعنى الذهني، وفصلنا القول في =

- كل عنصر، وفي تداخل العناصر وعما ينادي للوصول إلى المعنى الدلالي الذي تحيطه الجملة، ويختلف هنا المعنى باختلاف التركيب، وقلنا بأننا نرى في وضع هذا المعيار القائم على الوسيف ما يجعلنا البحث عن قصد المتكلم الذي يعتد تشومسكي نقطة رئيسة في نظرته - كما لموضحه في موضعه - ففي تشومسكي أن على السامع أن يجهد للوصول إلى حصن المتكلم الذي يحد ركناً أساساً في الوصول إلى المعنى الدلالي للجملة، في حين إننا إذا وضعا سبلاً نين فيه دخوله المعنى من جملة إلى أخرى ملتئفة من الكلمة وقياساً على ما يجله عليها على البنية المتعددة بها سلبيات، فإذا ذلك يعني من البحث عن حصن المتكلم الذي ليس من ال碧ير الوصول إليه إن لم يكن من المستحول، وقد عمل سايمون *Saymon* <sup>39</sup> بجامعة لوسيلين الطرق لو تجعلها للوصول إلى ما في ذهن المتكلم، ولكنه لم يتحقق من ذلك، وكانت هذه النقطة وخاصة من أهم ما ثار عليه زميله بلومنغتون *Bloomington* L. حيث أن البحث فيما في نفس المتكلم يرج بالباحث في كثير من تقديراته علم النفس الذي لا تجد الباحث الفنون، بل يعتمد كثيراً على الوصول إلى المعنى الكامن في الجملة، والتي يمكن أن يوظف منها اتصالاً خطراً ما فيها من أصوات وبيان صرفية تتضم في تراكب تحرير، ونرى بعد ذلك أن علينا أن نوضح إبراهيم كل من الجملة التروليدية والتحويلية بالمعنى الثالثي، أو أن ثفن المعنى الذي يكون في كل منهما، وصلته بالصورة التعبيرية الكلمة في ذهن المتكلم.

ترتبط الجملة التروليدية بالصورة الذهنية الأولى للمعنى الذي يرمي إليه المتكلم أو يفهمه، فيغير عنها يجمة يمكن أن تدرج في أحد الأطر الرئيسية للجملة التروليدية - التي أوضحناها سابقاً - وتكون جملة خالية بسيطة لا تتركيز فيها على شيء، وإنما يهلك منها المتكلم أن ينقل خبراً يوصله إلى السامع، ولذا فإن الجملة التروليدية ترتبط بما البنية البسيطة للفكرة، ودون اتساع هذه غالباً لما قيمته تشومسكي «البنية الطبيعية» *S. S. Semantic Structure* <sup>40</sup> ولا يقصد بالسطوحية التركيب الظاهر أو الوجه المنطوق من الجملة، بل هو تغيير تحدث به قرب المعنى وعدم دخوله في التركيب الجملي الذي يشير إلى معنى سوياً من المعنى البشير - فهو إلى المعنى المركب، وفي هذا نقطة اختلاف جذري عما يذهب إليه تشومسكي، فالجمل:

علي مجده

محمد رسول

يجهد على

بلغ محمد رسالته

جمل تروليدية تحمل خبراً أو معنى قريباً *S.S.* ولكنها إن دخلتها عنصر من عناصر التحويل، فإنها تتتحول في مبناتها إلى جملة تحويلية وفي ممتانها إلى معنى آخر غير المعنى الذي كان لها سابقاً بزيادة عليه أو حذف منه أو... فنقول:

إن علياً لم مجده

ولله إن علياً لم مجده

محمد الرسول.

علي بجهد.

الخ

فهـل المعنى إلى معنى مركب هو التوكيد في جزء من أجزاء الجملة أو فيها كلها، وهـكـذا يـجـبـ أنـ يـفـهـمـهاـ السـامـعـ، فـلـوـ سـمعـ السـامـعـ مـثـلاـ: عـلـىـ بـجـهـدـ، فـإـنـ يـدـرـكـ أـنـ الـمـتـكـلـمـ يـقـصـدـ يـتـقـلـيـمـ الـفـاعـلـ عـنـاهـ وـاـهـتـمـلـاـ بـهـ، وـإـنـ لـمـ يـكـنـ الـمـتـكـلـمـ يـرـمـيـ إـلـىـ ذـكـرـ، فـإـنـهـ قـدـ اـخـتـارـ تـرـتـيـباـ كـانـ يـنـهـيـ أـنـ يـخـتـارـ غـيرـ، وـهـكـذاـ لـوـ نـطـقـ أـحـدـ الـجـمـلـ فـيـ المـجـمـوـعـةـ الـأـوـلـ (ـالـتـولـيـدـةـ) أـوـ النـوـةـ أـوـ الـمـسـتـجـةـ)ـ يـنـشـمـ صـوـتـيـةـ صـاعـدـةـ فـإـنـ قـدـ نـقـلـ الـجـمـلـ إـلـىـ الـاسـفـهـانـ أـوـ الـإـنـكـارـ أـوـ . . . . . وـهـذـاـ مـاـ يـجـبـ أـنـ يـفـهـمـ السـامـعـ، فـإـنـ ذـلـكـ مـنـ شـائـعـ أـنـ يـقـنـ الـمـعـانـيـ وـيـضـعـهاـ فـيـ قـوـالـ بـعـنـهاـ الـمـتـكـلـمـ وـلـاـ يـضـلـ فـيـ طـرـيقـ الـوـصـولـ إـلـىـ السـامـعـ، وـلـاـ سـتـحـاجـ مـعـهاـ إـلـىـ الـبـحـثـ عـنـ حـدـسـ الـمـتـكـلـمـ intuitionsـ، وـيـكـونـ الـمـعـنىـ التـحـوـيلـيـ الـجـدـيدـ الـذـيـ تـضـمـنـ الـجـمـلـةـ التـحـوـيلـيـةـ هوـ الـمـعـنىـ الـعـمـيقـ، وـنـقـصـدـ بـالـمـعـنىـ الـعـمـيقـ D. S. Deep Structureـ الـمـعـنىـ الـذـيـ يـرـمـيـ إـلـىـ الـمـتـكـلـمـ وـيـهدـفـ الـوـجـهـوـلـ إـلـىـ أـوـ يـهدـفـ تـوـصـيـلـهـ إـلـىـ السـامـعـ بـعـارـاتـ يـحـلـلـ أـنـ يـرـتـبـ كـلـعـائـهاـ الـمـتـكـلـمـ وـيـهدـفـ الـوـجـهـوـلـ إـلـىـ أـوـ يـهدـفـ تـوـصـيـلـهـ إـلـىـ السـامـعـ بـعـارـاتـ يـحـلـلـ أـنـ يـرـتـبـ كـلـعـائـهاـ مـنـ جـدـيدـ، لـوـ أـنـ يـجـلـفـ مـنـهاـ، أـوـ أـنـ يـزـيدـ عـلـيـهاـ، أـوـ أـنـ يـغـيرـ فـيـ الـحـرـكـاتـ الـأـصـلـ الـتـيـ كـانـتـ لـهـاـ، لـوـ أـنـ يـنـطـلـقـهاـ يـنـشـمـ صـوـتـيـةـ جـلـيـدةـ تـقـيـدـ الـمـعـنىـ الـجـدـيدـ. وـمـاـ هـوـ جـذـيرـ بالـذـكـرـ أـنـ الـجـمـلـةـ التـولـيـدـةـ الـمـتـضـمـنةـ S.S. تـضـمـنـ قـوـاعـدـ وـقـوـانـينـ التـحـوـيلـيـ الـتـولـيـدـيـ الـذـيـ هـيـ عـلـامـاتـ سـلـامـةـ الـبـنـيةـ الشـكـلـيـةـ، فـإـنـ قـالـ قـاتـلـ:

أـخـرـ الـوـلـدـيـنـ الـكـيـابـانـ

فـإـنـ هـذـهـ لـوـتـ بـجـمـلـةـ، لـأـنـهـ لـاـ تـرـاعـيـ قـوـاعـدـ سـلـامـةـ الـبـنـيةـ الشـكـلـيـةـ فـيـ الـلـفـةـ الـعـرـبـيـةـ، وـوـبـمـاـ كـانـ مـاـ جـاءـ بـهـ أـبـنـ بـضـاءـ الـقـرـاطـيـ فـيـ قـبـولـ الـعـلـلـ الـأـوـلـ تـعـلـيـلـاـ سـلـيـئـاـ مـقـبـلاـ لـاـ يـقـبـلـ مـنـ الـحـرـكـةـ الـإـعـرـاـيـةـ وـدـوـرـهـاـ فـيـ سـلـامـةـ الـبـنـيةـ الشـكـلـيـةـ. فـإـنـ كـانـتـ الـجـمـلـةـ سـلـيـةـ فـيـ مـيـنـهـاـ يـجـبـ أـنـ تـهـرـ بـمـنـطـقـةـ الـقـيـاسـ الـلـغـويـ، وـنـقـصـدـ بـهـ أـنـ يـكـونـ لـلـجـمـلـةـ بـعـدـ الـتـحـوـيلـ نـظـرـ لـبـاـ نـطـقـتـ بـهـ الـعـرـبـ، فـلـوـ قـالـ قـاتـلـ:

بلغـ محمدـ الرـسـالـةـ

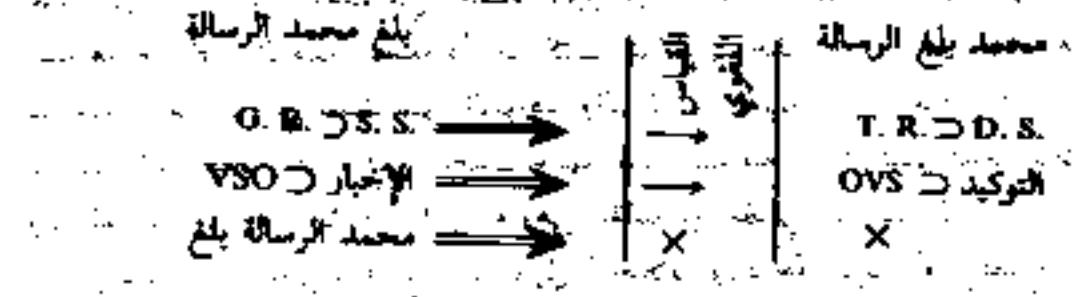
لـكـانـتـ جـمـلـةـ تـولـيـدـةـ تـحـمـلـ مـعـنىـ يـقـصـدـ بـهـ الـإـخـبـارـ عـنـهـ، وـلـكـنـ بـلـدـغـ الـمـتـكـلـمـ تـرـتـيبـ

الـكـلـمـاتـ هـكـذاـ:

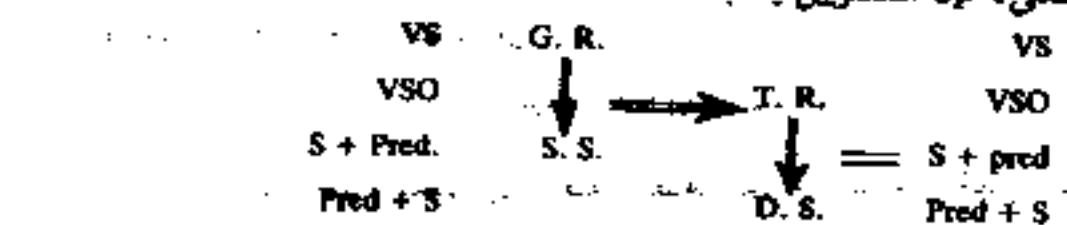
- أـ)ـ مـحـمـدـ بـلـغـ الرـسـالـةـ.
- بـ)ـ بـلـغـ الرـسـالـةـ مـحـمـدـ.
- جـ)ـ الرـسـالـةـ بـلـغـ مـحـمـدـ.
- دـ)ـ مـحـمـدـ الرـسـالـةـ بـلـغـ

فـإـنـ لـكـلـ مـعـناـهـ الـعـمـيقـ الـذـيـ فـيـ نـفـسـ الـمـتـكـلـمـ وـيـفـهـمـ السـامـعـ، أـمـاـ الـحـمـلةـ الـأـخـرـةـ (ـدـ)ـ فـعـلـيـ الـوـغـمـ مـنـ أـنـ السـامـعـ يـدـرـكـ أـنـ فـيـهـاـ مـعـنىـ، إـلـاـ أـنـهـ لـاـ تـعـدـ جـمـلـةـ لـأـنـهـ لـاـ تـحـفـنـ الـقـيـاسـ الـلـغـويـ، فـرـدـ لـأـنـهـ لـمـ يـرـدـ فـيـ لـسـانـ الـعـرـبـ مـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـغـسـلـ عـلـيـهـ هـذـهـ الـتـرتـيبـ - إـلـاـ -

- قياساً على عمل اسم الفاعل - أما إن جزء الترتيب كما في الأمثلة (أ) و (ب)، بحسب معايير الجملة تخرج من منطقة النحو التوليدية وقواعدها Generative Rules لتدخل في منطقة النحو التحريلي Transformational Rules الذي كه قواعده وقوانينه مختلفة، وتتمثل هذه الدورات كما يلي :



فيه في اسم الجملة بعد التحريل كما كان قبله، ولكن كلمة التحريل تشير إلى أن معنى جملة قد انتقلت إليه، ويبيّن الاسم أو الوصف الذي أعطي لكل كلمة في تركيبها التوليدية هو ذيقي في تركيبها التحريلي، وهذا تبريزية المعنى في التحريل، فكل تحريل يكون لمعنى، فالجملة : الرسالة يبلغ محمد تكون فيها كلمة الرسالة هي المفعول به المقدم لغرض التركيد وال呶نایة، وفي الجملة : محمد يبلغ رسالة، تكون كلمة محمد هي الفاعل ولكنه مقسم لغرض التركيد، وفي كل منها معنى عميق تضمنه جملة تحويلية فعلية، وبذا تكون البنية السطحية S. S. هي البنية التي تكون في الجملة النواة التي تضفيها القوانين والقواعد التي تحكم في ظلم الكلمات الرئيسية الظاهرة في تلك الجملة G. R.، أما البنية العميقية D. S. فهو المعنى الذي تتضمنه الجملة التحويلية الفاعلة-القاعدة النحو التحريلي T. R. والتي تهدف تحقيق المعنى المراد التحريل إليه أو التركيز على جانب من جوانبه مطلقاً في مجرى من مجرى الجملة، ونالم نكون هناك حاجة للتحريف في موقع الحكم أو المسألة الصرفية لأمر يتعلق بالمعنى، فإن المستويين يتطابقان.



فإن كانت تلك هي الحالة، فإن في الجملة عدداً من الكلمات، تعدد الأركان الرئيسية فيها، وعلىها تقوم قواعد بناء الجملة في الأصل، تلحق بها بقية كلمات الجملة، فتأخذ مواقعها في خصوص قواعد النحو التحريلي<sup>(1)</sup>، وقد يسأل سائل عن الأسس التي تتمدّها في الحكم بين ما تسميه تركيب الجملة التوليدية هو الأصل وإن الجملة التحويلية هي جملة ناجحة، فنقول بأن النحو العربي القدماء قد وضعوا الجملة العربية في قسمين: إسمية وهي التي تبدأ باسم مرفوع =

(1) وانظر: N. Chomsky, Aspects of theory of syntax, M. L. T. Press, 1978, pp. 10, 15 - 139, 139.

J. R. Speal, Word order in sanskrit and Universal grammar, Holland, FF, 1967, p. 18.

= أو بما يقوم مقاومته، وفعلية وهي التي تبدأ بفعل، ويكون ترتيب كلمات الجملة في هذين القسمين غالباً مطابقاً للبنية *SVO*, *SVO*. هل حد سواء، وهنا يأتي سؤال آخر، أيِّ النظائرِ إذاً يحقق البنية التحتية، وأيها يمثل البنية السطحية؟ للإجابة، لا بد من اتباع طريقة الإحصاء لجمع عدد كبير من الجمل، وهذه هي الخطوة الأولى في الدراسات اللغوية، والتي تقوم على إحصاء الشوادر من أقواء الناطقين باللغة (أو من كتب التراث في حالتنا هذه)، ثم تكون الخطوة الثانية بدراسة النسبات التي تبلُّغ فيها الشوادر والتركيب اللغوي ليان الغرض المقصود من كل تركيب، ثم وصف الكيفية التي انتظمت عليها الميادين المعرفية في التركيب لتحقيق ذلك الغرض، ومن ثم ثالث المرحلة الثالثة من الدراسة وهي المقابلة بين نظامي التركيب الواحد *SVO*, *VSO*، اللذين يشيران إلى المعنى ذاته مع الإشارة إلى الاختلاف في درجة التوكيد أو الإفصاح أو الاهتمام أو العناية...، وأخيراً تأتي مرحلة استباق القواعد التحويلية والقواعد اللغوية التي يتم في صورتها ترتيب الكلمات في كل تركيب لتحقيق المعنى المقصود، فالجمل التي تشير إلى تغير في ترتيب الكلمات لتغير في المعنى هي التركيب الذي نقل البنية التحتية أو العناية *D. S.*، نظر إلى منها مجموعة القواعد التحويلية والقواعد اللغوية التي قمت الجملة الأولى في صورتها *T. R.*، فنقوم بتعميم ملاحظة ما يطرأ على هذه الجمل من تغير في موقع كلماتها وما يلحق بها من حلف أو إضافة... فنوصف كل حالة وصفاً دقيقاً، ثم تتم دراسة هذا الوصف لرصد مجموعة قواعد وقواعد نحو التحويلي<sup>(١)</sup>.

يرى شرسكي أنَّ الركن الرئيسي الذي يجب أنْ تتحققه النظرية اللامورية عند البحث في البنية التحتية هو تحديد الغرض (حدس المتكلم) من التركيب اللغوي وإظهاره من العلاقات التحويلية القائمة بين الأبواب التحويلية التي تنتهي إليها كلمات التركيب<sup>(٢)</sup>، ولذا فإنَّ القول بأنَّ اللغة العربية تسير في هذه تركيباتها الأصول على النظام *SVO* يتعذر بدراستها عن التشخيص الوصفي القائم على تبيُّن المعنى ووصف الكيفية التي تنظم عليها الميادين المعرفية للتغيير عن ذلك المعنى، وينحصر بها نحو التحليل القائم على:

$$S \rightarrow NP + Pred.$$

ولا يبرر لهذا التحليل إلا الوصف الظاهر السريع لكثير من الجمل شائعة الاستعمال في العربية المعاصرة: على قدم من المدرسة، محمد سافر أنس، خالد قابلني في السوق...، فيكون تحليلها كما يلي:

$$SVO = S(NP) + Pred(VP)$$

وهذا يقتضي البحث عن مجموعة من القواعد التحويلية التي يتم في صورتها نقل الفعل =

(١) انظر J. Greenberg, Some Universals of Grammar With Particular reference to the order of Meaningful elements, P. 140 ff.

(٢) انظر N. Chomsky, Aspects of theory of Syntax, p. 38 ff., 54—55.

الرئيس في الجملة (بقوتها) . . . وتظل الاسم المتكلم فيها، على موقع آخر للوصول إلى المعنى المراد، وبالمقدمة هذين الرئيسين إلى موقعهما الأصل في الجملة، فإن المعنى يجد أقل توكيداً في ذلك ولكن منه في الجملة في تركيبها الحالي، وبينما كذلك أن مجموعة القواعد التحريرية التي تلزم في هذا التحويل تشطبها قواعد التحويل الأول VSO، فيجيء بعبارة ذاتية إليها، فهكذا تحويل الجملة التالية مثلاً:

محمد بلطف رسالتہ

**SOV = S(NP) + V (VP) □ N + S (Prnom.) + o**

في حين يكون تعامل الجملة ذاكياً طبقاً للتصنيف الأول كما يلي:-

$$VSO = VPC_NP + Q$$

<sup>(\*)</sup> قوله افترضنا مثلاً تحليل مثل هذه الجملة كما يلي:

$$? \rightarrow * = VP + NP.$$

لکن علی لعلکه نمیتوان

$$? \rightarrow * \text{VP}(\text{VS}) + \text{NP}(\text{O})$$

وهذا يقتضي مجموعة كبيرة من القواعد والقوانين التحويلية التي يتم طبقاً لها نقل S من موقعه ليفصل بين الركين الرئيسين المتبفين في الجملة V.O، ولكن هذا النتيج وإن بدا فيه الاعتماد على النهج الوصفي، إلا أنه يبقى قابراً عن الوصول إلى الاتية العميق للتركيب إلا باستخدام مجموعة محددة من قواعد التحويل لا تزيد البحث والباحث إلا جداً عن اليسر في الوصول إلى المقصود.

ولدى البنية العميقه وارتباطها بالجملة التجويمية، ولديه السطحية وارتباطها بالجملة النهائية أو التمهيدية، ننظر في المثل التالي:

١٢ / جلد علی

ب - ملٹ مل

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

SV [S (Pron)]

卷之三

ب - زیست مات

SV (S (Pron))

16

**SV [S + (Pron) + o]** (verb, subject, object)

F. Anshen and P. Schregel, *On focus transformation of modern Arabic language*, 1968, pp. 44, 292 - *بيان* (3), 97, 201.

وإذا أعددنا دراسة الجملتين (١/أ، ج) تبين أنها تتطابقان على النحو الأصل VS، وتحفظان المعنى الذي يرمي إليه المتكلم من النظم بين الفعل (جاء) والاسم (عليه). وبين الفعل (قابل) والاسمين (علي، خالدًا)، فلأنطبقتا بذلك على قواعد الجملة التوليدية G. R، أو أن قواعد التوليد هي التي استعملت لبناء كل من الجملتين للتغيير عن المعنى القريب أو البة

S. Smith and D. Wilson, *Modern linguistics, the result of Chomsky's revolution*, Indiana Univ. Jlly. (1) Press 1979, p. 101 ff.

٤) شرح المفصل ١/٧٤

(٣) دلیل الاعجاز : ص ٢٣

<sup>11</sup> W. Wright, A grammar of the Arabic Language, 3rd ed. Cambridge University Press, Vol. 2, p. 25.

الخطوة الأولى: تحليل الجملة المقدمة في (١/أ، ج) بحسب قواعد التحويل السطحية S.S. ولكنها في (٢/أ، ج) تحولنا إلى SVO باعتماد قواعد التحويل التفصي T.R. تتضمن معنى جديداً D.S. ب تقديم الفاعل على الفعل أو بتقديم المفعول الذي يراد العناية به، فإذا احتاج المتكلم إلى مزيد من التوكيد أو صعوب الفعل شيئاً يعود هل الاسم المتقدم يزيده خطابة وتوكيداً لخطابه، بصرف النظر عن المقول يأخذ الظاهر بالذريعة كدعاً ضمرو لو المكس<sup>(١)</sup>. ويكون تحليل الجملة:

$$SVO \Rightarrow S(NP) + V(VP) \supset V + NP(Prov) + O(NP) \Rightarrow$$

$$\boxed{S(NP) + V + NP(Prov) + O}$$

في حين إن تحليل الجملة في خطابه صحيح أهل الكفرة يتفق مع وظيفة المثغر المعاصرة كالتالي:

$$SVO \Rightarrow \left\{ \begin{array}{l} S + V + O \\ Agent + V + O \end{array} \right\}$$

فلا اسم المتقدم هو فاعل الفعل الذي يتكلّم، ولكن قد قدم لغرض في المعنى، فهو فاعل مقدم في جملة تحويلية فعلية.

ويمكن أن يربط التقديم بمعنى توكيد آخر، هو النغمة الصوتية، فنقول: طائر يتكلّم؟!

$$VS \Rightarrow SV$$

$$عذوك يعترفك؟ \quad \boxed{SVO \Rightarrow SV}$$

فالتركيبان في أحدهما التوكيد، وبكلام طائر، يحترم عذوك إياك، ولكن موضع الدعثة والمعجب لا يظهر في هذا البرغ من التركيب فجري تحويل في الجملتين بتقديم موضع العجب والدعثة، ثم تطلق كل جملة بالنغمة الصوتية التي تحقق انتقال الخبر إلى الدعثة، بتغمة صوتية صاحبة بعد أن كانت تطلق بتغمة صوتية متوسطة، وقد عبر النحاة عن النغمة الصوتية الصاعدة في مثل هذين المثالين بأنهما من الاستعمال مختلف الأداء، والتقدير عند هم: طائر يتكلّم؟! آهدوك يعترفك؟!، ولا ريب، إن المعنى التحويلي المعنى مع ما في الجملتين من التوكيد والنغمة الصوتية وأصبح مختلفاً مع المعني للقربية في الجملتين التوكيدتين.

وأما آخر أراضي التحويل، فبارز المعاني المهدّنة المباهلة التي توحيها اللغة بتراثها المختلفة، التوكيد والتنفي والإخبار والتوسيع، والإيجاز للمفاصحة والبلاغة، ... الخ، بصرف النظر عن تماثل عناصر الزيادة في الآخر الإعرابي الذي تحرّكه على الكلمات التي شفّتها، فهنّاك أن يجتمع في التوكيد التوكيد مثلاً كل الطرق التي توحي معنى التوكيد ولا أثر للحركة فيها في المعنى وهكذا في التوكيد وغيرها، وينظر إلى الحركة الإعرابية على أنها حركة إيقضاء هذه الأداة أو تلك مع الاهتمام بالمعنى الذي توحيه المتكلم بادخال هذه الأدوات في العمل، وكذلك المعنى الذي توحيه الساعي عند سماع الجمل التي فيها هذه العناصر.

(١) انظر شرح المفصل ٤٢/٢، ٤٩، ٩٩.

ولأن كنا نرتضي الانصراف عن الخوض في البحث الطويل الذي قام به النحاة العرب القدماء للتغريق بين الجملة والقول والكلام<sup>(١)</sup> إلى البحث في الجملة بحثاً وصفياً انطلاقاً من التعريف الذي نرتضيه ونأخذه عن ابن يعيش مع تعديل يسير، بأنها العد الأدنى من الكلمات التي تحمل معنى يحسن السكوت عليه<sup>(٢)</sup> فلن هذه الجملة يمكن أن تكون من كلمة واحدة مثل الأسد، المرودة، صه، واف.

و( الله) في الآية: « ولئن سألتهم من خلق السماوات والأرض ليقدّلن الله »<sup>(٣)</sup>. والكلمة (خيراً) في الآية: « ماذا أنزل ربكم قالوا: خيراً »<sup>(٤)</sup>.

أو من كلمتين كما في: ميهات العقيق

حضر زيد

زيد مجتهد

أو من أكثر من كلمتين كما في: أكرم علي خالداً

إن تلوس تجع

إن تحضر فانا حاضر

أعطيت زيداً درهماً... الخ

وبدلأ من تفصيل القول في تصنيف هذه الجمل إلى اسمية وفعلية كما فعل النحاة القدماء اعتماداً على تعريف وضياعه لكل من الجملة الاسمية والفعلية وارتضوه (أقصد جل نحاة البصرة)، بأن الجملة الاسمية هي التي صدرها اسم صريح مرفوع أو مزول في محل رفع، أو اسم فعل (عند ابن هشام)، أو هي التي صدرها حرف (غير مكتوف) مشبه بالفعل<sup>(٥)</sup>، وبأن

(١) انظر: خليل عمايرة، في نحو اللغة وتركيبها، الفصل الثالث، فقد فصلنا القول هناك.

(٢) وانظر: شرح الفصل، ٤٠-٤٨/١، الخصائص ١/٣٢، وكتاب سيرته ١/٧.

(٣) لقمان ٢٥، الزمر ٣٨.

(٤) النحل: ٣٠.

(٥) وانظر: الفسح ١/٨٠، والمغني: ٢/٣٧٦.

الجملة الفعلية هي التي يتتصدرها فعل ثام أو ناقص مثل:  
 حضر على <sup>أبي</sup>  
 خرب المجرم  
 كان على حاضرًا  
 أهوس<sup>(١)</sup>

بدلًا من تفصيل القول في هذا نقول بأن تصنيف الجملة يجب أن يمر بمرحلتين<sup>(٢)</sup>:

الأولى: أن تصنف الجملة بحسب انتظامها على التعريف الأول الذي أخذنا به عن ابن عباس تكون «جملة توليدية»، وتفصيده بالتوليدية: التي تكون من عدد من الكلمات الرئيسة فيها، بغير نقص أو زيادة، فإن نقص منها جزء اختل معناها، وإن زاد فيها سبعين ضعفي آخر فابله زيادة في المعنى، فالجملة التي تقع في أي من الأمثلة التالية تكون توليدية:

اسم معرفة + اسم نكرة = مستند إليه + مستند  
 مثداً + خبر

شبيه جملة (ظرفية أو جاز ومحروم) + اسم نكرة = مستند + مستند إليه  
 خبر + مثداً

فعل لازم + اسم = فعل + فاعل  
 فعل متعد + اسم مرفوع (او ما يسد منه، ظاهراً أو مقدراً) + اسم  
 منصوب + اسم منصوب . . . . = فعل + فاعل + مفعول به (١) أو (٢)  
 أو (٣).

فعل متعد + ضمير + اسم مرفوع = فعل + مفعول به + فاعل.

(١) وانظر: السابق.

(٢) توجز القول فيها هنا، وقد فصلناه في كتابنا «في نحو اللغة وزراكيتها» فليرجع من شاء العميل إلى الفصل الثالث.

نهذه جمل توليدية غايتها نقل الخبر من المتكلم إلى السامع أو المخاطب ليس غير، دون توكيده، أو نفي، أو شرط، أو نداء، أو تحذير، أو فخر، أو تعظيم، أو اختصاص، أو إغراء، ... الخ. فإن قصد المتكلم أن ينقل للسامع أيّاً من هذه المعاني أو سواها فإن عليه أن يحول الجملة من إطارها هذا إلى إطار آخر، مستخدماً أحد عناصر التحويل للتالية<sup>(١)</sup>:

- ١ - الترتيب
- ٢ - الزيادة
- ٣ - الحذف
- ٤ - الحركة الإعرابية.
- ٥ - التنفيض.

وتسمى الجملة عندئذ «الجملة التحويلية»، وقد يتم تحويل الجملة عنصر تحويل واحد، أو قد يجتمع أكثر من عنصر واحد فيها، وكل تحويل لا بد أن يكون لغرض في المعنى، أو بسبب منه.

الثانية: أن تأخذ الجملة اسمها الثابت في الأسمية أو الفعلية في حال وجودها في مرحلة الجملة التوليدية، كما يقول السيوطي: والعبرة بصدر الأصل. فيقال إن الجمل:

محمد مجتهد  
علي حاضر  
في البيت رجل

جمل أسمية ولكنها توليدية، فهي توليدية أسمية ترمي إلى اتصال معنى دلالي هو الأخبار المجرد، وأما الجمل:

حضر علي  
أكرم زيد عمراً  
أكرمني علي

(١) فصلنا القول فيها في الفصل الثالث من مؤلفنا «في نحو اللغة وترابيبها».

يتحمل توليدية فعلية، توليدية لأنها تتكون عن المفعه الأدنى من الكلمات التي تحمل معنى يجمع السكوت عليه من غير نقص أو زيادة، فعلية أو اسمية لأن المعنصر الرئيسي فيها ما هو في صدرها أصل التغير اسم في الاسمية، وفعل في الفعلية، فإن أضفنا أي عنصر في صدر الجملة الاسمية، فإنها تحول إلى جملة تحويلية، ولكنها تبقى اسمية بصرف النظر عن عنصر التحويل الذي يطأ عليها، فتقول

..... كان على مجتهداً

إن علياً مجتهداً

ليس على مجتهداً

..... المعن

هذه جمل تحويلية اسمية جاء التحويل في الجملة الأولى للإشارة إلى الزمن الماضي، وفي الثانية لتأكيد، وفي الثالثة للتغيير ولتأكيد الخبر منفياً. وكذلك الحال في أمثلة المجموعة الثانية، إذ يمكن القول:

١ - زيد حضر

٢ - أحضر زيد

٣ - زيد أكرم عالذا

٤ - عالذا أكرم زيد

٥ - يكرم عالذا زيد

٦ - لن يكرم زيد عالذا

٧ - لم يكرم زيد عالذا

..... المعن

وبقى هذه جمل فعلية، ولكنها أصبحت تحويلية، جاء التحويل في الجملة الأولى لتأكيد الفاعل، كما يقول سيبو: «رأيو حيان» وغيره من التحلة: «والمرجع إن أرادت العناية بشيء قدمته».

وفي الثانية لتحويل الجملة للاستفهام بعنصر الزبادة، وفي الثالثة لتأكيد

الفاعل (وهذا هو مذهب أهل الكوفة)، وفي الرابعة لتأكيد المفعول، وفي الخامسة لتأكيد المفعول على الفاعل، وفي السادسة لنفي لاحتمال وقوع مضمون الجملة. وفي السابعة لنفي وقوع الخبر في الماضي... وهكذا... .

وهذا ما يجب أن يفهمه السامع سواء أثار عليه المتكلم أم جاته لجهله بأساليب اللغة، فالكلمات تخرج في تركيب جملي معبرة عما في ذهن المتكلم ومطابقة له، يقول الجرجاني: «لا يتصور أن تعرف لفظاً موضعياً من غير أن تعرف معناه، ولا أن تتونخي في الألفاظ من حيث هي ألفاظاً ترتيباً ونظمأً، وإنك تتونخي الترتيب في المعانى وتعمل الفكر هناك»<sup>(١)</sup>. فإن كانت الجملة التوليدية تضم المعنى السطحي، والسطحى هنا تعنى الفكرة الإخبارية في أبسط صورها، فإن الجملة التحويلية تتضمن المعنى العميق، والعميق هنا هو المعنى البعيد في التركيب العجمي زيادة على المعنى الأصل أو مخالفأً للمعنى الذي كان في الجملة التوليدية التي هي الجملة الأصل أو الجملة المحايدة<sup>(٢)</sup>.

وليكون تحليل الجملة تحليلأً تماماً يوصل إلى المعنى الدلالي، لا بد من أن تتحدد مستويات التحليل اللغوي اتحاداً تماماً في نظرية تحليلية متكاملة، فالمستوى الأول، وهو مستوى التحليل الصوتي-الфонولوجي تحدد فيه الفوئيمات المكونة للمورفيمات في الجملة، وفوئيمات الصواتت وفوئيمات الصواتت عليها، ليتم في ضوئها تحديد الباب الصرفى الذي ينتهي له المورفيم، وهنا يكون البحث في المستوى الثاني وهو المستوى المورفولوجي، فيحدد مبنى الكلمة؛ أهي فعل مضارع أم ماضٍ أم....، أو هي اسم فاعل أم مفعول أو صيغة مبالغة أم.... .

وهل هي مفرد أم مثنى أم جمع، وإن كانت جمعاً فهل هي سالم أم

(١) ملائل الإعجاز، ص: ٩٣.

(٢) انظر تبريرنا لأن تعدد الجملة المحايدة هي الأصل في الفصل الثالث من كتابنا «في نحو اللغة ونراكبيها»، وانظر رأي الدكتور داود عبدة في مقاله: «البنية الداخلية للجملة الفعلية في العربية»، مجلة البحوث، كلية الآداب - ببلجيكا الأمريكية ، ١٩٨٣.

أنا + فعل مضارع

ولا يقال أنا بـ + فعل مضارع

ويقال : الطالبان يدرس + آن

ولا يقال : الطالبان يدرس أو

دروس + ون.

**يمكنها في :** نحن ندرس، بلا صفة مقدمة بمعنى التون وليس الياء أو الناء أو غيرهما.

وثانية: يتم في تجديد الحركة-الإعرابية التي تأخذها كل كلمة في الجملة. ولتجديد الحركة الإعرابية، فإننا نرى أن الكلام الذي نطلق به، يقلل من كثرة هر تجسيد لأبوباب النحوية، فهنية ب مجردة، فالجملة، فيما ترى، مجموعة بين الأبواب النحوية، تبقى مائلة في الذهن غير مجسدة إلى أن تجسد بعضها عروفي. كلما تدلت المفعول بمعنى التعباق اعتباً على في بداية أمره ثم أخذ طابعاً، اجتمعتها عروفاً يكتفي من المتكلم أن يستعمله، ومن السامع أن يدرك ماذا أريد به لفان انتهى المتكلم إلهي، اختصار الممثل الصريح المناسب للباب النحوي النهني الذي يريد التعبين عنه، وحقير يأنصراف السامع عنه أو يسخر منه.

فالكلمة في الجملة مثل صرفي ملحوظ بباب نحوه ذهنی مجرد، ويمكن أن يتزع الممثل الصرفي ليحول محله ممثل صرفي آخر، ولكنه يجب أن ينسق مع الممثل الصرفي الذي يليه فيما يحتاجه كل منها من لواصق، فنقول:

- : فعل ماض
- : فاعل
- : مفعول به
- : حرف جر
- : اسم مجرور وهو مضاد
- : مضاد إليه.

فيتمكن أن تمثل هذه الأبواب بالجملة التالية مثلاً:

كتب الطالب الرسالة بقلمه، أو بالجملة:  
أخذ الولد التفاحة بيده، أو بالجملة:  
ضرب اللاعبان الكرة بقدميهما، أو بالجملة:  
خطط المهندسون العمارة في مكاتبهم، أو بالجملة التي لا معنى لها:  
**شقا الشافي الشقة بمشقاه.**

أو بآية جملة أخرى من بين الآف الجمل التي يمكن أن تأتي كل كلمة فيها مثلاً للباب النحوى المذكور.

وقد أبدع التحاة في [اعطاء حالة إعرابية معينة لكل باب نحوى، ثم حرفة إعرابية لكل حالة إعرابية مأخوذة من واقع الممثل-الصرفي]، فالباب النحوى ثابت والممثل الصرفي متغير، والهالة الإعرابية ثابتة، لما الحركة الإعرابية ضخمة. فإن كان الباب هو المبتداً كانت هاته الرفع، وكانت حركته بحسب الممثل الصرفي، فإن كان مفرداً أو جمع تكسير لو جمع مؤتث سالماً، أخذ القسمة علامه للرفع، وإن كان مشئ أخذ الألف، وإن كان جمع مذكر سالماً أخذ الواو، وإن كان من الأسماء الستة أخذ الولو، وإن كان

فعلاً حضاراً لم يلتفت به ملواه لغة الألفاظ: الياء المجمع السالم، أو العيني أو المخاطبة -مثلاً- الضفة. وإن التمسق به أي مملاً ذكر لحذف النون في آخره، ومكلاً لوكاية الباب التجريي غير المفاعل، أو المغير فهو واحداً من الأبواب التي تقع في الإطار الكبير الذي عبر عنه النحو ببيانه المعرفة عات.

أما إن كان الباب، مثلاً هو المفعول به، أو المفعول المطلق، أو من أجله أو غيرها من الأبواب التي تعرف في النحو بالمنصوبات، فإن مثله الصرف يأخذ مثلاً النصب قوله حركة بمعونة طيفاً للممثل الصريح الذي يمثله، تكون الفتحة أو الياء أو ألف أو حذف النون أو ... الخ.

وإن كان الباب من المجروزات، فإنه يأخذ حالة الجر، وتكون ملامته بحسب الممثل الصرف في أيضاً، فمن الكثرة إلى الياء إلى، الآلف وإنما إن كان من المجزومات فإن المعالق الإعرافية هي الجزم، وللحزم علامه: السكون، أو حذف النون، لوحذف حرف العملة، ... الخ.

فإذا تحدث المتكلم بكلمات مبعثداً باب الفعل الماضي، وباب الفعل وياب المفعول به وباب حرف الجر وباب الاسم المجرور، ... فإنه يتبع عليه أن يعطي لكل ممثل صرفي حركة جالة الباب الذي يمثله في الجملة، إذ إن العلاقة في الجملة هي علاقة بين أباب نحوية، أو هي تداخل بين أبواب نحوية ممثلة ببيان صرفي، هكذا:

الحالات	الحركة الإعرافية	الرفع في القسمة	الرفع في القسمة	النعت في الفتحة	الباب التجريي
		نبوت النون	نبوت النون	الياء، الآلف ... الفتح	
	الممثل الصرفي	يكتب، يركضون	يكتب، يركضون	الولد، الكتابين ...	
		يكرم، يكتبهن	يكرم، يكتبهن	الولد، الولدان	
		بيع ...	بيع ...	الكتب، المعلمين ...	
		الغ	الغ	المهندسون ... الخ	
		ال فعل المقتدر	ال فعل المقتدر	ال فعل المقتدر	ال فعل المقتدر
		الجامعة به	الجامعة به	الياء، الآلف ... الفتح	الجامعة به

وقد أدرك النحاة العرب القدماء ارتباط المحركة بالإعرابية للحالة الإعرابية بالباب التخوي، فإنـ كان الممثل «الصرف» يقبل حركة المعالة أعطيها، وأن لم يكن يقبلها تقدرت له، ومن هنا ظهر ما يسمى بالإعراب المحتلي والتقديري في النحو العربي.

نقول في إعراب الجملة : إن يدرس هذا يتبعه ،  
إن : اداة شرط تترجم فعلين .

يدومن : فعل مضارع مجزوم وعلامة جزمه السكون الظاهر على آخره  
(فعل الشرط)

هذا : اسم إشارة مبني على السكون في محل رفع فاعل .  
يتبعه : فعل مضارع مجزوم وعلامة جزمه السكون .

فقد أخذ كل من فعل الشرط وجواب الشرط حركة حالة الجزم وهي السكون، أما اسم الإشارة فلا يقبل إلا الحركة التي نطق بها أصلًا (حركة البناء) بذلك قال النحاة: هو مبني في محل رفع لأن باب الفاعل يأخذ حالة الرفع. أما عندما يقاله:

إن حضر زيد بحضور عمرو  
أو : إن حضر زيد فانا مكرمه

فإن الفعل (حضر)، لا يأخذ إلا حركة واحدة (الفتحة)، ولما كان كل من فعل الشرط وجواب الشرط يجب أن يأخذ حركة حالة الجزم أصلًا، ولا سبيل لاظهارها على الفعل الماضي الواقع فعلًا للشرط (حضر)، ولا على الجملة الأساسية المواقعة جواباً للشرط (فانا مكرمه) فقد قيل: (في محل جزم).

أما في الجملة :

يا علي ..

فإن (علي) هي الأصل صربة ولكنها هنا تأخذ حركة واحدة هي القسمة، وهذه حركة من حركات حالة الرفع، في حين إن المعنى هو معنى

أدعوا أو أنادي، وقد عذر التجاه للبياء فيه تائبة عن معنى صرف في آخر (أدعوا أو أنادي)، ولما كان هذا الممثل الصرفي يحتاج إلى مفعول به، والمفعول به يأخذ علامته التصريحية فقد قالوا: (على) منه على الفسق في محل صرفي مفعول به لفعل محنون بـ سمة ياء النداء وتقديره (أدعوا أو أنادي).

**حولو كافنت للبيجيطة** - [www.halloukafnet.com](http://www.halloukafnet.com) - ٢٠١٣

وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ لِلْأَوَّلِينَ وَالْأَوَّلِينَ لِلْمُؤْمِنَاتِ

**لأنه لا يعقل أن يعقل:**

هذا: مبني على الكون في محل بناء على الضمير في محل تنصي  
مفعول به لفعل ....

وبهذا فإن النحاة قد سلروا على منهج قد ارتفعوه في تبرير كل حركة إصرارية على أداشر الكلم في الجملة، وهو نظرية العامل، ولا بد أن تكون معللاً في غيرها أو معمولاً لغيرها، ومن هنا ظهرت فكرة العامل: الفعل والمعنى وظاهر الاختلاف الطويل بين نحاة الكوفة والبصرة، حول العامل المعنوي بخاصة، وبين جوانب العامل الفعلي بعلمه، وثبت هنا جانباً من قول النحاة في العامل، وبهذا من الاختلاف بين علماء المذهب البصري وعلماء المذهب الكوفي، ثم تشيّع آراء العلماء المحيطين الذين سخروا في نظرية العامل، وذلك ليكون الفارق على بيته من هذه النظرية التي يبني الصور عليها وأدلت دوراً وأصححاً في أبحاث الباحثين، حتى هناك لست بمبالغٍ بعدها واحداً في النحو، هذه القيمة أو المحدثين، يخلو من إعارة إليه لز وقوف منه واستخلاصاته له

نظريّة العامل بين مؤيدّيها ورافضّيها -

والنحو صناعة علمية منظر لها، أصياغها في الفاظ العرب من جهة ما يختلف بحسب استعمالهم لصرف النسبة بين صيغة النظم، وصيغة المعن، فيتوصل بالتداء إلى المخرج<sup>(12)</sup>) وهو «علم باقية تغير قوات الكلم»

<sup>١٠</sup> (البرطلي : الاعلام ، ص: ٣٠)

وأواخرها بالنسبة إلى لغة لسان العرب<sup>(١)</sup>، وهو مستخرج بالمقاييس المستنبطة من استقراء كلام العرب الموصولة إلى معرفة أحكام أجزاء الله التي تألف منها<sup>(٢)</sup> وقد ثم استقراء كلام العرب لوضع المقاييس التي أراد بها العلماء في القرن الثاني من الهجرة بخاصة مساعدة الواقفين إلى شبه الجزيرة العربية من الفرس والروم والأبياض والأبياط وغيرهم من دخلوا في الإسلام، ومساعدة من وصل إليهم الإسلام خارج حدود الجزيرة العربية، أو احتكوا بال المسلمين العرب عن طريق التجارة أو الحلف والولاء، مساعدتهم على (انتهاء سمت كلام العرب في تصرفه من اعراب وغيره، كالثنية والجمع والتحبير والتکير والإضافة وغير ذلك) بليحق من ليس من أهل اللغة العربية بأهلها في الصاحة)<sup>(٣)</sup>.

### الاعراب وظهور فكرة العامل

**الاعراب وظهور فكرة العامل:** كان جل اهتمام علماء القرن الثاني الهجري منصبًا على تقويم اللسان فيما يتعلق بالحركة الإعرابية واستخراج القواعد التي تضمن ذلك، واستنباط القوانين التي تحقق لغير العرب إمكان النطق على سمت العرب، فكانت لهم مجموعة من القواعد والقوانين تدور في معظمها حول فكرة «العامل» التحوي، أو تحصل به بشكل مباشر أو غير مباشر في علم يسمى «التحوي» ووضعوا لهذا العلم المصطلحات التحوية التي تيسر لهم عملية التعليم، وهي في حقيقة أمرها ألفاظ من اللغة العربية اصطلحوا عليها وحملوها معانٍ أخذت الأجيال تحملها - بشيء من التطوير - من جيل إلى جيل دون أن يكون العربي القديم، الذي نطق بالعربية سليقة، على علم بها أو بشيء منها. قال الأصمي لأعرابي: «اتهمز إسرائيل؟ فقال:

(١) السابق : ص ٣٠

(٢) ابن عصفور : المقرب : ٤٥/١

(٣) السيوطي : الإتقان ، ص: ٣٠ - ٢٩: هنا يقصد سرد الروايات المتقدمة من اللحن في اللغة العربية هل تستدعي الناطقون بما يلزمـاً بدخول غير العرب في الإسلام، غالـرـياتـ كثـرـ جداًـ منها ما يشير إلى اللحن في الأصولـ ومتـهاـ عنـ اللـحنـ فيـ المـائـيـ الـعـرـبـيـةـ وـمـنـ الـمعـانـيـ الـعـجمـيـةـ وـمـنـهاـ عنـ الـحـرـكـةـ الـإـعـرـابـيـةـ . . . . انظر: عبد الحميد طلب: تاريخ التحوي وأصوله ج ١، الفصل الأول.

إني إذاً لرجل سوء، وقال له أيضًا انتصر فلسطين؟ قال: إنني إذاً لغوي<sup>(١)</sup>،  
 ويقول الجاحظ<sup>(٢)</sup> . . . وهم تغيروا تلك الألفاظ لذك المعاني، وهم  
 اشغوا لها من كلام العرب تلك الأسماء، وهم اصطلحوا على تسمية ما لم  
 يكن له في اللغة العرب اسم، فصاروا في ذلك سلفاً لكل خلف. وقدوة لكل  
 تابع . . . وكما سمي التحريرون الحال والظرف وما أشبه ذلك لأنهم لو لم  
 يضعوا هذه العلامات فلم يستطعوا تحرير الفروين وأبناء البلدين علم  
 المروض والنحو<sup>(٣)</sup>، فاصبح العامل وما وضع من مصطلحات نحوية علماً  
 لأبواب معينة في هذا العلم، أقرىء الأشن الذي سيطرت على تغيير النهاة  
 وتحديد مناهجهم في تداول الطواهر اللغوية والتراث التي جمعوها. فوضعوا هذه  
 الأبواب في مرفوعات، ومتضادات، ومجرذرات، ومتجزمات، (وتتابع)، ولكل  
 باب حركه أو عالمه الدالة على حالة الإعراب . . . المعينة عن معانٍ اللغة<sup>(٤)</sup>  
 يحسب العامل فيه موئنه عوامل للأسماء، وأخر للأفعال مع أن الأصل في  
 الإعراب للأسماء، ولكن لظهور الحركة على الأفعال فإن المنهج التعليمي  
 يتضيّن رصد العامل فيها وفي تغير أواخرها، والإعراب: «حكم في آخر  
 الكلمة يوجه العامل»<sup>(٥)</sup>، فهو هو «الآخر الظاهر أو المقدر الذي يجعله العامل  
 في آخر الكلمة حقيقة أو مجاز»<sup>(٦)</sup>، ويقول ابن<sup>(٧)</sup> السراج: «واعلم أن  
 الإعراب متدهم إنما سمه أن يكون للأسماء هون الأفعال والمعروف، وأن  
 السكون والبناء حقهما أن يكونا لكل فعل أو حرف، وأن البناء الذي يقع في  
 الأسماء عارض فيها لعلة، ويقول الزمخشري<sup>(٨)</sup>: «إن حق الإعراب للأسم  
 في الأصل، والفعل إنما يتعلّق عليه فهو بحسب المضارعة» فالاسم والفعل

(١) المند القويد: ٢٩٩/٢.

(٢) البيان والتبيين: ١٣٩/١ - ١٤٠.

(٣) الزجاجي: الإيضاح، ص: ٩١.

(٤) التوطئة، ص: ١١٦.

(٥) المند النحوية، ص: ٨.

(٦) الأصول: ٥٢/١ - ٥٣.

(٧) الفصل: ١٦ - ١٧.

يقبلان حركات معينة، هنالك معانٌ معيّنة يلتقي من عمل عامل<sup>(١)</sup>، وهذه الحركات تقع على ثمانية مجاري: على النصب والجر والرفع والجزم، والفتح، والكسر، والضم والوقف. وهذه المجاري الثمانية يجمعون في اللفظ أربعة أضرب: فالنصب والفتح في اللفظ ضرب واحد، والجر والكسر فيه ضرب واحد، وكل ذلك الرفع والضم، والجزم والوقف<sup>(٢)</sup>. وقد كانت هذه المصطلحات للتغريق بين المبني والمغرب. يقول سيريه: «وإما ذكرت لك ثمانية مجاري لأفرق بين ما يدخله ضرب من هذه الأربعة لما يحدث فيه العامل، وليس شيء منها إلا وهو يزول عنه، وبين ما يبني عليه الحرف بناء لا يزول عنه لغير شيء أحدث ذلك فيه من للعوامل التي لكل عامل منها ضرب من اللفظ في الحرف<sup>(٣)</sup>»، وبهذا يكون سيريه قد صنف كتابه وفي ذهنه فكرة العامل وأثره في أواخر الكلمة، ثم تبعه النحاة وصنفوا مصنفاتهم على منهجه وتقسيمه. يقول العبرد: «فإن عرب المضارع الرفع والنصب والجزم، فالرفع بضم حرف الإعراب، والنصب بفتحه، والجزم بحذف الحركة منه»<sup>(٤)</sup>.

وهذا هو قول سيريه تقريره. يقول: غالراقب: والمجهر والنصب والجزم لمعروف الإعراب، وحرف الإعراب للأسماء المستمية، وللأفعال المضارعة للأسماء الفاعلية التي في مواتتها الزوايا الأربع: الهمزة والثاء، والياء والنون»<sup>(٥)</sup>.

فإنقسمت الكلمات بحسب قبولها الحركة الإعرابية التي هي أثر لعمل عامل إلى مبني ومغرب، وكانت الحالات التي تقع فيها هذه الكلمات حالتين: الأولى: البناء وهو لزوم آخر الكلمة ضرباً واحداً من السكون أو العركة، لشيء أحدث ذلك من العوامل، وكأنهم إنما سموه بناء لـما لزم ضرباً واحداً،

(١) ابن هشام ، لوضع الملاك: ٤٨/١.

(٢) سيريه، الكتاب: ١٣/١.

(٣) السابق : ١٣/١.

(٤) المنصب: ٨٢/٤.

(٥) الكتاب : ١٣/١.

فلم يتغير تغير الإعراب من حيث كان البناء لازماً موضعه لا يزول من مكان إلى غيره<sup>(١)</sup> ويقع البناء في الأضرب التالية:

- ١ - البناء على المضم ونقاشه في الإعراب حالة الرفع،
- ٢ - البناء على المضمن ونقاشه في الإعراب حالة التصيّب.
- ٣ - البناء على الكبير ونقاشه في الإعراب حالة الجر.
- ٤ - البناء على السكون ونقاشه في الإعراب حالات بعدها

أما الثانية، فالإعراب والإعراب لغة البيان، مما اصطلاحاً فهو تغير أواخر الكلم بدخول العوامل عليها المطالع أو تغير<sup>(٢)</sup>. وذهب بعضهم إلى أنه الحركات ذاتها على أواخر الكلمات في الجمل مبنية عن معانٍ اللغة<sup>(٣)</sup>.

ويكون الإعراب في الأضرب الثالثة:

١ - الرفع : وهو علامة أصل وهي الضمة، وعلامات فروع وهي الألف في المشتى والواو في جمع المذكر السالم وفي الأسماء النسائية والتون في الأفعال الخمسة.

٢ - التصيّب : وهو علامة أصل وهي الفتحة، وعلامات فروع وهي الياء في المشتى وجمع المذكر السالم، والألف في الأسماء البشّة، وحيث في التون في الأفعال الخمسة والكسرة في جمع المؤنث السالم، والفتحة في المعنون من الصرف.

٣ - النحو أو التضمن وهو خاص بالاحتفلة فإنه علامة أصل هي الميمزة وعلامات فروع، الياء في الأسماء النسائية والياء في المشتى وجمع المذكر السالم.

٤ - الجزم، وهو حالة قطع الإعراب عن المعرف كما يرى الكثيرون<sup>(٤)</sup> يقول ابن منظور: «الجزم»: القطع بغير وجه الشيء بأوجهه بجزئيه فقط منه،

(١) وانظر المطالب، ٢/٣٧، شرح الأصول، ١/١٦، دررية، ٢٠٣، بـ ٢٠٣.

(٢) وانظر: التعريفات ، من : ٣١.

(٣) وانظر: الإيضاح في علم النحو ، من : ٩١.

(٤) لسان العرب مادة جزم.

وجزمت البيتين جزماً: امضيتها، وخلف يميناً حتماً جزماً... ومنه جزم الحرف، وهو في الإعراب كالسكون في البناء... فالحرف المجزوم آخره لا إعراب له<sup>(١)</sup>. وتكون هذه العلامات الدالة على الحالات الأربع الرئيسية، (الرفع، والنصب، والجر والجزم) بفعل عامل نحوي ظاهر أو مقدر، أما في حالة البناء فإن الكلمة تأخذ حركتها التي هي عليها بناء، وتأخذ حركة أخرى يقتضيها العامل، وتمنع حركة البناء ظهورها، تكون حركة مقدرة يعبر عنها بمعنىها من الإعراب المحلي. وقد قسم النحو العوامل قسمين: لفظية، ومعنىوية.

#### ١ - العوامل اللفظية وتقسم إلى :

١ - الأفعال: وهو أقوى العوامل لأنّه لا بد أن يعمل، ومحل عمله الاسم، إذ إنه ليس في اللغة فعل إلا وله معنول هو الفاعل، فهما كالتالي: الواحد، اسمًا صريحاً كما في: جاء زيد، أو ضميراً متصلًا مثل: حضرت، أو مسترداً كما في: علي ذهب. ولأنه يعمل في الاسم متأخرًا عنه (إلا الفاعل المتقدم عند الكوفيين) فيعمل في مجموعة المفاعيل وفي الحال والتمييز إذا تقدم أي منها عليه. ولقوة الفعل في العمل حُمل عليه الاسم الذي يتضمن معناه ~~كالمصدر~~، وأسم الفاعل هو اسم المفعول، وأسم التفضيل والمضافة المشبهة، وأسماء الأفعال. وكذلك حُمل عليه في العمل لقوته ما يماثله من الحروف فالحروف المشبهة بالفعل «إن وآخواتها» تحمل على الفعل مع تغير في موقع المعمولات، لأنها ماثلت الفعل وتضمنت معناه<sup>(٢)</sup>: أكدت، وتمنت وترجحت، واستدركـت وشبـهـت، وماـثـلـتـهـ أيضـاـ فيـ مـبـنـاهـ منـ حيثـ الـوزـنـ وـ الـبـنـاءـ عـلـىـ الفـتـحـ وـ حـاجـتـهـ إـلـىـ الـأـسـمـ وـ قـيـولـهـ نـونـ الـوـقـاـةـ.

ويضيف الكوفيون إلى حجج البصريين في بيان قوة الفعل في عمله، أن الفعل يعمل متقدماً كما يعمل متأخراً، فكلمة «علي» في الجملة «علي ذهب» هي الفاعل عمل فيه الفعل المتأخر. ويسرون الشاهد التالي:

(١) السابق.

(٢) انظر الانصاف مادة: ٤٤.

صال الحسن مثريها ونثريها . **فبذلك لا يحصلن** **لهم حصلوا**<sup>(١)</sup> **فكلمة** (مشيها) **فاعل للضفة** (وبيداه) **وقد تعلم** **عليها** ، **فإن كانت الصفة** **هي فرع على الفعل** **تعمل** **لتماثلها** **لبله** ، **أتد عملت** **في الفاعل المجتمع** ، **فالأولى أن يعمل الأصل وهو الفعل** ، **ولا يحتاج** **حيثذا إلى** **فاعل مستتر يعود** **على المقدم** **الذي** **تصبح** **إحرابه** **مبدأ** **هذا البصرين** .

وبالحق الكوفيون أسم الفاعل بالفعل وبعلوته فيما من أقسام الفعل<sup>(٢)</sup> فالفعل عندهم: ماضٍ ومضارع ودائم . أما الأمر فهو فرع على المضارع معرّب منه، ولكن إحرابه بال مجرم . وعامل بالجوم في مللأم الساحليون، لأنهم مأخوذه من المضارع المفترن باللام . يقول القراء في تعليله على قوله تعالى:

«**فقل بفضل الله وبرحمته بذلك فالغفران لهم**»<sup>(٣)</sup> . **هذا** **قراءة** **العلامة** ، **وقد ذكر** **عن زيد بن ثابت** **أنه** **قرأ** (بذلك فلتغروا) **وقول** **زيد** **إنها** **في** **قراءة** **أبي** (بذلك فافرحا) **وهو** **البناء** **الذي** **خلق** **للأمير** **خاصية** **في** **كلامهم** **فدخلوا** **الباء** **من الفعل** ، **وأنت** **تعلم** **أن** **الجازم** **أو** **الناصب** **لا يقعن إلا** **على** **الفعل** **الذى** **أوله** **الباء** **والباء** **والنون** **والآلف** (يقصد الفعل المضارع) ، **فلما** **حذفت** **الباء** **ذهبت** **باللام** ، **وأخذت** **الآلف** **في** **قولك**: **أضرب** ، **وافرح** ، **لأن** **الصاد** **ساكنة** ، **فلم** **يستقيم** **أن** **يتناقض** **بحرف** **ساكن** **فادخلوا** **الفا** **خفيفة** **يقع** **بها البتاء**<sup>(٤)</sup> .

ذكرنا أن الكوفيون يعلون ما يسميه البصريون **واسم الفاعل**، **فعلاً** يسمونه **ال فعل الدائم**، **ويعمل** **عمل** **ال فعل** **على** **أنه** **قسم** **من** **أقامه** . **جاء** **في** **مجالس** **العلماء**<sup>(٥)</sup> : «**قال** **شلب**: **كلمت** **ذات** **يوم** **محمد** **بن** **يزيد** **البعري**  **فقال**: **كان القراء** **يناقض** **يقول**: **ثأتم** **فعل** . **وهو** **اسم** **لدخول** **الشرين** **عليه**» .

(١) معجم شواهد التحو الشريبة - حنا حداد، شاهد رقم ٣٣٦.

(٢) وانظر معلني القراء: ١٦٥/١، ١٨٥، ٢٩٧٢، ٢٩٧٣، ٤٠٠، ٤٠١، ٤٠٢، ٤٠٣، مجلس شطب: ٩٦٦١، ٩٦٦٢، ٩٦٦٣.

(٣) سورة يوسف، آية: ٥٨.

(٤) انظر: معاني القرآن: ٤٦٩/١، ٤٧١، ٤٧٢.

(٥) مجلس العلامة، ص: ٣٤٩.

فإن كان فعلًا لم يكن اسمًا، وإن كان اسمًا فلا ينبغي أن تسميه فعلًا فقلت: الفراء يقول: «فعل دائم»، لفظه لفظ الأسماء ومعنى الفعل لأنه ينصب فيقال: قائم قياماً، وضارب زيداً، فالجهة التي هو فيها اسم ليس هو فيها فعلًا، والجهة التي هو فيها فعل ليس هو فيها اسمًا، ويقول ثعلب:

«ولا يحال بين النائم والاسم بـ (ما): طعامك ما أكل زيداً»<sup>(١)</sup>، ويقول: «ها غلام أقبل، تسقط الياء منه، وها ضاربي أقبل، لا تسقط الياء منه، وذلك فرق بين الاسم والفعل»<sup>(٢)</sup>.

ويرى الكوفيون أن ما يسميه المصريون «أسماء أفعال»<sup>(٣)</sup>، وتعمل عندهم حملًا على الأفعال، هي أفعال أصلية في العمل<sup>(٤)</sup>.

ويعمل الفعل، إن كاف لازمًا في فاعله، أما إن كان متعدداً فعلى ثلاثة أصناف<sup>(٥)</sup>:

١ - متعدد إلى مفعول واحد: نصرت زيداً.

٢ - إلى مفعولين ثانهما غير الأول، أي إلى مفعولين ليس أحدهما العبدًا والغير، أعطى وكذا، ومنع، وأليس وسال، مثل: أعطيت زيداً درهماً.

٣ - إلى مفعولين الأول عين الثاني، أي أن أحدهما مبتدأ وخبر، مثل: وأخواتها، مثل: حسبت زيداً عالماً.

٤ - إلى ثلاثة مقاييل مثل: أعلمت زيداً عمراً فاضلاً، وقد يقام المفعول مقام الفاعل إذا بني الفعل للمجهول.

(١) مجلس ثعلب: ٢٧١، وانظر معاني القرآن: الفراء ١٦٥/١.

(٢) انظر مجلس ثعلب: ٣٨٨.

(٣) انظر الكتاب: ٣٤١/٣، المقتصب: ٢٠٢/٢.

(٤) وانظر شرح الأشموني: ١٢٨/٣، شرح التصريح: ١٩٥/٤، المجمع: ١٠٩/٣، وهذه المادة مضطربة عند الكوفيين فنارة هي أسماء، وأخرى أفعال، وثالثة خالفة ولكنها تعمل فيها بعدها، انظر معاني القرآن: ١٢١/٢، ٣٢٢، ٣٢٣، ٣٣٥/٢.

(٥) وانظر المطرزي، المصباح، ص: ٦٤.

ويعمل الفعل كذلك في التصير لغيره وتشمل المكونة الخاضع (٥) كما في: طلب زيد نفساً، وتصبب الفرس عرقاً.

ويعمل أيضاً في التصير المنصوب مثلاً في السكان والخواصها وظلها وأخواتها.

ويعمل الفعل أيضاً في المصدر (المفعول المطلق) مثل: ضربته ضرباً، وضربه ضربتين، وفي (المفعول فيه، الزمان والمكان): سرت يوماً وصلت خلف إمام المسجد.

وفي (المفعول له): نحو: ضربته تكريباً له، وفي (المفعول معه) نحو: استوى الماء والخشبة، وفي (الحال) نحو: جاءني زيد راكباً، ورأيته جالساً.

## ٢ - الأسماء

وهي عوامل أضعف من الأفعال لأنها تعمل في موقع ولا تعمل في موقع آخر، والأسماء منها المشتق ومنها العائد. فالمشتق:

١ - اسم الفاعل: وهو اسم اشتقت لذات من فعل، وي العمل عمل ما يجري عليه نحو: زيد صارب عزراً (٦).

٢ - اسم المفعول: وهو اسم اشتقت لذات من وقع عليه الفعل، وي العمل عمل فعله، نحو: زيد مكرم أصحابه، كما يقول: ويكرم أصحابه وقال تعالى: (ذلك يوم مجموع له الناس) (٧).

٣ - الصفة المشبهة: وتدل على الشبوت والاستقرار فتعمل عمل فعلها حملأ على اسم الفاعل، نحو: زيد كريم أبيه، وشريف أخيه، وحسن وجهه.

٤ - المصدر: وهو الاسم المشتق من الفعل عليه رأي الكوفيين، أنه إن الفعل مشتق منه على رأي البصريين (٨)، وي العمل عمل الفعل الذي صدر

(٦) المطرزي للصبحي من: الفخذ بـ: شهادة ابن الأعرج، بـ: المقدمة، بـ: المقدمة، بـ: المقدمة.

(٧) وقد نصلنا القول في اختلاف البصريين والكوفيين فيه فيما مضى.

(٨) هود: ١٠٣.

(٩) انظر الانصاف في مسائل الخلاف، مسألة: ٥.

عنه إذا كان متوفياً، نحو: عجبت من ضرب زيد عمره، «أو انفعام في يوم ذي مسفة يتيم». . . .<sup>(١)</sup>

أما الأسماء الجامدة مثل: هو جاري بيت بيت، فيرى البصريون أن كلمة (جاري) قد عملت النصب في (بيت بيت) وكقولهم: عندي عشرون كتاباً، فقد عملت عشرون في التمييز، وكما هو الحال في الترافق بين المبتدأ والخبر في مثل: هذا أخوك، أخي خالد.

وفي الحالات التي يعمل فيها الاسم فيما بعده حالة الإضافة فيجر الأول الثاني وسمى الأول مضافاً بأخذ حركته يعمل عامل متقدم عليه، وسمى الثاني مضافاً إليه قد أخذ علامة الجر بتأثير من الاسم المضاف، والإضافة نوعان:

١ - لفظية: وهي إضافة اسم الفاعل إلى مفعول، والصفة المشبهة إلى فاعلها مثل: ضارب زيد، حسن الوجه.

٢ - معنوية: أي أنها تفيد معنى في المضاف فترفقه أو تخصمه، وتكون غالباً بمعنى (من) أو (لام) مثل: غلام زيد، وخاتم فضة.

ومن الأسماء العوامل التي تعمل في الأفعال بعدها أسماء الشرط فترك أثراً على فعلها وعلى جوابها إن كان الفعل مضارعاً فيقبل هذا الأثر، وهو علامة الجزم، وإن كان غير ذلك حمل على محل.

#### ٣ - الأدوات:

والأدوات عوامل أضعف من الأفعال، لأنها تعمل أحياناً وتعطل عن العمل أحياناً آخر، وهذه الأدوات تقسم إلى:

١ - أدوات مختصة بالدخول على الأسماء، وهي أدوات الجر، تدخل على الأسماء، أصلية أو زائدة، فتؤثر فيها جرأة لفظاً أو محلأً، وهي أدوات

(١) سورة البلد، آية : ١٥، ١٤.

الختلف الكوفيون والبصريون في عقدهما وفي تناوئهما في المعنى<sup>(١)</sup>.

٢ - أدوات مختصة بالدخول على الأفعال، وهي أدوات النصب أو الأدوات التي تدخل على الفعل المضارع فتصب بذاتها أو بحرف مخمر بهم<sup>(٢)</sup>، وأدوات المجزم ثانية، وهذه منها ما يحمل فعله، فهل واحد وبهذا ما يحمل في فعلين<sup>(٣)</sup> كما يرى البصريون، أو أنها تعمل في الأولى ومحض الثانية على الجوار<sup>(٤)</sup>.

٣ - أدوات غير مختصة، تتدخل على الأسماء تارة وعلى للأفعال أخرى، فالحرف التي يسميها البصريون «مشبهة بالفعل» تعمل في المبتدأ والخبر عند البصريين وتعمل في المبتدأ ويعني الخبر مرفوعاً على الأصل عند الكوفيين، وتتدخل على الفعل إذا ما التصقت بها ما الكافة.

ومن هذه الأدوات لا النافية للجنس، وكذلك ما التي تعمل عمل ليس تدخل تارة على الأشياء وتبقيه أو ترقمه، وتتدخل على الفعل غالباً تجعل فيه وتجعله يفيد النفي، وتشمل العوامل السابقة كلها، الأفعال والأسماء والمحروف في نقاط الفق على أنها جمهور علماء البصرة والكوفة، من اختلافات يحيى بنهم أهتموا:

١ - الأصل أن لا يجتمع عاملان على حصول واحد، وإن اجتمعا فلا بد من الإعراب التقديرية والمحطية، مثل: «لست عليهم بمسيطر» فإن كلمة (سيطر) مجرورة بحرف الخبر، ويحتاج إليها الفعل الماضي النافذ المكون خيراً له، فالحرف زائد، والكلمة مجرورة فقط مخصوصة مطلقاً على أنها مجرورة للليس.

وإن تنازع عاملان معمولاً واحداً جاز أعمال أيهما، واحتذر الكوفيون

(١) انظر تفصيل ذلك في الإنصال، مسألة: ٨٣، ٩٧، ١٢١، وشرح الفضل: ٨/٥٧، الجنبي الدلنج: ٦٤٢، شرح التصريح: ٢/١٣ - ١٥، المسنون: ٢٩/٢، مقدمة القيمة: ١/٣١.

(٢) انظر شرح التصريح: ٢/٢٣٠، الإنصال، مسألة: ٣٠، شرح للأشجاعي: ٣/٢٨٧.

(٣) انظر الإنصال، مسألة: ٨٤، ٨٦، وشرح التصريح: ١/٣٤٨.

(٤) السابق.

أعمال الأول لقدمه، والختان البصريون: الثاني لغيره من المعمول، ويحمل الفعل الذي لم يحيط بهمولاً (الأول أو الثاني) معمولاً ضمراً يعود على المعمول الظاهر مثل: قام وقعد زيد.

٢ - العمل على الأصل للأفعال بمعنى عوامل قوية لا يسأل عن السبب في إعمالها، إذ إنها عاملة دائمة. أما الأسماء والحروف، فإنها عوامل ضعيفة والعمل فيها ليس بأصل، فإن وجدت عاملة سئل عن السبب في إعمالها.

٣ - يترك العامل أثراً واحداً على آخر المعمول ولا يكون له أثران في آن واحد.

٤ - يمكن أن يكون للعامل أكثر من معمول واحد.

## ٢ - العوامل المعنية:

وهي العوامل التي يظهر أثرها على بعض الكلمات في الجمل ولا وجود لها في ظاهر القول. وهذه العوامل موضوع اختلاف كبير بين نحاة البصرة والكوفة، وتتفق عليه أهل البصرة في شبيهين زاد عليها الأخفش<sup>(١)</sup> نقطة ثالثة:

١ - رافع المبتدأ. يرى البصريون أن العامل فيه الإبتداء، والإبتداء تعرية الاسم من العوامل اللفظية، مثل: زيد منطلق، ولكن أهل الكوفة يرفضون هذا العامل، بصحبة أنه لو كان حقاً عاملًا لوجب أن يرفع الفعل الماضي الذي يقع في أول الجملة، مثل: حضور زيد، وذهب عمرو<sup>(٢)</sup>.

(١) وانظر المصباح، للمطرزي، ص: ١٢١. وانظر معاني القرآن للأخفش ...

(٢) وانظر الكتاب ط بولاق: ٢٧٨/١، والممع: ٩٤/١، والانصاف ، مسلة: ٥. ومن النحاة البصريين من يرى أن المبتدأ مرفوع بالإبتداء، والخبر مرفوع بالمبتدأ وخدعه، ومنهم من يرى أن كلاً من المبتدأ والخبر مرفوع بالإبتداء. ومنهم من يرى أن المبتدأ مرفوع بالإبتداء، ولما الخبر مرفوع بالإبتداء والمبتدأ. وفرق آخر منهم يرى أن المبتدأ والخبر يتراوغان فيعمل كل حثها في الآخر. وانظر شرح الفصل: ٦٦/١ وشرح الكافية: ٢١/١، وأوضاع الملك: ١٣٧/١، والأشعري: ٩٠/١.

ويرى البصريون أن الفعل المضارع المترافق عاملٌ معنويٌ، هو وقوعه موافقاً بصفحة للأسماء، فالفعل المضارع يقع موقع المبدأ، والمبدأ مرفوع بعاملٍ معنويٍ هو الإبهاد له لكنه يقع بالفضل على الفعل المضارع مرفوعاً بعاملٍ معنويٍ لأنّه يجلد في تقويم الحالات، فيعطي المفروض علامات للإصرار والتوكيد، يصدق هذا القول على الفعل الماضي لأنّه يتضاد معه في الصفة معنوية مبنية دائمة، أما المكتوبون غيرهم هنا رفع الفعل المضارع بعاملٍ معنويٍ ليشملوا كلّه عندهم التجرد من النسبية والتجازم، أو لأنّه ينافي بالمضارعة صورة الواقع كما ويرى، بعضهم - الكسائي - يذكر أحرفه المستثارة هي حقلٌ للرُّفع في الفعل المضارع يجلعني، عندها يوجد تأبٍ أو تناوِي (أي إدانة) (لعله يردّ على ذلك) ٣- عامل الصفة في رأي الأخفش، وعامل الصفة رفعاً أو تصديقاً أو

٣- عامل الصفة في رأي الأخفش، وعامل الصفة رفعاً أو تضيئاً أو

اما اهل الكوفة فقل لهم صورته في المظاہل بالسخري الجرى، كان متوجها للحركات الإعرابية في كثير من الأبواب النحوية وتبيرأ لها. فقد اشتمل على عدد كبير من العوامل بالإضافة إلى ما ذكرناه من آثارهم في رفع الفعل المضارع. ومن أبرز هذه العوامل:

الصرف: والصرف عامل معنوي يعمل النصب في المثلث المفترض بعد الرواء أو الفاء أو بعد حرف أو<sup>(٣)</sup> إذا كانت هذه الحروف مسيرة يعني لو طلب، كما في: لَا تأكل سِمَكًا وشرب لِبَأْيَهُ مَا تَأْتِنَا فَتَعْدِلُنَا، لامتنان الصعب أو أهونه المعنى.

(١) انظر الأشموني: ٣/٣٧٧، الكتاب ط بولاق: ٤٠/١، الانتقام: حلقة بـ ٢٧، جـ ٦، ١٩٨٥.

Figure 10. The effect of the initial concentration of the reactants on the rate of the reaction.

(٢) العرضة في الماء والرطوبة في الماء، من: (٣) المروج

(١) يرى البصريون أن الفعل المضارع في هذه الحالات مصور بال مضارع، بعد هذه المعرفة.

والصرف أيضاً عامل معنوي يعمل النصب في الاسم المنصوب بعد واو المعية، مثل: أبْتُوِي الماءُ والخَشْبَةَ، فالخشبة منصوبة بعامل معنوي هو الصرف إذ إنه صرف عن المعنى الذي كان له أصلاً بحركة الرفع<sup>(١)</sup>.

وريما كان العامل المعنوي الآخر، الذي يسميه الكوفيون الخلاف، مما يمكن أن يدمج مع هذا العامل (الصرف) إذ إنهم يؤديان معنى واحداً وإن كانوا قد استعملوه في عدد آخر من أبواب النحو، فهم يرون أن العامل في الظرف الواقع خبراً للمبتدأ عمل معنوي هو الخلاف، إذ الأصل أن يكون الخبر هو نفسه، ولما وقع الخلاف بوقوع الظرف الواقع خبراً في أن العامل فيه هو الخلاف، فهو (أفعى) عندهم اسم وموقعه خبر المبتدأ (ما) وقد نصب على الخلاف<sup>(٢)</sup>.

ويسكون الخلاف عاملًا معنويًا في المستثنى: لأن المستثنى موجب له الحكم بالإثبات بعد نفيه عن المستثنى منه، فنصب لمحالفته إيه<sup>(٣)</sup>.

والخلاف عامل معنوي عمل النصب في الحال الواقع خبراً للمبتدأ المصدر، وهو قول الكسائي والفراء وهشام وابن كبيسان<sup>(٤)</sup>، فاتت عندما تقول:

ضربي زيداً قاتماً، فـ (ضربي) مبتدأ أضيق إليه فاعله، و(زيداً) مفعول به له، و(قاتماً) حال خالفت المبتدأ ولم تكن في المعنى المبتدأ عينه، لذا نصبت على الخلاف.

(١) وانظر معان الفراء: ١٣٤/١، والانتصاف مسألة: ٣٠. وهناك آراء كثيرة في ناصب الاسم بعد واو المعية، فقيل هو الظرفية وقيل هو الواو نفسها، وقيل هو فعل مقدر تقديره لا يس... انظر هذه الآراء في الانتصاف ، مسألة: ٣٠، وشرح الأشمون: ٤٤٥/٢، أسوى ابن السراج: ١٩٨/٢.

(٢) انظر الانتصاف مسألة: ٢٩.

(٣) انظر شرح التصريح ٨٨/٢، المجمع ٩٠/٢، الموق في النحو الكوفي من ٨٥.

(٤) انظر المجمع ٢٤١/١، ومعان الفراء ١٥/٢.

(٥) المجمع ١٠٥/١.

ومن أهم العوامل المعنى ترجمة الكوفيين لـ الاستاد أو للفاعلية، فقد عمل الكوفيون وقع المفاعل بعد الفعل لكونه دائمًا في الوصف أو مثلاً بالفعل، وظل هذم - ويقول خلفه درفع المفاعل، بينما الفعل له أو هو معنى الفاعلية، ولنست بحركة على تغيره يأتي من الفعل، إنما، العامل فيه معنى، حين يحيى الفعل له أو يكونه مثلاً به هو المعنى المترب على قيمته به وهو الفاعلية<sup>(٢)</sup>.

ويمثال هذا العامل قول شافع الأحمر في ساقب المفعول به فهو عنده عامل معنى وهو معنى المفعولية، أي يقرره مفعولاً بعملاً بعد الفعل أو لفاعل في الحركة على آخر المفعول به بعد الفعل والفاعل<sup>(٣)</sup>.

ومن العوامل المعنية عند الكوفيين المصدرية في مثل:

طلع زيد بنته، فكلمة بنته حال مؤولة عند البصريين، وهي منصوصة على المصدرية عند الكوفيين<sup>(٤)</sup>.

ومنها التقريب في مثل قولهم: كيف أخاف الظلم وهذا الخليفة قائمًا، وهذا القمر طالعًا، فـ (قائمًا) وـ (طالعًا) منصوصتان على التقريب؛ لأن ما بعد اسم الإشارة واحد في حقيقته (القس)، أو في سياقه، فلا يحتاج إلى إشارة أو تبييه إلبه<sup>(٥)</sup>.

على الرغم من أن فكرة العامل تعد الفكرة الرئيسية في النحو العربي، وفي خصوتها قامت التصييفات التحريرية فيما ألفه النحاة من سببواه إلى أيامنا هذه، إلا أنه قد ظهر في مسيرة الدرس التحريري من رفض فكرة العامل وخرج عليها، وقد كان رفضهم بين رفض جزئي عبر عنه أصحابه في كلمات قليلة

(١) لمزيد من التفصيل انظر المجمع ١٥٩/١، الأشترى ٤٣/٢، الأنباء والنظائر ١، ٢٣٩/١، الانصاف مسألة ١١.

(٢) لمزيد من التفصيل انظر المراجع السابقة.

(٣) شرح ابن عقيل ٦٢٢/١.

(٤) انظر معانى القراء ١٢/١، ٢٣، وبجالس ثعلب ٤١، ٣٥٩.

وأراء تجدها مشرزة في بطون الكتب، إذ إنها لم تجمع في مكان واحد، كما جاء في آراء خلميد سعويه محمد بن المستير (فطرب)، ورفض على الفكرة العامل النحوي السائد هذه النسخة، ودعا لاستبدال عامل آخر به هو المتكلم، وذلك فيما جاء في آراء ابن جن، ولكن لم يأخذ به عند التصنيف، ورفض كلي للعامل ودعا إلى إرسان منهج نحوي آخر لا يقوم على العامل، وهذا ما جاء به ابن مضاه من القدماء، وإبراهيم مصطفى، وإبراهيم أنيس، وعبد العمال الصعيدي وتمام حسان من المحدثين.

ومنحاول هنا عرض آراء هؤلاء العلماء في العامل:

## ١ - محمد بن المستير (قطرب)

يرى محمد بن المستير (قطرب) أنَّ لا قيمة للعامل في الأثر الإعرابي (الحركات الإعرابية) على أواخر الكلم في التركيب الجملى، وأنَّ هذه الحركات قد كانت باثر صوتي، ويمكن أن تعلل هذه الحركات تعللاً صوتياً، يقول: «إنما أغربت العرب كلامها لأنَّ الاسم في حاله الوقف يلزم السكون للوقف، فلو جعلوا وصله بالسكون ليضاً لكان يلزم الإسكان في الوقف والوصل، وكانتوا يطلقون عند الإدراج، فلما وصلوا وأمكنتهم التحرير، جعلوا التحرير معاقباً للإسكان ليحتمل الكلام»<sup>(١)</sup>.

وبذا فإنَّ (قطرب) يخرج على ما كان عليه غيره من النحاة، وبخاصة استاذه سبويه الذي كانت الحركات الإعرابية عنده أثراً للعامل ولها قيمة دلالية، فيرى قطرب أنَّ المتكلِّم يعمد إلى الحركة الإعرابية عندما يصعب عليه التسكين في الوصل، ولعل لهذا الرأي الذي ذهب إليه قطرب بعض الجنور في ما قاله استاذُه الخليل بن أحمد، حيث يقول: «إن الفتحة والكسرة والضمة زوائد ومن يلحقن الحرف ليوصل إلى التكلم به»<sup>(٢)</sup> ولكن الخليل يرى إنَّ الحركات تؤدي وظيفة أخرى بالإضافة إلى دورها في المعنى، وهي إعانته المتكلِّم على وصل الكلم، إلا أنها باثر عامل إن كانت على أواخر الكلم، وربما كان دور التخفيف في وصل الكلم للحركات في بني الكلمة وليس في آخرها.

(١) الزجاجي: الأضاحي في عمل النحو من ٧٠.

(٢) الكتاب ٣١٥/١.

سئل قطرب مرة: فهلا نزموا حركة واحدة؟ فقال: (لو فعلوا ذلك لضيقوا على أنفسهم، فأرادوا الاتساع في الحركات، والا يحظروا على المتكلم الكلام إلا بحركة واحدة<sup>(١)</sup>)، فيحاول أن يرد كل ما يتعلق بالحركات الأعرابية إلى التوسيع على المتكلم في نطقه والتخفيف عليه واعطائه فرصة الاختيار بين عدد من الحركات، فلا يقتصر على حركة واحدة، وتكون أمام المتكلم فرصة الاختيار والمرادحة بين الحركة والسكون، إذ إن العرب يتلقون من السكون إلى الحركة، يقول: (ألا نراهم بنوا كلاماً على متحرك وساكن، ومتحركين وساكنين ولم يجمعوا بين ساكنين في حشو الكلمة ولا في حشو بيت، ولا بين أربعة أحرف متحركة)، لأنهم في اجتماع الساكنين يبطئون، وفي كثرة المعروف المتحركة يستعجلون وقد هب المهلة في كلامهم، فجعلوا الحركة عقب الإسكنان<sup>(٢)</sup>، فالحركات - كما يدلوا لها وظيفة صوتية ليس غير، وهذا لمو يرقضه واقع الاستعمال اللغوي، فالحركات تحمل فيما جلافية ودلائل لا يتضاعف المعنى بغيرها... ولو كان الأمر - كما يرى قطرب - للتخفيف في الموصى عند الكلام، فتمنع الحركات المتكلم من الإبطاء وتكتسب جمامه عند الرزعة، وكانت هناك حركة واحدة في كثير من الأساليب، في

مثل:

الأسد

العروة

نعن العرب .....

كم كتاباً .....

لا تأكل سماكاً وشرب .....

ولما كانت هناك حاجة إلى أن تُنطق تلرة بالضمة أو الكسرة (في تمييزكم الخبرية) وأخرى بالفتحة، فتشير الفتحة إلى معنى يختلف عن المعنى السابق، وقد يتربّط على هذا الفهم تصرف سلوكى يقوم به المخاطب أو السامع.

(١) الإيقاص في محل النحو ص ٧١.

(٢) السابق ص ٧١.

## رأي ابن جنی :

من الواضح أن فكرة العامل كانت قد استقرت في أذهان العلماء القدماء، وشغلت حيزاً كبيراً من اهتمامهم، فعلى الرغم من أن قسماً منهم لم يقتربوا به، إلا أنهم لم يرفضوه جملة، بل حاولوا أن يستبدلوا غيره به، وكان ابن جنی واحداً من هؤلاء. يرفض ابن جنی فكرة العامل التحوي كما جاءت عند سيبويه ومن جاءه بعده على منهجه؛ ولكنه لم ينكر وجود عامل في اللغة، وهو عنده المتكلم، فهو الذي يحدث الأثر على أواخر الكلم في الجملة: الأفعال والأسماء، وما نسبة العمل إلى الفعل إلا لأمر تعليمي، يقول: وإنما قال النحويون:

«عامل لفظي، وعامل معنوي، ليروك أن بعض العمل يأتي عن لفظ يصحبه، كمررت بزید، ولبس عمراً قاتم، وبعضه يأتي عارياً من مصاحبة لفظ يتعلق به، كرفع المبتدأ بالإبتداء، ورفع الفعل لوقوعه موقع الاسم، هذا ظاهر الأمر وعليه صفة القول، فاما في الحقيقة ومحصول الحديث، فالعمل من الرفع والتثبيت والجبر والجزم إنما هو للمتكلم نفسه لا لشيء غيره، وإنما قالوا: لفظي ومعنوي لما ظهر من آثار فعل المتكلم بمضامنة اللفظ اللفظ، أو باشتمال المعنى على اللفظ»<sup>(١)</sup> ولكن ابن جنی لم يثبت على هذا الرأي، وربما لم يكن يمثل عنده نقطة رئيسيّة في تفكيره اللغوي، لأنه عند التطبيق أخذ بفكرة العامل التحوي المعهود عند سيبويه وأصحابه من بعده، ولو كان المتكلم عاملًا بديلاً لحظي في مصنفات ابن جنی يقسم بزید على هذه الأسطر القليلة التي نراها تضم قولًا لابن جنی عن العامل بمعنى يختلف عن معنى (العامل) في المصطلح التحوي ونراه يقصد به أن المقصود لوضع الحركة الإعرابية على أواخر الكلم في الجملة هو المتكلّم طبقاً لما جاء عن العرب في لغتهم قياساً عليها. ولو كان ابن جنی يقصد بالعامل المتكلّم المعنى المطلق لهذه العبارة لكان يهدّع إلى فوضى اللغة، ولا نرى ابن جنی وهو العالم الفذ، صاحب الحُسْن اللغوي، والقدرة الفائقة، والبراعة العالية في

(١) المصادف ١٠٩/١ - ١١٠.

تصنيفه في اللغة وخصائصها، يدعو إلى شيء من هذا.

ومما يشير إلى أن ابن جنبي قد أخذ بفكرة العامل التحوي الذي جاء عند سلفه من النحاة البصريين، كثير من الأمثلة التي يعلل فيها ابن جنبي الظواهر اللغوية، ومن ذلك قوله: «ومن ذلك قولنا: كان يقوم زيد، ونحن نعتقد رفع (زيد) (بكان... ويكون) (يقوم) خبراً مقدماً عليه. فإن قيل: ألا تعلم إن (كان) إنما تدخل على الكلام الذي كان قبلها مبتدأ وخبراً، وأنت إذا قلت: يقوم زيد، فإنما الكلام من فعل وفاعل، فكيف ذلك؟ فالجواب إنه لا يمتنع أن يعتقد مع (كان) في قولنا:

كان يقوم زيد، وإن زيداً مرتفع بـ(كان)...»<sup>(١)</sup> ويقول فهو موضوع آخر: «... يدل على صحة ما رأه (سيوط) من هذا (تشيه الأصل بالفرع) وذهب إليه ما عرفه وعرفناه معه: من أن العرب إذا شبّهت شيئاً بشيء مكنت ذلك الشّيء لهما، وعمّرت به الحال بينهما، ألا تراهم لما شبّهوا الفعل المضارع بالاسم فاعتبروه تتمموا ذلك المعنى بينهما لأنّ شبّهوا أسم الفاعل بالفعل فاعملوا»<sup>(٢)</sup>.

ويبدو أن القول بأن ابن جنبي قد رفض فكرة العامل قول تنتصه الدقة العلمية، وربما كان مصدره قول لأحمد أمين: «ومن لفتات ابن جنبي الجليلة فهمه أن النحو القديم مؤسس على العامل... فهدم ابن جنبي هذه القضية»<sup>(٣)</sup> ويقول: «والناظر في نحو الخليل وسيوطه يرى أنه موضوع على أساس العامل، وظل كذلك... وجاء ابن جنبي يريد تأسيس نحو آخر، ولكن - مع الأسف لم يجد سبيعاً»<sup>(٤)</sup> وهذا إدّعاء لا يدعمه شيء في تصريحات ابن جنبي، بل إننا نجد كما ذكرنا أن ابن جنبي لم يخرج على

(١) المخصص ١/٢٧٣-٢٧٤.

(٢) المخصص ١/١١٠-١١١، ٣٠٤/١، ١١١، ٣٩٩، وانظر لمزيد من الأمثلة ١/١١٠-١١١، ٣٣٧، ٤٤١، ٣٣٨.

(٣) إذا ما نظرنا في كتاب المُستحب فإننا نجد في تصرّيف القراءات التي يتم فيها تغيير المفردة الإعرابية، يعتمد على فكرة العامل التحوي ماعداً كلياً. وانظر: سر المصنعة ٢/٢٢٦، ٢٢٧، ٢٣٩.

(٤) ظهر الإسلام ٢/١١٧.

(٥) ظهر الإسلام ٢/١١٨.

منهج سبويه في فكره العامل، وإن يكن قد اختلف معه في عدد قليل من القضايا المتعلقة بتطبيق فكرة العامل وظهور أثره على أواخر الكلم في الجملة<sup>(١)</sup>، فإن كان الاستاذ محمد أمين قد اعتمد في تصوره للنحو الآخر الذي هم ابن جني بتلمسه ولم يجد معيلاً على كلمات ابن جني بأن العامل هو المتكلم، فماذا عساه يقول لابن جني وهو يقول:

«الا ترى أنك إذا قلت قام بكرأ، ورأيت بكرأ، ومررت بيكر، فإنك إنما خالفت بين حركات حروف الإعراب لاختلاف العامل»<sup>(٢)</sup>. قوله: «ولأنما يجوز وقوع المعمول بحيث يجوز وقوع العامل»<sup>(٣)</sup>. قوله: «إن أصل عمل النصب إنما هو للفعل وغيره من التوافض مشبه في ذلك الفعل»<sup>(٤)</sup>.

ويبدو أن من النحاة من استحسن القول بالعامل المتكلّم كما نوه ابن جني، ولكنها بقيت كلمات لم تقدم منهاجاً يذكر في تبرير الحركة الإعرابية، فالرضي، مثلاً، يقول بهذه الفكرة موضحاً إياها، ولكنه عند التصنيف لا يلتفت لها بالاً، يقول: «الموجد لهذه المعانى هو المتكلّم، والألة العامل، ومحلها الاسم، وكذلك الموجد لعلامات هذه المعانى هو المتكلّم ولكن النحاة جعلوا الآلة كائناً هي المرجنة للمعاني، ولعلاماتها ... فلهذا سميت الآلات عوامل»<sup>(٥)</sup>.

### رأي ابن مضاء القرطبي

عقد ابن مضاء، أحمد بن عبد الرحمن التخمي القرطبي (ت ٥٩٢ هـ) فصلاً في كتابه المشهور «الرد على النحاة» عن الغاء العوامل، صدره بقوله: «قصدي في هذا الكتاب أن أحذف من النحو ما يستغنى النحوي عنه، وأبه على ما اجمعوا على الخطأ فيه، فمن ذلك إدعاؤهم أن النصب

(١) انظر مثلاً المختص ١/٣١٥، ٣١٥/١، ٢٨٧، ٢٨٧/٢، ٢٥٣، ٢٧٨، المتع ١/١٨٠، ١٨٠/١، ٢٢٣.

(٢) المختص ١/٣٧.

(٣) المختص ٢/٣٩١.

(٤) المختص ١/١٠٣.

(٥) شرح الرضي على الكافية ١/٢٥.

والنفع والجزم لا يكون إلا بعامل لفظي، وأن الرفع منها يكون بعامل لفظي وبعامل معنوي، وحيروا عن ذلك بعيارات تورهم في قوله (ضرب زيد همرا) فإن الرفع الذي في (زيد) والنصب الذي في (عمرو) إنما مجلده (ضرب)، ألا ترى أن سبب ذلك في صدور كتابه: وإنما ذكرت ثانية مجاز، لأن فرق بين ما يدخله ضرب من العامل، وليس شيء منها إلا وهو يزول عنه، وبين ما يبني عليه الجرف بناء لا يزول عنه لغير شيء آخر؟ ذلك فيه؟ فظاهر هذا إن العامل أحدث الإعراب، وذلك بين الفساد<sup>(١)</sup>.

وبعد أن التكير بين مضامين النحوة قوله: إن العمل يعود في الجملة السابقة إلى الفعل (ضرب)، حاول أن يدعم رأيه بما يقوله ابن جني، يقول: وقد صرخ بخلاف ذلك أبو الفتح ابن جني وغيره، قال أبو الفتح في خصائصه، بعد كلام في العوامل اللفظية والعوامل المعنوية: وأما في الحقيقة ومحصول الحديث، فالعمل من الرفع والنصب والجر والجزم، إنما هو للمتكلّم نفسه لا لشيء غيره، فما كد المتكلّم ينفسه ليرفع الاحتمال، ثم زاد تأكيداً بقوله: لا لشيء غيره، وهذا قول المعتزلة، وأما مذهب أهل الحق فإن هذه الأصوات إنما هي من فعل الله تعالى، وإنما تنسب إلى الإنسان كما ينسب إليه سائر أفعاله الاختيارية<sup>(٢)</sup>، ويضيف «أما العوامل التحريمة فلم يقل بعملها عاقل، لا الفاظها ولا معانيها لأنها لا تفعل بإرادة ولا بطوع<sup>(٣)</sup>».

ويرى ابن مضاء أن العمل - وهو الأحداث - يكون على نوعين، ويتربّ على ذلك الوصف الذي يطلق على العامل، فهو عامل بالإرادة أو عامل بطبيعة، ولا يتدرج العامل التحريمي في أي من التوجينين السابعين، قال النحوة بأن عاملهم عامل معنوي وليس كما يتورّم بأنه عمل فعلي كما في البنددين السابعين، فإن اجتماع التحريمين - على بكرة أبيهم - وإن اختلفوا،

(١) الرد على النحوة من ٨٦ - ٨٥، ط١، ١٩٤٧، دار الفكر العربي.

(٢) السابق من ٨٦ - ٨٧.

(٣) السابق من ٨٨.

فقال بعضهم: العامل في كذا كذا، وبعضهم يقول: العامل فيه ليس كذا، إنما هو كذا، فإن إجماع النحوين ليس بجحده على من خالفهم<sup>(١)</sup>.

ويرى عبد الباقي الفسطي<sup>(٢)</sup> أن مرد ذلك عند ابن مضاء يعود إلى أن عبارات النحو توهם اعتقادهم بالعلية الحقيقة للعوامل النحوية، وإن المسألة في العامل خلافية عند النحواء، فمنهم من عده المتكلم ومنهم من عده غير ذلك، وكانت له على ذلك ملاحظات، من أهمها أن ابن مضاء اعتمد التوهם لبناء النقد الذي وجهه للعامل، والتوهם أمر مرفوض علمياً ومنهجياً، وأنه اعتمد كذلك على القسمة الفلسفية الثالثة بان الفاعل إما أزادي أو طبيعي، وأخرج الألفاظ ومعانيها من دائرة هذين النوعين.

والذي نراه أن نص ابن مضاء، الذي اعتمد فيه على رأي ابن جنبي، يمكن أن يذهب به إلى إن المتكلم - في الحقيقة - لا يرفع وينصب ويجزم ويجر من غير قانون أو قيد، وإنما لوقع ما يخشاه كل باحث غيره على هذه اللغة، وهو ما يسمى بفروض اللغة، ولأخذ كل متحدث يرفع وينصب ويجر ويجزم كما يريد، بل لأخذ تارة يرفع وأخرى ينصب أو... في تركيب جملتي واحد، ولذا يرى أنه يقصد أن المتكلم في بيته ومكتون نفسه وعقله يعرف أنه يريد معنى معيناً فيتعلق بالكلمة التي تؤدي هذا المعنى، ثم يعطيها الحركة المناسبة لها أخذًا مما جاء في أقوال النحواء ذاتهم بناءً على استقراء لغة العرب، إذ لو كان ابن مضاء يرفض كل ما جاء عن النحواء وعاملهم لما أخذ بالعلل الأول ورفض العلل الثواني والثالث، فالتنوعان الثاني والثالث فلسفيان بعيدان عن التعليل الرصفي للظواهر اللغوية، يقول: «ومما يجب أن يسقط من النحو العلل الثواني والثالث، وذلك مثل سؤال السائل عن (زيد) من قولنا (قام زيد) لم رقع؟ فيقال: لأنَّه فاعل، وكل فاعل مرفوع، فيقول: ولم رفع الفاعل؟ فالصواب أن يقال له: كذا نطقت به العرب، ثبت ذلك بالاستقراء من الكلام المعاون<sup>(٣)</sup>».

(١) وانظر السابق من ٩٤ - ٩٣.

(٢) دراسات في الإعراب من ٥٥ - ٥٤.

(٣) الرد على النحو من ١٥١.

فقوله: كذا نطقت به العرب، يعني إن هذا هو المنهج الوضعي للظاهرة اللغوية، ولا يجوز أن يخرج عليها المتكلم أنو أو أن يطردها، في أي عصر كان وائن وُجد، فقد ثبت ذلك بالاستقراء من الكلام المتواتر.

فالمتكلم يعرف أنه يقصد الأخبار فهـما يقول:  
دين الله حق.

فيرفع (حق) وليس له غير ذلك، إذ إن كلمة (حق) هنا جاءت مثلاً صرفيأً لباب نحوـي مجرد في ذهن المتـكلـم وهو الخبر، والخبر في ما ثبت بالاستقراء من الكلام المتواتر يُرفع، فوجب أن يـحـقـقـ المتـكلـمـ ذلكـ،ـ وإذا سـئـلـ عن سـبـبـ الرـفـعـ قالـ هوـ خـبـرـ مـرـفـوعـ كـذـاـ نـطـقـتـ بـهـ العـربـ.

فإذا أراد المتـكلـمـ مـثـلاًـ صـرـفـياًـ لـبـابـ نحوـيـ ذـهـنـيـ ذـهـنـيـ مجردـ آخرـ يـؤـكـدـ الجـملـةـ المتـقدـمةـ عـلـيـهـ،ـ وجـبـ أنـ يـقـولـ:

دين الله حقاً.

فيعبر بذلك عن المعنى الذي يريد، وهو الذي رفع في الأول ونصب في الثاني، مدركاً أبعاد المعنى في الحالتين، فتكون الجملة الثانية:

$$\begin{array}{c} \textcircled{O} + \text{دين الله} + \text{حق} \\ = (\textcircled{O} + \text{حق}) \text{ حق} \end{array}$$

= جملة تحويلية اسمية قائمة على المعنـدـ والزيـادةـ، ولكن إذا أراد المتـكلـمـ المعنى الذي ورد في الجـملـةـ الثـانـيـ واستـعملـ الأولىـ،ـ أوـ العـكـسـ،ـ فـلـنـهـ قدـ تـجاـوزـ الصـوابـ وـلـمـ يـصـلـ إـلـىـ هـدـفـهـ،ـ فـالـلـغـةـ مـضـبـوـطـةـ لاـ تـقـبـلـ الـعـبـثـ فـيـ ظـواـهـرـهـاـ الأـصـلـ،ـ وـالـحـرـكـةـ الإـعـرـاـيـةـ ظـاهـرـةـ لـغـوـيـةـ رـئـيـسـةـ فـيـ اللـغـةـ،ـ وـجـبـ أـنـ تـرـاعـيـ كـمـاـ كـانـتـ تـنـطـقـ بـهـاـ العـربـ،ـ وـكـمـاـ جـاءـ فـيـ الـاسـتـقـراءـ الثـابـتـ بـالـتوـاتـرـ،ـ فـلـاـ نـظـنـ إـنـ طـوـداـ شـامـخـاـ مـثـلـ اـبـنـ مـضـاءـ -ـ فـضـلـاـ عـنـ اـبـنـ جـنـيـ،ـ وـهـوـ الـعـلـمـ الشـامـخـ فـيـ الـدـرـاسـاتـ الـلـغـوـيـةـ -ـ يـمـكـنـ أـنـ يـقـعـ فـيـ مـاـ يـؤـدـيـ إـلـىـ فـوـضـيـ الـلـغـةـ،ـ بـالـرـفـعـ وـالـنـصـبـ وـالـجـرـ وـالـجـزـمـ كـمـاـ يـرـيدـ الـمـتـكـلـمـ،ـ ايـ مـتـكـلـمـ.

## آراء المحدثين

إبراهيم مصطفى:

تأثير إبراهيم مصطفى برأي كل من ابن جنبي والرضي في القول بأن العامل هو المتكلم، وتأثير برأي ابن مضاء في رفض العدل، يقول في تعليقه على منهج النجاة في فلسفة العمل: «رأوا أن الإعراب بالحركات وغيرها عوارض للكلام تتبدل ببدل التركيب، على نظام فيه شيء من الاضطراد، فقالوا عرض حادث لا بد له من محدث، وأثر لا بد له من مؤثر، ولم يقبلوا أن يكون المتكلم محدثاً هذا الأثر، لأنه ليس حرراً فيه يحدنه متى شاء» وطلبوا لهذا الأثر عاملًا مقتضياً وعلة موجبة، وبخروا عنها في الكلام فعددوا هذه العوامل ورسموا قوانينها<sup>(١)</sup>، فيرفض أن تكون الحركات على أواخر الكلم في الجملة باثر من عامل لفظي، أو معنوي، ظاهر، أو مقلد، يقول: «اعطن من أكبر ما يعتننا في نقد نظريتهم أنهم جعلوا الإعراب حكماً لفظياً خالصاً يتبع لفظ العامل وأثره، ولم يروا في علاماته إشارة إلى معنى، ولا أثراً في تصوير المفهوم أو إلقاء ظل على صورته»<sup>(٢)</sup> ويرى أن يربط هذه الحركات بالمعانى التي تشير إليها في الجملة، يقول: «ونحن نبحث عن معانى هذه العلامات الإعرابية وعن أثرها في تصوير المعنى... ولم يكن لنا أن نسأل عن كل حركة ما عاملها، ولكن لماذا تشير إليه من معنى»<sup>(٣)</sup>. ويقول: «إذا وجب أن

(١) إحياء التحوس ٣١.

(٢) إحياء التحوس ٤١.

(٣) السابق من ٤١ - ٤٢.

ندرس علامات الإعراب على أنها دوال على معانٍ، وأن نبحث في ثنايا الكلام عما تشير إليه كل علامة منها، ونعلم أن هذه الحركات تختلف باختلاف موضع الكلمة في الجملة وصلتها بما معها من الكلمات، فاحرى أن تكون مشيرة إلى معنى في تأليف الجملة وربط الكلام<sup>(١)</sup>.

ولذا فقد أخذ إبراهيم مصطفى يبحث عن المعاني التي ترتبط بها هذه الحركات، فجعل الضمة علماً للإسناد، ودليلًا على أن الكلمة المرفوعة يراد أن يسند إليها ويتحدث عنها. أما الكسرة فإنها علم الإضافة وإشارة إلى ارتباط الكلمة بما قبلها، سواء كان هذا الارتباط بآداة أو بغير آداة كما في : كتاب محمد، وكتاب محمد.

أما الفتحة غليست علامة إعراب ولا دالة على شيء، بل هي الحركة الخفيفة المستحبة عند الهرث، التي يراد أن تنتهي بها الكلمة كلما أمكن ذلك، فهي بمثابة السكون في لغة العامة<sup>(٢)</sup> فلابد لإعراب الضمة والكسرة فقط، ولستا بقية من مقطوع، ولا أثراً لعامل من النقط، بل هما من عمل المتكلم ليدل بهما على معنى في تأليف الجملة ونظم الكلام<sup>(٣)</sup>.

وهذا الرأي في حقيقة الأمر هو رأي صاحب المفصل ورأي شارحه: «وذلك لأن كتاب المفصل وشرحه لابن عباس كانوا من مصادر الأستاذ مصطفى في كتابه (إحياء النحو) (أنظر هوامش الصفحات، ١، ٦، ١٠٤، من إحياء النحو). ولكنه لم يشر إلى ذلك، ولا أدرى لماذا؟».

ولعل السبب في عدم ذكره الزمخشري في عداد الآئمة الذين تأثر به زادتهم لأنه أجرى شيئاً من التعديل - فيما أظن - على قول الزمخشري فخرج به من حدود التبيين والاختيار إلى اعتباره قوله خاصاً به<sup>(٤)</sup>.

(١) السابق ص ٤٩.

(٢) السابق ص ٥٠.

(٣) إحياء النحو ص ٥٠.

(٤) انظر عبد الهادي الفضلي، دراسات في الإعراب ص ٦١.

يقول ابن يعيش في شرح المفصل: «قال صاحب الكتاب (يعني الزمخشري):

هي الرفع والنصب والجر، وكل واحد منها علم على معين، فالرفع علم الفاعلية، والفاعل واحد ليس إلا، وأما المبتدأ وخبره، وخبر إن وأخواتها، ولا التي لغى الجنس واسم لا وما المشبهتين بليس، فلم ينفع بالفاعل على سبيل التشبيه والتقرير. وكذلك النصب علم المفعولة، والمفعول خمسة أصناف: المفعول المطلق والمفعول به، والمفعول فيه، والمفعول معه والمفعول له، والحال. والتميز والمستوى المنصوب، والخبر في باب كان والاسم في باب إن، والمخصوص بلا التي لغى الجنس، وخبر ما ولا المشبهتين بليس، ملحقات بالمفعول، والجر، علم الإضافة، وأما التواريخ فهي في رفعها ونصبها وجرها داخلة تحت أحكام المتبوّعات...<sup>(١)</sup>.

فمن الواضح أن بين الرأيين تقاربًا كبيراً، حتى إننا نرى أن الرأي  
اللاحق يعد فرعاً على السابق، والأصل أقوى وأوثق من الفرع، فقد جعل  
إبراهيم مصطفى الفتاحة علامة الخفة، تقبل القول القائل في أيامنا هذه  
«سكن سلم» وجعلها الزمخشري علماً لعدد من الآيات النحوية وما تشير  
إليه من معانٍ، شأنها في ذلك شأن «الضمة علم للقاعدية وما الحق بها،  
والكسرة حطم الإضافة»، وهذا يقرب إلى تعليم الطواهر اللغوية من ذاك،  
فضلاً عما في ما ذهب إليه إبراهيم مصطفى من ضعف في تحريره. قوله لهم  
متلاؤ: أصبح الطالب مجتهداً، ولا في مثل: إن الطالب مجتهداً، فعل تعد  
الضمة علماً للإسناد في هذين المثالين. أم أنها علم له تلوّق ممتنعة عنه أخرى.

ويعد هذا العرض، تساؤل عن الجديد في محاولة (إحياء النحو) في ميدان النحو، إن كان الجديد في القول بأن العامل هو المتكلم فقد أوردنا هذا الرأي لابن جني وغيره من القدماء، وإن كان الجديد في إنكار العامل، فالقول الذي تقدم عند ابن مضاء أقدم وأقوى، وأما إن كان الجديد في هذه

(١) شرح المفصل ١/٧١. وانظر: عبد الهادي الفضلي، دراسات في الإعراب ص ٦٢ - ٦٥.

المجملة هو جمع عدد من الأبواب للنحوية المشتركة في حركة [عربية واحدة في باب واحد هو باب المسند إليه<sup>(١)</sup>، ليكتفي بهذا في إعراب كل واحد منها، فيقال في إعراب المبتدأ: إنه مسند إليه ويقال في إعراب الفاعل إنه مسند إليه، ويقال في إعراب نائب الفاعل إنه مسند إليه، فأن هذا أمر قد تبه إليه أصحاب علم المعاني في البلاغة، وإن كان لهذا الرأي... نصيب من التجديد، ولكنه عكر عليه بما حاوله من إنكار الفرق بين أحكام هذه الأبواب الثلاثة..... فالفرق بين أحكام هذه الأبواب بحيث لا يمكن إنكاره<sup>(٢)</sup>.

«(٣) ولكن هل يصح أن تجمع تلك الأنواع الثلاثة في علم النحو تحت اسم المسند إليه كما جمعت في علم المعاني من علوم البلاغة، لا شك أن الجواب على هذا يكون بالنفي لا بالإثبات، وهذا لأن علم المعاني يبحث عن أشياء مشتركة بين هذه الأنواع الثلاثة، من الذكر والمحذف والتعريف والتنكير، وما إلى هذا مما يشترك أكثره بين هذه الأنواع الثلاثة، ولا يكاد حكم واحد منها يختلف فيها عن الآخر، ولا تكاد المعاني المقصودة من هذا العلم تختلف فيها، لأنها معان ثانوية تتعلق بالذكر والمحذف وغيرهما بقطع النظر عن كون المجنوف مبتدأ أو فاعلاً أو نائب فاعل».

أما النحو فإنه يبحث عن المعاني الأصلية للstruktion وهي تختلف كثيراً في هذه الأنواع الثلاثة، والإعراب له علاقة وثيقة بهذه المعاني، لأنها لا يولد منه إلا الكشف عنها ليعرف أمرها كل المعرفة،.... فلا بد أن يعرب المبتدأ على أنه مبتدأ ليعرف بهذا معنى جملته الاسمية، ويعرف ما تقيده ومتاز به عن الجملة الفعلية، ولا بد أن يعرب الفاعل على أنه فاعل ليعرف بهذا جملته الفعلية ويعرف ما تقيده ومتاز به عن الجملة الاسمية، ولا بد أن يعرب ما يسمونه نائب الفاعل على أنه ليس بمبتدأ ولا فاعل، ليعرف بهذا

(١) وانظر عبد العمال الصعيدي، النحو الجديد من ٧٩ - ٨٠.

(٢) النحو الجديد من ٧٩.

(٣) السابق من ٩٠.

معنى جملته الفعلية، ويعرف الفرق بين معناها مع الفاعل ومعناها مع ما يسمونه نائب الفاعل.

ولستا تدري بعد هذا ما الذي يراه الدكتور طه حسين من تجديد للنحو والأدب العربي في هذا الكتاب يدفعه للفول: «أشهد لقد وفق إبراهيم إلى إحياء النحو». فانظر في هذا الكتاب فسترى أن إبراهيم لا يعرض عليك علماً ميتاً وإنما يعرض عليك علماً حياً يبعث الحياة في الذوق، ثم ستري إن إبراهيم لا يعرض عليك مسائل جامدة هامدة، ولكنه يفتح للنحويين طريقاً إن سلكوها فلن يحيوا النحو وحده، ولكنهم سيحيون معه الأدب العربي أيضاً<sup>(١)</sup>.

ومما يحلو ذكره أن تلميذ إبراهيم مصطفى، الدكتور مهدي المخزوفي قد تبنى منهج أستاذه في كتابه: «في النحو العربي: نقد وتوجيه» وفي النحو العربي قواعد وتطبيقات يقول<sup>(٢)</sup>: وقد اعذنت للغربية بالضمة والكسرة اعتداداً خاصاً، مما جعلت الضمة حلة للإسناد، والكسرة علماً للإضافة، أما الفتحة فعلم لها ليس بإسناد ولا إضافة وتندرج في موضوعات كثيرة يتميز بعضها بما يخص بما تؤدي الكلمة المنصوصة من وظيفة لغوية<sup>(٣)</sup> أو، ويقول في موضوع آخر: «والقول بأن الضمة علم الإسناد لا يشير بحال إلى المعامل، ولا يزعم موجوده، وللواقع أن الضمة ليست أثراً لعامل لغطي ولا معنوي، وإنما هي ظاهرة من مظاهر العربية في توزيع الوظائف اللغوية أو القيم النحوية»<sup>(٤)</sup>.

ولعل أبرز الأمثلة التي تبين افتاء التلميذ أثر الأسناد قوله: «ليست الفتحة علماً لشيء خاص، ولكنها علم على كون الكلمة خارجة عن نطاق الإسناد أو الإضافة، وتندرج في هذه موضوعات كثيرة كال الحال والتميز والمفاعيل وغيرها، والفتحة هي التركة الحقيقة المستحبة التي يهرب إليها العربي ما وجد إلى الخفة سبيلاً»<sup>(٥)</sup>.

(١) إحياء النحو، التقديم ص ٢.

(٢) في النحو العربي: نقد وتوجيه ص ٦٧.

(٣) السابق ص ٧٠.

(٤) السابق ص ٧٦.

## رأي إبراهيم أنيس

لا نرى بأن مناقشة رأي إبراهيم أنيس الذي أورده في كتابه (من أسرار اللغة) في فصل بعنوان *قصنة الإعراب*، وفيه فصل صغير بعنوان ليس للحركة الإعرابية مدلول، لا تزدعا تحتاج إلى مناقشة طويلة، ويكتفي أن نورد رأيه بأقواله ليظهر مدى تأثره بقطرب (محمد بن المستير، ت: ٢٠٦ هـ)، ومان العربية ترفض مثل هذا الرأي رفضاً لا يخض على الشادين فضلاً عن العلماء. يقول إبراهيم أنيس: «لم تكون تلك الحركات الإعرابية تحمل المعاني في أذهان العرب القدماء كما يزعم النحاة، بل لا تعدو أن تكون حركات يحتاج إليها في الكثير من الأحيان لوصول الكلمات بعضها ببعض<sup>(١)</sup>»، ويقول: «ويكتفي ببرهنة على أن لا علاقة بين معاني الكلام وحركات الإعراب، أن نقرأ بغيراً صغيراً في إحدى الصحف على رجل لم يتصل بالشحو لبني نوع من الاتصال»، فنرى أنه يفهم معناه قيام المفهوم بهما تعهدنا بالخلط في إعراب كلماته برفع المعنوص ونصب المعرف أو جره<sup>(٢)</sup>. ويقول: «فليست حركات الإعراب هي رأي، عنصراً من عناصر البنية في الكلمات، ولنست دلائل على المعنى، كما يظن النحاة، بل لهذا الأصل في كل كلمة هو سكون آخرها سواء في هذا ما يمس بالمعنى أو المعرب، إذ يوقف على كلها بالسكون وبقى مع هذا، أو رغم هذا، واضحة الصيغة لم تفقد من معانها شيئاً»<sup>(٣)</sup>. ويقول قطرب: «لها تحررت (العرب) كلامها، لأن الاسم في حال الوقف يلزم السكون للوقف، ولو جعلوا وصلة بالسكون أيضاً لكان يلزم الإسكن في الوقف والوصل، وكأنها يعطون عند الإفراج، فلما وصلوا وأمكنهم التحرير، جعلوا التحرير معايناً للإسكن ليعدل الكلام، إلا تراهم بنوا كلامهم على منحرك وساكن، ومتراكبين ومساكين، ولم يجتمعوا بين ساكرين في حشو الكلمة، ولا في حشو بيت ولا بين أربعة أحرف متحركة، لأنهم في اجتماع الساكدين يعطون، وفي كثرة العروض المتحركة

(١) من أسرار اللغة ص ٤٤٥ وما بعدها.

(٢) السابق.

(٣) السابق.

يستعجلون، وتنصب المهمة في كلامهم، فجعلوا الحركة عقب الإسكان<sup>(١)</sup>.

ويعتمد إبراهيم أنيس لتحديد معنى الفاعلية والمفعولية في الكلمات الجملة على موضع الكلمة التي تحمل المعنى المراد، وهذا أمر يعود إلى نظام الجملة. وعلى السياق الذي يحيط بآباء الجملة وظروف قولها.

ولا نريد أن نطيل القول في مناقشة هذا الرأي لسيين: أولهما: إن الأخ الكريم والصديق الوفي الباحث السعودي الدكتور عبد الهادي الفضلي قد ناقش رأء إبراهيم مصطفى مناقشة علمية عميقة<sup>(٢)</sup>.

وثانيهما: إن قضية ارتباط الحركة الإعرابية بالمعنى في اللغة العربية أمر لا يخفى على أحد من الطلاب فضلاً عن الباحثين، فالقابل: أكرم خالدأ محمد، يعني أن الفاعل محمد، وإن تأخر، والمفعول خالد رغم تقدمه، وهذا ما يدركه السامع أيضاً. وفي حال اختفاء الحركة الإعرابية لسبب صوتي، فإن الترتيب يقف قرينة وحيدة تشير إلى الفاعل والمفعول، ففي المثل:

أكرم موسى عيسى

وجب أن يكون الفاعل هو الأول والمفعول هو الثاني، ولا يظن أن أمر الحركة الإعرابية وقيمتها الدلالية كان يخفى على الأستاذ أنيس، في الأمثلة التالية:

نحن العرب	نحن العرب	(على الاختصاص)
الأسد	الأسد	(على التخدير)
أخوك / الكتاب	أخوك / الكتاب	(على الأغراق)
كم كتاباً	كم كتاب	(على الأخبار والتكتير)
استوى الماء والخثبة	.... والخثبة	(على المعية)

(١) الزجاجي، الإيضاح في عمل التحross ٧٠.

(٢) دراسات في الإعراب ٦٥ - ٨٦.

ويكفي في الرد على إبراهيم أنيس وإبراهيم مصطفى ومهدي المخزومي في هذا المقام أن نورد عدداً من أقوال النحاة العرب القدماء التي تشير إلى أدراكيهم الشامل لما للحركة الإعرابية من قيمة دلالية: يقول الزجاجي: «إن الأسماء لما كانت تعتبرها المعانى تكون فاعلة ومفعولة ومضافة، ومضافاً إليها، ولم تكن في صورها وابنيتها أدلة على هذه المعانى، بل كانت مشتركة، جعلت حركات الإعراب فيها تنسى عن هذه المعانى»، فقالوا: (ضرب زيد عمرأ)، فدلوا برفع (زيد) على أن الفعل له، وبينصب (عمرو) على أن الفعل واقع به... وقالوا: (هذا غلام زيد) فدلوا بخفض (زيد) على إضافة (الغلام) إليه، وكذلك سائر المعانى، جعلوا هذه الحركات دلائل عليها ليتمحوها في كلامهم وقدموها الفاعل إن لرأوا ذلك، أو المفعول عند المحاجة إلى تقديمها، وتكون الحركات دالة على المعانى<sup>(١)</sup>.

ويقول ابن فارس: «إن الإعراب هو الفارق بين المعانى ألا ترى أن القاتل إذا قال: (ما أحسن زيد) لم يفرق بين التعجب والاستفهام والذم إلا بالإعراب<sup>(٢)</sup>».

ويقول ابن الخطاب: (... وفائدة أنه يفرق بين المعانى المختلفة التي لو لم يدخل الإعراب الكلمة التي تتعاقب عليهاتلك المعانى التبست<sup>(٣)</sup>...) .

فالضمة والفتحة والكسرة علامات معانٍ وقرائن تدل على أبواب نحوية دلالية. وليس للإسناد والإضافة فقط، ولا الفتحة منها للخلفة كما يرى الباحثان: إبراهيم مصطفى وإبراهيم أنيس.

رأى الدكتور تمام حسان

يعتمد الدكتور تمام المنهج الوصفي في معالجة العلاقات بين الكلمات

(١) الإيضاح ص ٦٩.

(٢) الصافي ص ٦٦، وانظر ص ٧٧.

(٣) المرجع ص ٣٤.

في الجملة للوصول إلى المعنى الدلالي فيها، فالتعليق وهو المصطلح الرئيس في نظرية النظم عند عبد القاهر الجرجاني في كتابه (دلائل الإعجاز) هو الفكرة المركزية في النحو العربي، وإن فهم التعليق على وجهه كاف وحده للقضاء على خرافات العمل النحوي والعوامل التحريرية لأن التعليق يحد بواسطة القرائن معانى الأبواب في السياق ، ويفسر العلاقات بينها على صورة أوفى وأفضل وأكثر خصاً في التحليل النبوي لهذه المعانى الوظيفية النحوية<sup>(١)</sup>. وكان الدكتور تمام قد وضّع فكرة العامل في عمل سابق له، يقول: «الحقيقة أن لا عامل، إن وضع اللغة يجعلها منظمة من الأجهزة، كل جهاز منها متكملاً مع الأجهزة الأخرى، ويكون من عدد من المطرق التركيبية العرفية المرتبطة بالمعانى اللغوية، وكل طرقة تركيبية منها تتجه إلى بيان معنى من المعانى الوظيفية هي، لطفة، فإذا كان الفاعل معرفة في النحو فلان المعرف وربط بين فكرتين الفاعلية والرفع دون ما سبب منطقى واضح، وكان من الحالات جداً أن يكون الفاعل منصباً، والمفعول به معرفة، لو أن المعاشرة العرفية لم تجر على النحو الذي جرى عليه<sup>(٢)</sup>». فأخذ تمام حسان من عبد القاهر الجرجاني فكرة التعليق ورأى بأنها تتضمن إنشاء العلاقات بين المعانى النحوية بواسطة ما يسمى بالقرائن المنطقية والمعنىوية والحالية، موجهاً إلى ذلك قول الجرجاني: «يأخذ بعضها بجزء بعض» قوله: «هذا هو السبيل فلست بواجد شيئاً يرجع صوابه إن كان صواباً أو خطأه إن كان خطأ إلا إلى النظم ويدخل تحت هذا الاسم إلا وهو معنى من معانى النحو قد أصيب به موضعه ووضعه في حقه أو عوامل بخلاف هذه المعاملة فازيل عن موضعه واستعمل في غير ما ينبغي له، فلا ترى كلاماً قد وصف بصحة نظم أو فساده أو وصف بمزية وفضل فيه إلا وأنت تجد مرجع تلك الصحة وذلك الفساد وتلك المزية وذلك الفضل إلى معانى النحو وأحكامه، ووجوده يدخل في أصل من أصوله ويتصل بباب من أبوابه، فيرى أنه في الجملة عدداً من القرائن هي التي تعمل على نقل

(١) اللغة العربية: معناها ومتناها من ١٨٩.

(٢) اللغة بين المعيارية والوصفية من ٥١.

المعنى الدلالي بين المتكلم والستمع، وهذه القرائن تقع في ثلاثة أطر:

١ - القرائن المادية.

٢ - القرائن العقلية.

٣ - قرائن التبليغ.

وتقسم القرائن العقلية إلى ذهنية ومنطقية، وقرائن التعليق تقسم إلى: مقالية وحالية، والمقالية تقسم إلى معنوية ولفظية، وتقسم المعنوية: الإسناد والتخصيص والسبة والتعبرة والمخالفة، ولما اللفظية فتصنف: الإهاب والرتبة والصيغة والمطابقة والربط والنظم والأدلة والتنفيض. ولكل من هذه القرائن علاقات سلسلية مصغرى أو كبرى يحسب. الفرض الذى هي منه، فضرورة الشخصين علاقة معاickerة كبرى بينها تتجدد مجموعة من الأبواب التحورية التي تقوم على هذا المعنى. هي إطار القرينة الكبرى (التخصيص) للتي هي أعم منها وتشملها جميعاً وتعبر القرائن على صغرى للمفترضة عنها عن جهة خاصة. فيفهم معنى الحديث الذي يشير إليه الفعل أو الصفة في الجملة<sup>(١)</sup>.

إذا قلت مثلاً: ضرب زيد عمرأ، فإن إسناد الضرب إلى المستد إليه كان مخصوصاً بوقوعه على عمرو، أي إن الواقع على عمرو كان قيداً في إسناد الضرب إلى من استد إليه، وكان أيضاً جهة في الضرب حالت بينه وبين أن يفهم على إطلاقه، فطوطته لأن يفهم من جهة وقوعه على عمرو.

إذا قلت<sup>(٢)</sup>: أتت رغبة في لقائك، أو كي لقاك أو لا لقاك... الخ فلذلك قد استندت الإتيان إلى نفسك مقيداً بسبب خاص وهو قيد الغائية. وفي القول: لا تأكل السمك وشرب اللبن فإن هناك قرينة معنوية وهي قرينة معنى المعنية وهي التي تقيد المعنى وتقيده<sup>(٣)</sup>.

والظرفية قرينة معنوية وعلى إرادة معنى المفعول فيه بمعنى الاقتران

(١) انظر اللغة العربية معناها وبيانها من ١٩٤ وما بعدها.

(٢) السابق من ١٩٥.

(٣) السابق من ١٩٥.

الزمني أو المكانني<sup>(١)</sup>. وتعد قرينة التعدد والتوكيد وتعزيز المعنى الذي يفيده الحدث في الفعل يليزد المصطلح المشترك مع الفعل في مادته، لأن المصدر اسم الحدث، تعد قرينة معنوية دالة على المفعول المطلق<sup>(٢)</sup>. «وتقف قرينة الملاسة للهبات قرينة معنوية دالة على الحال»<sup>(٣)</sup>.

ونفسir الذوات قرينة معنوية دالة على التمييز، ولا تكون هذه إلا عند الحاجة إلى لبيان المبهم في الإسناد مثل: طاب محمد نسأ، أو في التعدية: زرعت الأرض شجراً، أو في الاسم المفرد الذال على مقدار مبهم، مثل: اشتريت مترين حريراً<sup>(٤)</sup>. وعلاقة الإخراج قرينة دالة على باب المستنى<sup>(٥)</sup> والمختلفة قرينة تشير إلى الاختصاص وهناك عدد من المفرائين اللغطية<sup>(٦)</sup> تمثل الحركة الإعرابية واحدة منها، أما بقية الفرائين لللغطية فهي الرتبة والصيغة والمطابقة والربط والتضام، والأداة والنفيمة. ويقصد بالرتبة ما قصده النحاة بالترتيب وما قصده البلاطيون بالتقديم والتأخير. ومن الرتب ما هو محفوظ كما هو بين الموصول والمصلة والصفة والموصوف والممعظوف نسقاً والممعظوف عليه وكذلك الحال في بقية التوابع والتمييز و فعله والأدوات التي لها الصدارة والجار وال مجرور... الخ ومنها ما هو غير محفوظ كما هو بين الفعل والفاعل والمبتدأ والخبر والحال والمفعول به...<sup>(٧)</sup>. وأما الصيغة فانها قرينة لغطية تدل على الباب الذي تنتهي له، كما في الاستفهام والنفي وفي صيغة الفعل أو الصفة<sup>(٨)</sup>...

أما المطابقة فييدانها الصيغة الصيرفة والضمائر، ولا مطابقة في

(١) السابق ١٩٦.

(٢) السابق ١٩٨.

(٣) السابق ١٩٨.

(٤) السابق ١٩٩.

(٥) السابق من ١٩٩.

(٦) السابق من ١٩٩.

(٧) السابق من ٢٠٠ وما يليها.

(٨) السابق من ٢٠٩ - ٢٠٧.

الأدوات ولا في الظروف، ف تكون المطابقة في الحركة الإعرافية والشخص والعدد والنوع والمعنى، وقد تزال المطابقة في بعض التراكيب ويفقد المعنى قائماً اعتماداً على قرآن آخر.

أما الربط فيتم بربط أحد المترابطين كما بين المصلة والموضوع والمبدأ والخبر، والحال وصاحب المعرفة ونهاه، والقسم وجوابه والشرط وجوابه... الخ. ويتم الربط بالغير العائد أو بدخول أحد المترابطين في الآخر، أو بحرف كما في الفاء الواقعة في جواب الشرط<sup>(١)</sup>.

ويتم التضام على وجهين: أولهما: يتم بالطرق الممكنة في وصف جملة ما تختلف طرقه منها عن الأخرى تقديمًا وتأخيرًا وفصلاً ووصلًا وهو ما يسميه «التوارد».

وثانيهما: يتم بأن يستلزم أحد المنصرين في التحليل النحوى العنصر الآخر فيما يسمى «الالتزام»، أو في تنافي معه فلا يلتقي به فيما يسمى (التنافي)، خروجاً يمكن تغريج استعمال عدد كبير من الأدوات والتعابير أو الجمل الفرعية<sup>(٢)</sup>.

أما الأداة فهي قرينة لفظية هامة في الاستعمال اللغوي، والأدوات على نوعين، منها ما يدخل على الجمل ومتناها ما يدخل على المفردات وهي تحمل فيما تخلافها تضاداً مع غيرها من القرائن اللفظية لتحقيق المعنى<sup>(٣)</sup>. وأخيراً النغمة الصوتية وهي الإطار الصوتي الذي تقال فيه الجملة وهي تقوم بوظيفة الترميم في الكتابة ووظيفة أخرى هي توضيح المعنى الدلالي. وتكون النغمة قرينة دالة على كثير من الأبواب النحوية، الانفعالية منها بخاصة<sup>(٤)</sup>.

ويرى الدكتور تمام إن تضاد هذه القرائن يعني عن القول بفكرة العامل

(١) السابق ص ٢١٣.

(٢) السابق ص ٢١٦ وما بعدها.

(٣) السابق ص ٢٢٤.

(٤) السابق ص ٢٢٦ وما بعدها.

النحوي الذي قال به النحاة، والذي يرى بأنه جاء لتوضيح قرينة للفظية واحدة<sup>(١)</sup> وهو قادر عن تفسير الظواهر النحوية والعلاقات السياقية فتأتي فكرة القرآن لتوزع اهتمامها بالقسام بين القرآن النحوية اللغوية والمعنى لتوصى إلى وضوح المعنى وأمن اللبس وتتفى التفسير الظني والمعنوي لظواهر السياق، وتصرف عن الجدل في مذاهب العامل وأصالته أو ضعفه أو قوته، وتبعد عن التأويل والتعليق.

رأي الدكتور خليل عمادرة<sup>(٢)</sup>:

يبدأ الدكتور عمادرة من تعريف يرتضيه للجملة، فيرى بأنها الحد الأدنى من الكلمات التي تحمل معنى يحسن السكوت عليه، وهذه تعد عينه الجملة التوليدية أو النواة، وتقع الجملة التوليدية في إطارين كبيرين: الاسمية والفعلية، وبذا فإنه يرى أن القول بأن الجملة اسمية أو فعلية (أو ظرفية كما يرى ابن هشام) هو إمساك بالحلقة الثانية من التسمية. فهي أما توليدية اسمية أو توليدية فعلية. ولكن إذا ما طرأت عليها عنصر من عناصر التحويل التي يحصرها في خمسة عناصر<sup>(٣)</sup>. فإنها تصبح جملة تحويلية، ولكنها تبقى كما كانت، اسمية أو فعلية؟ لأن العبرة بصدر الأصل. وتكون الجملة التوليدية لغرض الأخبار<sup>(٤)</sup>؛ أما التحويلية فإنها تكون لمعنى جديد تحول عن المعنى الذي كان للجملة التوليدية، إذ إن التحويل لا يكون إلا لغرض يتعلق بالمعنى.

تقع الجملة التوليدية في إطارين كبيرين رئيسين:

١ - توليدية اسمية:

أ - اسم معرفة + اسم نكرة

ب - شبه جملة + اسم نكرة.

(١) السابق ص ٢٣١.

(٢) ستدكرها فيما بعد. وانظر في نحو اللغة وتراثها من ص ٨٦ - ٨٨.

(٣) إلا في الاستهلاكية القائمة على الخبر الذي له صدر الكلام والمبدأ المؤخر، وهذا موضوع نظر، ستاتجه في فصل أسلوب الاستهلاك.

(٤) كان هذا الفصل قد أعدد ليكون في كتاب آخر مع د. حداد.

## ٤ - توليدية فعلية:

- أ - فعل + اسم مرفوع (أو ما يسد مسلمه)
  - ب - فعل + اسم مرفوع + اسم<sup>(١)</sup> + اسم<sup>(٢)</sup> + اسم<sup>(٣)</sup>
  - ج - فعل + مفعول به ضمير + فاعل
- اما عناصر التحويل فهي:

١ - الترتيب: وهو في هذا البند آخذ برأي الجرجاني في دلائل الإعجاز ويرأى أهل الكوفة، ويستند فيه إلى ما جاء في كتاب سبؤه وأبي حيان في البحر المحيط من أن العرب إن أرادت العناية بشيء قدمته، فالمعور في المتقدم وحده التأخير في الجملة، يعني أنه تقدم للعنابة والتوكيد، وبذل فإنه يعتمد رأي أهل الكوفة في أن الجملة:

محمد بلطف الرسالة.

جملة تحويلية فعلية معاء التحويل فيها بتقديم الفاعل للعنابة والأهمية، أو للتوكيد، فهي تتغلب عنده من جملة تحقق بنية سطحية Surface Structure إلى جملة تتحقق بنية عميقه Deep structure لا يخضع المعنى فيها للفتن أو للتفسير الذي يعتمد فيه على «الحدس»، وهو بهذا يخالف العالم اللغوي الأمريكي تشومسكي، ويضع قاعدة لتحقيق المعنى يفهمها السامع ويتحققها المتكلم<sup>(١)</sup>. ويسوق عدداً من الآيات مبيناً أهمية التقديم:

لِيَاكَ نَعْبُدُ وَإِلَيْكَ نَسْتَعِنُ.

فَلِيَايَيِّ فَاعْبُدُونَ.

وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِّنْ بَطْوَنِ أَمْهَانِكُمْ . . .

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا .

نَحْنُ نَرْزَقُكُمْ وَلَا يَأْهِمُ .

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أَنْشَى .

اللَّهُ يَسْطِعُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ . . .<sup>(٢)</sup>

(١) في نحو اللغة ونراكيتها ص ١٧٨ وما بعدها.

(٢) السابق ص ٩٤ - ٩٦.

٤ - الزيادة: ويقصد بالزيادة إضافة مورفيات جديدة إلى الجملة التوليدية لتصبح جملة تحويلية. والزيادة تكون في صدر الجملة و غالباً تؤدي إلى تغير في الحركة الإعرافية في الكلمات بعدها، ولكن هذا التغير ليس بعمل من المورفيم الذي زيد في الجملة، وإنما هو انتظام سلبي في أوله، قياسي فيما بعد<sup>(١)</sup>. ولا بد لكل كلمة تزداد في الجملة من أن ترتبط ببُرْتها. فأن كانت تحويلية فعلية فهو ورثها الفعل، أما إن كانت تحويلية اسمية فهو ورثها المبتدأ، ويكون ارتباط الكلمات بالبُرْرة ارتباطاً يحقق المعنى ويشير إلى الباب التحوي الذي جاء المبتدأ الصرفي الذي زيد مثلاً له وأخذنا حركته، هكذا<sup>(٢)</sup>:

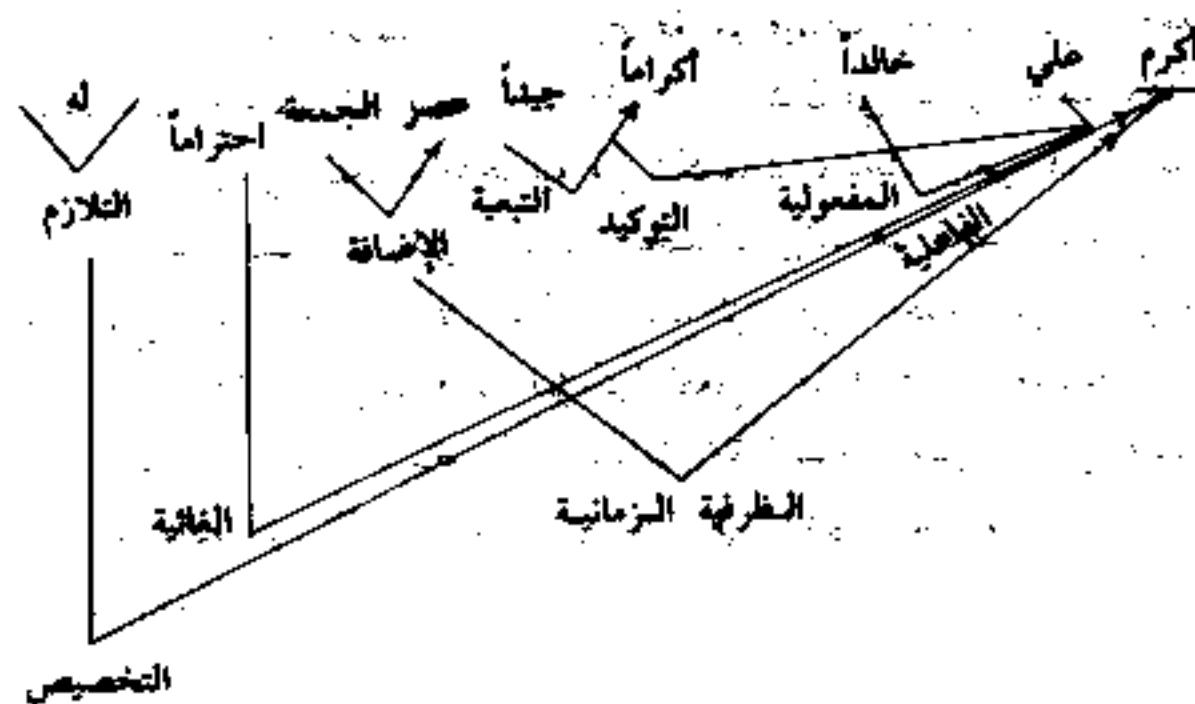
النحو	الارتفاع < الضمة	النحو	الرفع < الضمة	حركة الباب التحوي
النحو	الارتفاع < الضمة	النحو	الفعل المضارع	الباب التحوي
المفعول له	المفعول به	الفاعل	الفعل المضارع	الباب التحوي
إجلالاً، احتراماً، تكريماً، عقاباً	الدرس، إياك، المهندسين	علي، خالد، المهندسون	يكتب، يدرس، يلعب	الممثل الصرفي

ويمكن ارتباط الكلمات بالبُرْرة كما يلي:<sup>(٣)</sup>

(١) السابق ص ٩٦.

(٢) السابق ص ٩٨.

(٣) السابق ص ٩٩.



ويرى أن هناك عدداً من الأبواب النحوية تقوم على فكرة التلازم، فما جاء فيها من المورفيمات يعيد بمعناها الكلمة الواحدة وهذه الأبواب هي: <sup>(١)</sup>.

١ - الفعل والفاعل

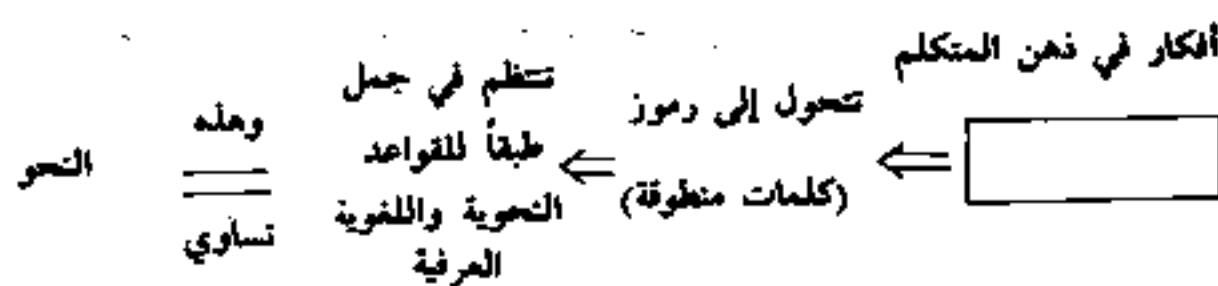
٢ - المضاف والمضاف إليه.

٣ - الجار والمعigor.

٤ - الموصول والصلة.

٥ - التعمت والمنهوت (والتابع والمتبع)

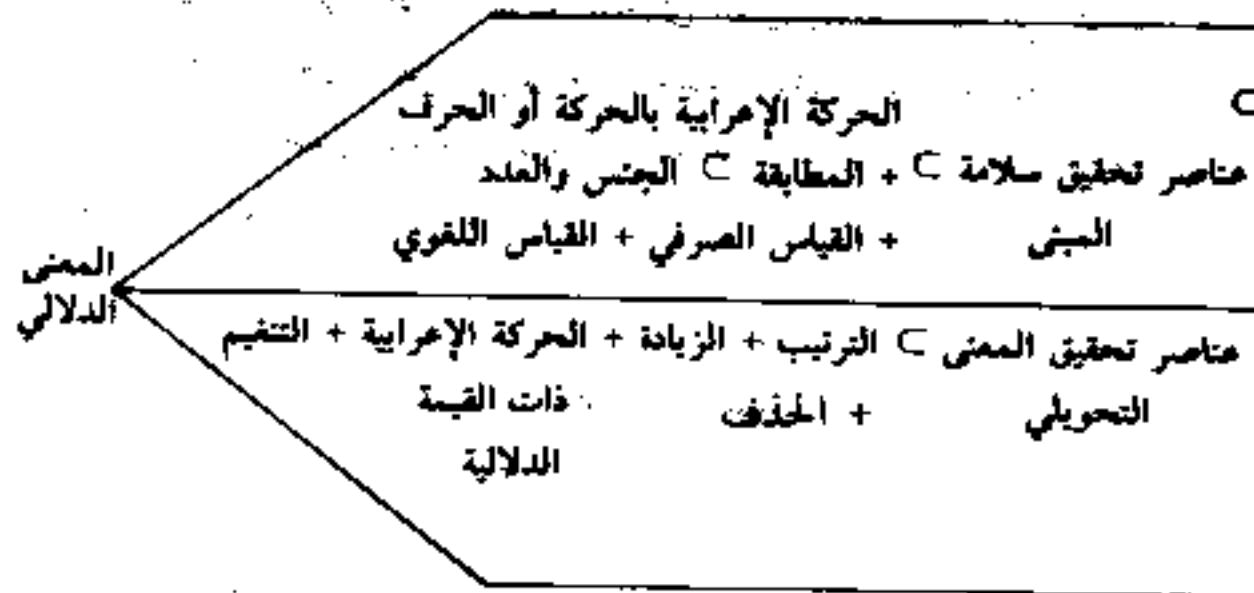
وليجتمع المناصر التي تحقق المعنى (الحركة الإعرابية وما تجيزه قواعد اللغة وقوانينها) والمعنى الذي هو خاتمة المتكلم: بضم المرسم التوضيحي التالي <sup>(٢)</sup>.



(١) السابق ص ١٨٩.

(٢) السابق ص ١٧٦.

و هذا  
يساوي  
قواعد التعب  
و قواعد اللغة  
يتضمن



ويرى أن القياس اللغوي من أهم الأسس التي تحقق سلامة المبني،  
ويضع لها الرسم التوضيحي التالي<sup>(1)</sup>:

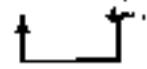
$G.R \supset S:S \Rightarrow$	القياس	$T.R \supset D.S = O \vee S$
	→ اللغوي	
$VSO \supset \text{الأخبار} \Rightarrow$ محمد بلغ الرسالة	→ x	$T.R \supset D.S = S \vee O$ x
$SVO \Rightarrow$		

ويرى أن ما يسمى بالمعروق المثبتة بالفعل، والأفعال الماضية  
الناقصة وأفعال الشروع والمقاربة والرجاء وأفعال المدح والذم (نعم،

(1) السابق ص ١٨١

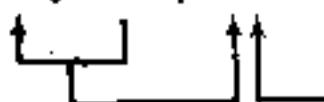
وישن ، وحيثما) عناصر زيادة تنقل الجملة التوليدية إلى جملة تحويلية اسمية لتحقق غرضها يعنيه هو التوكيد أو التعمي أو الترجي أو الاستمرار أو للزمن الماضي أو الشروع أو ... الخ، وما يظهر على الكلمات التي تلي أيّاً من هذه الكلمات، فإنه ليس بأثر منها وإنما هو القباس اللغوي الذي يوجب أن يأخذ المعنى الصرف في حركة الباء الشعوي الذي يمثله مثيراً إلى علاقة نحوية تركيبية، وهي المعنى الذي يراد نقل الجملة التالية إليه. وهذه الحركة ذات قيمة كبيرة في تحقيق سلامة المعنى قياساً على ما جاء عن العرب، ولكنها لا تحمل قيمة دلالية، نقول مثلاً:

إن الطالب مجتهد



$\forall$  (المستند إليه + المستند)<sup>(١)</sup> = جملة تحويلية اسمية مؤكدة بمؤكدة واحد.

إن الطالب لمجتهد



$\forall$  (مستند إليه +  $\forall$  (مستند)) = جملة تحويلية اسمية مؤكدة بمؤكدة بمؤكدين والمستند فيها مؤكدة بمؤكدين.

والله إن الطالب لم مجتهد



$\forall$   $\forall$  (مستند إليه +  $\forall$  (مستند)) = جملة تحويلية اسمية مؤكدة بمؤكدين، والمستند فيها مؤكدة بثلاثة مؤكدين.

(١)  $\forall$  يعني عنصر توكيد.

وهو يرى أن المحركة التي لا تظهر (الإعراب التقديرية) فلا قيمة لها وما كان الدافع له إلا القول بنظرية العامل. فكان نتلاً:  
إن يدرس على فهو ناجح.

فلا وجود للحركة الإعرابية على ( فهو ناجح)، لذا لا حاجة إلى القول بها، إذ إن القياس اللغوي لا يقتضيها، ولا ديد لها في المعنى، (القول بها ضرب من العبث).

وفي هذا البند (بند الزهادة عنصر من عناصر التحويل) يقترح تحريرجاً ليابي الاشتغال ولما يسمى «لغة أكلوني البراغيث».

ففي الاشتغال، بعد الاسم المتقدم مرفوعاً كان أم منصوباً أو مسبقاً بأداة، هو مفعول به مقدم لغرض التوكيد، والضمير العائد عليه هو توكيده من قبيل التوكيد اللفظي واستبدال الاسم بالضمير، خلافاً للقول بأن الظاهر لا يؤكّد بالضمير.

وفي خصوه هذا الذي توصل إليه يقدم تحريرجاً لـ«لغة أكلوني البراغيث»، فالواو أصلًا هي البراغيث كررت ثانية وقدّمت على المفعول لكونه ضميراً، وكان تكرارها للتوكيد ليس غير<sup>(١)</sup>.

٣ - الحذف: ويأخذ سنته في قوله في هذا البند مما جاء عند كل من ابن جنبي وعبد القاهر الجرجاني، ويرى أن الحذف يكون في ركن رئيس في الجملة التوليدية فتحول إلى تحويلية ولكنها تبقى على ما هي عليه من حيث الفعلية أو الأسمية. ويكون تقدير الركن المحذوف لتكميل الجملة التوليدية وتحقيق الجزء الرئيس في تعريفها «الحد الأدنى من الكلمات التي تحمل معنى بحسن السكوت عليه» ويكون الحذف للبلاغة في القول والإيجاز فيه، أو للتعظيم أو التحمير... الخ.

ويرمز للركن المحذوف بالإشارة (Ø) التي ترمز إلى وكن محذوف، وهو عنصر تحويل.

(١) لمزيد من التفصيل في تحليل جملة الشرط وجملة القسم وجملة النداء وجملة المدح بالدم، انظر السابق من ص ١٠٠ - ١٢٦.

٤ - الحركة الإغرافية : ويرى أنها هنا تكون ذات قيمة دلالية كبيرة وبها يتم تحويل الجملة التوليدية عن أصل افتراضي كانت عليه للأخبار وحركته حركة الرفع إلى جملة تحويلية ذات معنى آخر . وهذا يكون في جملة التحذير، والإغزاء، والاختصاص، والفعل أو الاسم المنصوبين على المعنية ، وحركة النصب في الاسم بعد كم الاستفهامية محولاً عن حركة المجر بعد كم التحريرية ، فلا أثر لعامل ولا حاجة لتجهيز عامل ، وما القول بالعامل في هذه التعبيرات إلا اعتماد للبحث في المبني والحركة الإغرافية وتبريرها ، واهتمام للمعنى الذي جعلت الجملة أحلاً له ؛ يقول راداً على ابن يعيش وابن السراج والأشموني في قولهم في الإهراط بأنه أثر ظاهر أو مقدر يجعله العامل في محل الإعراب<sup>(١)</sup> .

يقول : «لهملاه تقول : إن الحركة الإغرافية ، شأنها شأن أي فونيم في الكلمة» له قيمة وأثر في الأفصاح والإبارة عما في النفس من معنى ، فيكون تغيرها محققاً لما في نفس المتكلم من معنى يريد الإبارة والأفصاح عنه ، فإذا قال المتكلم : الأسد (بالضمة) فإن السامع يدرك أنه قد أراد نقل خبر ليس غير . ولكنه إن قال : الأسد (الفتحة) فإن المعنى يتغير إلى معنى التحذير الذي هو في ذهن المتكلم ويريد أن يفصح عنه ولا يستطيع تغيير أي فونيم في الكلمة غير هذا الفونيم ، فإنه أن هبّر فونيم آخر في الكلمة ، تغيرت الصورة الذهنية التي ترتبط بها الكلمة بسبب ، فلا سبيل إذاً إلى التغيير إلا في فونيم الحركة الذي يؤدي إلى صورة ذهنية جديدة ، ولكنها تحصل بالأولى بسبب ، فما كان التغيير في الحركة إلا نتيجة للتغيير في المعنى ... ولست الحركة نتيجة لأثر عامل كما يرى الشاعر<sup>(٢)</sup> .

#### ٥ - التنقيم :

يفرق الدكتور عمادرة بين النبر الصرفي الذي يرى أن المعرفة لا تغيره اهتماماً ، بمعنى أن النبر فيها لا يقوم بأي دور في نقل المبني الصرفي إلى مبني

(١) وانظر المجمع ٤٢/١ ، وشرح الأشموني ١٩/١

(٢) في نحو اللغة وتراثها ص ١٥٦ - ١٥٧

صرف آخر أو من باب إلى باب صرفي آخر، والمبر الدلالي الذي يرى مان العربية تشارك غيرها في الإعتماد عليه<sup>(١)</sup>.

ويرى أنه يمثل عنصر تحويل رئيس ينقل الجملة التوليدية من معنى الإخبار إلى جملة تحويلية (اسمية أو فعلية) فيها معنى الاستفهام أو التقرير أو التعجب أو التهكم والسخرية أو ... الخ.

ولكن لما لم يكن للنقطة الصوتية دور في الحركة الإعرابية على أواخر الكلم في الجملة، فإن النحاة العرب القدماء قد أهتموا بها إلى حد كبير.

فيرى الدكتور عمادرة أن هذه هي العناصر الرئيسية التي تنقل الجملة من توليدية، فيها معنى سطحي، إلى تحويلية فيها معنى عميق، أما وجود الحركات الإعرابية - عنده - على أواخر الكلم، فإن لم تكن عنصر تحويل فهي اقتضاء قياسي ليس غير.

هذه أهم الآراء، في فكرة العامل قديماً وجديراً بين مؤيد ورافض، وهناك آراء لعدد آخر من الباحثين ولكنهم لم يضعوا بدليلاً له، أو إنهم وضعوا بدليلاً لا يظهر أثره في تعليل الظواهر اللغوية بشكل عملي فاعرضنا عن شرح محاولاتهم في هذه الدراسة.

والذي يراه، أن الحركة الإعرابية تكون اقتضاء لقياس لغوي جاء من العرب الأول، ورصد النحاة القدماء له أبواباً نحوية أعطوا لكل باب نحوية حالة إعرابية ولها حركة معينة، وقد تتغير الحركة الإعرابية اقتضاء لعنصر من عناصر التحويل كالزيادة أو الحركة التي تنقل معنى الجملة من الخبرية إلى معنى التحذير أو الاغراء أو الاختصاص أو المعنة أو إلى معنى الاستفهام بعد (كم) تفرقاً لها عن الخبرية، فالجملة:

محمد مجتبه

إذا دخلت عليها: (كان) هنالا اقتضت أن يكون الخبر منصرياً خولاً إلى

(١) السابق ص ١٧٣ وما بعدها

الزمن الماضي، في حين إذا دخلت عليها (إن) مثلاً اقتضت أن يكون المبتدأ منصوصاً محولاً إلى حالة التوكيد، والجمل:

لم يحضر خالد  
لن يقرأ على الصحيفة  
لا تلعب وقت النرس  
لا رجل في البيت

فقد حصل تغير في الحركة الإعرابية على الممثل الصوري للباب النحوي في الجمل اقتضاء لعنصر التحويل بالزيادة، ففي الأول انتقلت الحركة من الضمة على الفعل المضارع إلى السكون اقتضاء للحرف (لم) وتحويل الجملة في معناها إلى الزمن الماضي، في حين إن عنصر الزيادة في الثانية (لن) اقتضى فتحة وتحويل معنى الجملة إلى المستقبل، أما في الثالثة فاقتضى عنصر الزيادة (لا) السكون وتحويل الجملة إلى معنى النهي، وأما في الجملة الأخيرة فقد اقتضى عنصر الزيادة (لا) الفتحة على المبتدأ، ونقله عن موقعه الأصل (المؤخر) في الجملة الأصل: في البيت رجل، واقتضى عنصر الزيادة أيضاً نفي الخبر، أما في الجمل:

العروة  
الضلال  
نحن العرب .....  
لا تأكل سماكاً وتنشرب لبنا  
سرت والنيل  
كم كتبنا قرأت

فإنه يرى أن كل منها محولة من أصل كانت فيه في حالة الرفع باستثناء الجملة الأخيرة التي جاءت محولة عن أصل كانت فيه في حالة الجر، فكانت الفتحة عنصر تحويل نقل الجمل من معنى الجملة الخبرية إلى معنى الاغراء والتحذير والاختصاص والجمع أو المعية أو إلى معنى الاستفهام، ولذلك الكلمات المنصوصية فيها معمولات لعوامل محددة نارة جوازاً، وأخرى وجوباً

يُاظهارها تتقلّل الجملة من باب إلى باب آخر.

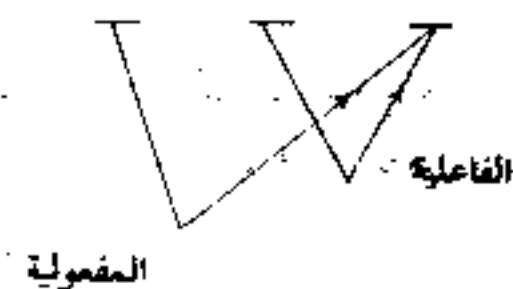
فليست الحركة الإعرابية بأثر عامل البتة، بل هي حركة اقتضاء إما لكلمة أو لحرف جاء زيادة على الجملة التوليدية كما في المبتدأ بعد (أن) أو الخبر بعد كان أو الفاعل بعد أفعال الشروع والمقاربة والترجاء في مثل:

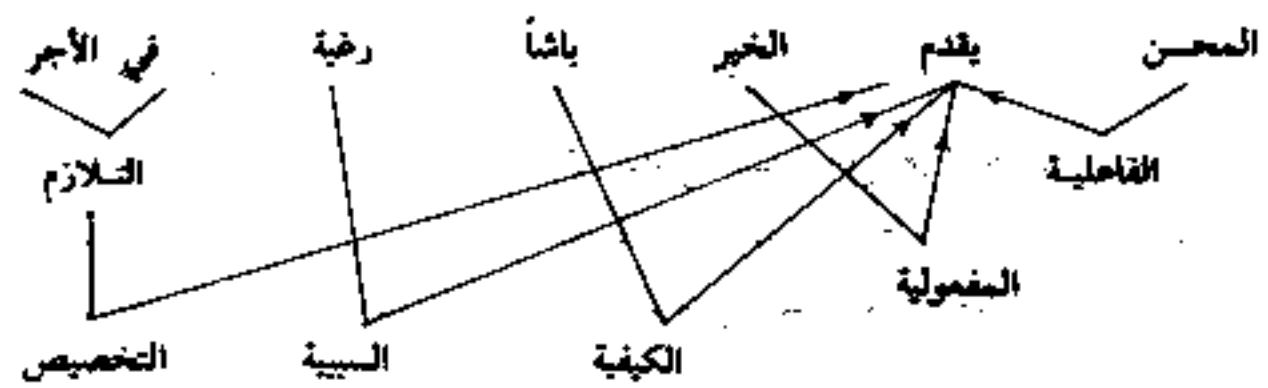
### أخذ على يدرس

حيث اقتضى تقدم الفاعل على الفعل للأهمية، وليس لأنه كان مبتدأ فتحول إلى اسم آخر. أو هي حركة اقتضاء لمعنى جديد تصرف إليه الجملة بكاملها كما في التحذير والأغراء والاختصاص والممية... الخ، وليس أثراً لعامل ظاهر أو مقدر، وما كان تقدير التحاة لعامل، وهو فعل متعدد، إلا تبريراً للحركة الإعرابية التي هي فتحة، ولو كانت الحركة خصمة لكان الفعل المقدر يحتاج إلى الاسم المرفوع فاعلاً له، كما جاء في قول عضد الدولة لأبي علي الفارسي، ما الذي نصب (علياً) في قوله: جاء القوم إلا علياً، فأجاب الفارسي : استثنى. فقال عضد الدولة، لم لم يكن امتنع فرفعت.

فإذا اتخذنا لكل جملة بؤرة ترتبط بها بقية الكلمات في الجملة، أو تتصل بها بسبب من المعنى الذي يترتب عليه تغير في المعنى، واتخذنا من الفعل بؤرة للجملة التوليدية الفعلية، ومن المبتدأ بؤرة للجملة التوليدية الانسنية، فإن كلمات الجملة الأصل في الجملة التوليدية وكلمات الزيادة في الجملة التحويلية ترتبط بالبؤرة تقدمت عليها، أو تأخرت عنها، وهذا الارتباط هو الذي يحدد المعنى الذي جاءت له الكلمة في الجملة، هكذا:

يقدم المعنون الخبر





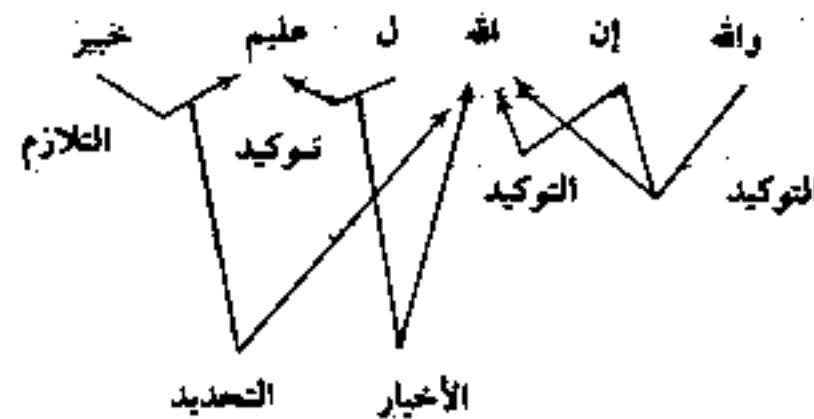
له عليه

الأخبار

له عليه

إن

التوكيد



وكان قد أوضحنا إن هناك كلمات تعامل في العربية كأنها كلمة واحدة  
فتكون العلاقة بينها علاقة تلازم، كما في: الفعل والفاعل  
والجار وال مجرور

والمضاف والمضاف إليه

والموصول والصلة

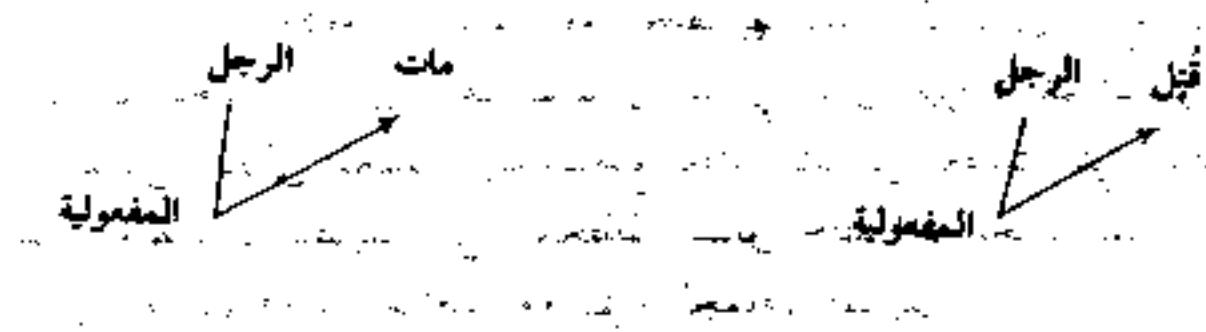
والنعت والمنعوت<sup>(١)</sup>

وبتحديد العلاقة بين البؤرة وما يحيط بها يتضمن المستوى الرابع من مستويات التحليل اللغوي، وهو المستوى الدلالي الذي بغرضه لا يتم الوصول إلى المعنى الدلالي للجملة. وبه نستطيع تجاوز كثير من العقبات التي جرها العامل ونظرته، فنضيف إلى المخطط السابق خطًا آخر يحدد المستوى الدلالي وما يتم فيه من علاقات مع بؤرة الجملة، كما يلي:

النحو	النصب	الرفع	الرفع	الحالة
كالسابق	الفتحة، الألف الباء ... الخ	كالسابق	الضمّة، الألف الواو، ... الخ	الاعرابية وحركتها
رغبة، قرامة إنجذبأ ... الخ	الرسالة، الصحيفة الرجلين، المهندسين	خالد، على أبوك، الوالدان	ينجز، يقرأ يكتب ... الخ	الممثل الصرف
أثر المفعول له أثر المفعول المطلق	المفعول به	الفاعل	ال فعل المضارع	الباب التحتوي
المفعولية	الفاعلية			العلاقة بين الأبواب وارتباطها بالبؤرة

(٤) انتظِ تفصيل القول في هذا في الفصل الثالث من مؤلفنا في شعر اللغة ونراكم به.

فيأخذ الممثل الصرفي من الباب النحوي الذي يمثله الحركة التي تعبّر عن الحالة التي هو فيها، وهنا يتّهي دور المستوى التركيبي ليبدأ دور المستوى الدلالي، فيتعدد معنى الممثل الصرفي في إطار علاقـة الـباب النـحوي بـبـؤـرة الجـملـة. ونـضرـبـ هنا مـثـلـينـ لـتوـضـيـعـ ماـ كـرـمـيـ إـلـيـهـ:



فتأخذ كلمة (الرجل) في الجملة الأولى علامة حالة الرفع، الضمة، لأن الباب النحوي الذي جاءت تمثيله هو نائب الفاعل، ونائب الفاعل من المرفوعات في الاستقراء والتقييد، والممثل الصرفي هنا مفرد، فالحركة الضمة، وكذا الحال في الجملة الثانية، إلا إن الممثل الصرفي جاء تمثيل باب الفاعل، والفاعل من المرفوعات، فلم تمثل الضمة لأنـهـ مفرد، وهذا غالباً ما يطلب من المستوى التركيبي فيما يسمى بخط سلامـةـ العـبـسـ (١)، فيدخل عـتـصـرـ عـنـ عـطـصـوـ التـحـوـيلـ فيـ الجـملـةـ الـأـوـلـىـ مشـيرـاـ إـلـىـ أنـ هـنـاكـ حـذـفـاـ فيـ الجـملـةـ فالـجـملـةـ تـحـقـيقـلـيـةـ فـعـلـيـةـ فـاعـلـهـ مـخـذـفـ، وـيـقـنـىـ المـفـعـولـ مـفـعـولاـ فيـ اـرـتـياـطـهـ بـبـؤـرةـ الجـملـةـ، وـفـاعـلـ عـالـيـاـ يـحـذـفـ لـلـجـهـلـ بـهـ كـمـاـ فيـ الجـملـةـ الـأـوـلـىـ أوـ لـلـعـطـمـ بـهـ وـلـوـضـوـحـهـ تـامـاـ كـمـاـ فيـ الجـملـةـ الـثـانـيـةـ وـمـاـ جـاءـ مـنـ ضـرـبـهـ عـلـىـ النـقطـ الـأـوـلـ مـثـلـ: خـلـقـتـ السـمـوـاتـ وـالـأـرـضـ بـالـقـسـطـاسـ.

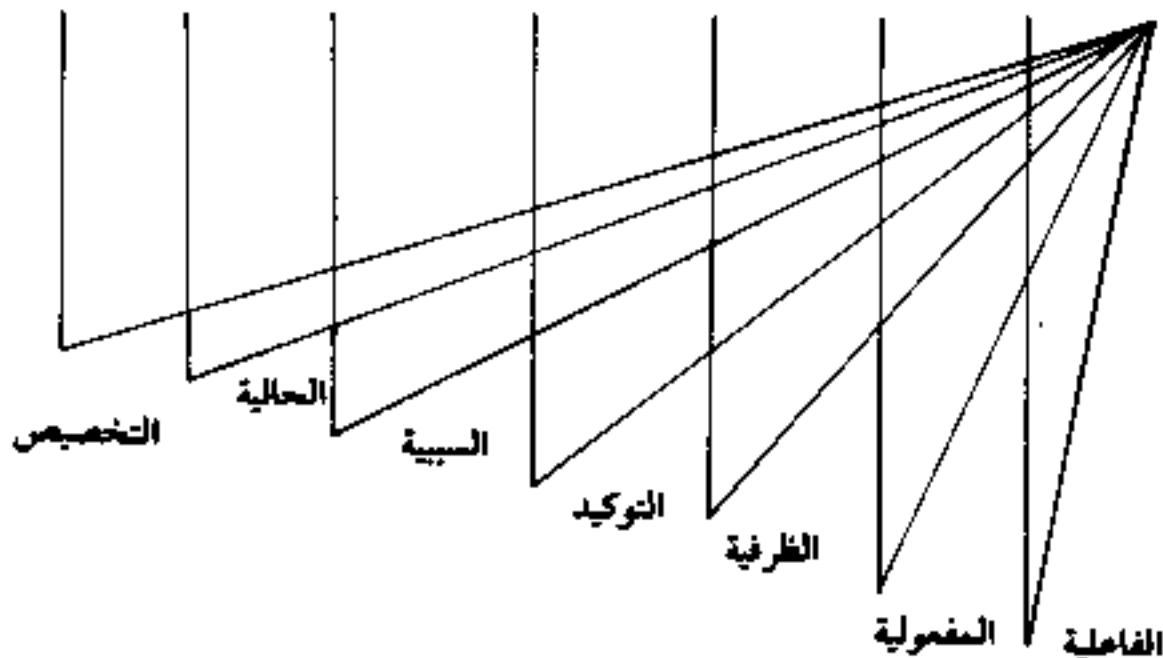
يـعـثـ الإـنـسـانـ يـومـ الـقـيـامـةـ  
يـكـافـيـ المـيـحـسـنـ عـلـىـ إـحـسانـهـ  
قطـعـتـ الشـجـرـةـ . . . . .ـ الخـ  
أـوـ مـنـ الضـرـبـ الثـانـيـ وـعـلـىـ نـمـطـهـ مـثـلـ:

(١) انظر الفصل الثالث من مؤلفنا في نحو اللغة وتراتيبها.

انتصر الجيش  
وانهزم العدو.

فالعلاقة بين (قتل) و(الرجل) هي علاقة المفعولية وأن كان ثابعاً  
الفاعل يأخذ الضمة أو حالة الرفع، وكذلك العلاقة بين (الرجل و(مات)) هي  
علاقة المفعولية، وما أخذ الممثل حرفة حالة الرفع إلا ليحقق سلامة المعنى  
بأن يأخذ الفاعل علامة حالة الرفع، هكذا:

فهل مضارع الفاعل المعمول به المعمول فيه المعمول المطلق المطلقاً المعمول له الحال المجرور



فالكلمة التي تمثل الباب النحوي الأول تأخذ علامات الرفع، والتي تمثل  
الباب الثاني تأخذ علامات الرفع، والتي تمثل الباب الثالث تأخذ علامات  
النص، وهكذا الحال في المعنى الذي يمثل الباب الرابع والخامس  
والسادس والسابع. أما الذي يمثل الباب الثامن فـيأخذ علامات الجر، فاما علاقة  
الأبواب بالبؤرة فتحددتها الكلمات التي تأتي أسلف الخط (خط الباب النحوي)،  
وهي كلمات معان، فاعلية، مفعولية، سبية، كيفية، تخصيص، حالية، ظرفية  
زمانية، ظرفية مكانية.... الخ.

4

## قائمة المصادر والمراجع

القرآن الكريم

الأักษن

معاني القرآن، ت فائز فارس الحمد، ط ١، محرم ١٤٠٠ هـ تشرين ثاني ١٩٧٩ مـ ، المطبعة العصرية - الكويت.

الأزهري :

شرح التصريح على التوضيح، مطبعة عيسى، الباب الحسيني، مصر.

الاسترابافي، الرضي :

شرح الكافية، مصور عن طبعة الشركة الصحافية العثمانية - بيروت ١٣١٠ هـ، ودار الكتب العلمية - بيروت ١٩٧٩ مـ.

الأسنوي :

الكوكب النبوي ، ت محمد حسن عز الدين، ط ١ ، ١٩٨٥ ، دار هنار للنشر والتوزيع - عمان.

الأشموني :

شرح الأشموني ، ت محمد محيي الدين عبد الحميد، مكتبة النهضة المصرية ١٩٧٠ مـ.

أمين ، أحمد :

ظهر الإسلام، لجنة التأليف والترجمة والنشر.

ابن الأنباري :

أسرار العربية ، ت محمد بهجة البيطار، مطبعة الترقى بدمشق ١٩٥٧ مـ.

الانصاف في مسائل الخلاف - ت. محمد محي الدين عبد الحميد، القاهرة  
١٩٦١م.

الأندلسى، أبو حيان :  
البحر المحيط، دار الفكر للطباعة والنشر ١٩٧٨م.

الأحدل، محمد :  
شرح الكواكب الدرية على شرح منامة الأجرامية، دار الكتب العلمية -  
بيروت.

برجستايسن :  
التطور النحوي للغة العربية، ترجمة رمضان عبد التواب، ١٩٨٢م، مكتبة  
الخانجي بالقاهرة، ودار الرفاعي بالرياض، والطبعة الأخرى بترجمة محمد  
علي التجار.

البزرة، أحمد مختار :  
أساليب التوكيد من خلال القرآن الكريم ، مؤسسة علوم القرآن ، دمشق -  
بيروت ١٩٨٥م.

البطليوسى :  
كتاب الحل في صلاح الخل من كتاب المجمل، ت سعيد عبد الكريم  
السعدي، دار الرشيد للنشر ، بغداد ١٩٨٠م.

البغدادي :  
خزانة الأدب، ت عبد السلام هارون ١٩٧٦م، طبعة بولاق ١٨٩٦م.

ثعلب :  
مجالس ثعلب، ت عبد السلام هارون، دار المعارف بمصر ١٩٦٠م.

البعاطلي :  
بيان والتبيين ، مطبعة مصطفى العلبي ، القاهرة، ١٩٦٥م.

الجرجاني، الشريف :  
التعريفات، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٨٣م.

الجرجاني، عبد القاهر :  
دلائل الإعجاز، ت محدث عبد القائم عفاجي ، مكتبة القاهرة، القاهرة

١٩٦٩م، وَتْ مُحَمَّد رَشِيد رَضَا، دَارُ الْمُعْرِفَةِ - بَيْرُوت ١٩٧٨م.

ابن الجوزي :  
النشر في القراءات العشر، بتصحيح علي محمد الصباع، دار الفكر للطباعة  
والنشر.

ابن جني :  
الخصائص ، ت محمد علي النجار، دار الكتب المصرية،  
المحتسب، ت علي نجدي ناصف، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية  
١٣٨٦هـ.

حداد، حنا :  
معجم شواهد النحو الشعرية، دار العلوم، الرياض ١٩٨٤م.

حَانَ، قَعَمْ :  
اللغة بين الوصفية والمعيارية، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة ١٩٥٨م.  
اللغة العربية معناها ومتناها، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٣م.

ابن خالويه :  
إعراب ثلاثة سور من القرآن الكريم، منشورات دار الحكمة، دمشق.  
الحجّة في القراءات، ت عبد العال سالم مكرم، دار الشروق، بيروت  
١٩٧١م.

ابن الخطاب :  
المرتجل، ت علي حيدر، دمشق ١٩٧٢م.

الرازي، فخر الدين :  
نهاية الإيجاز في دراسة الإعجاز ، ت إبراهيم السامرائي ومحمد بوكيات أبو  
علي ، دار الفكر للنشر والتوزيع ١٩٨٥م.

الرماتي :  
معاني المعروف، ت عبد الفتاح شلبي، دلو نهضة مصر، القاهرة ١٩٧٣م.

الزجاج :  
معاني القرآن واعرافه - تحقيق عبد الجليل شلبي، المكتبة العصرية بالهند  
١٩٧٣م.

**الزجاجي :**

- الإيضاح في علل النحو، ت مازن المبارك، دار الفقائس، بيروت ١٩٧٣ .  
حروف المعاني، ت د. علي الحمد، مؤسسة الرسالة - دار الأمل ط ١  
١٩٨٤ .  
اللامات ت مازن المبارك، مجتمع اللغة العربية، دمشق ١٩٦٩ .  
مجالس العلماء، ت عبد السلام هارون، الكويت ١٩٦٢ .

**أبو زرعة :**

- حجة القراءات، ت سعيد الأفغاني، مؤسسة الرسالة ط ٣، ١٩٨٢ .

**الزمخشري :**

- الكشاف - مطبعة الحلب، القاهرة ١٩٦٦ .  
المفصل ، دار الجليل، بيروت ١٣٢٣ هـ .

**ابن السراج :**

- الأصول في النحو، ت عبد العين القتلي، مطبعة النعيم بالنجف ١٩٧٣ .

**الكتبي :**

- مفتاح العلوم، مطبعة مصطفى الحلب ١٩٣٧ م .

**سيوط :**

- الكتاب ، طبعة بولاق. وطبعه عبد السلام هارون، الهيئة المصرية العامة  
للكتاب ١٩٦٦ ، ١٩٧٥ م .

**السيوطى :**

- معجم الهوامع ت عبد العال سالم مكرم، دار البحوث العلمية، الكويت  
١٩٧٥ م، وطبعه دار المعرفة - بيروت .  
الاقتراح، ت محمد علي البنا، القاهرة ١٩٧٦ م، وتحقيق محمد قاسم  
القاهرة ١٩٧٥ م، وطبعه حلب .  
الأشياء والنظائر، ت طه عبد البرزوف سعد، مكتبة الكليات الأزهرية  
١٩٧٥ م .

**السلوين :**

- التوطئة، ت يوسف المطوع، دار التراث العربي، القاهرة ١٩٧٣ م .

**الصياغ:**

حلشية الصياغ على شرح الأشموني، على ألفية ابن مالك، مطبعة الحلبى،  
القاهرة.

**الصعيدي :**

النحو الجديد، دار الفكر العربي، القاهرة.

**طلب، عبد الحميد :**  
تاريخ النحو وأصوله، مكتبة الشباب، الطبعة الأولى.

**عبد الباقى، محمد فؤاد :**

المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم، دار الفكر - بيروت.

**ابن عبد ربه :**

العقد الفريد، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ١٩٥٢م.

**أبو حبيبة :**

مجاز القرآن، ت محمد فؤاد سرزيكين، مكتبة الخانجي، دار الفكر ١٩٧٠م.

**ابن حصيفون:**

شرح الجمل - ت صاحب أبو جناع، مؤسسة الكتاب ، بخداد  
١٩٨٠م. المقرب ، ت أحمد عبد اللستار الجواري وزميله ، بخداد،  
مطبعة العانى ١٩٧١م.

**ابن عقيل :**

شرح ابن عقيل ، ت محمد محي الدين عبد الحميد، المكتبة التجارية  
الكبرى، مصر، ١٩٦٤م.

**العكيرى :**

إملاء ما من به الرحمن من وجوه الإعراب والقراءات، دار الكتب العلمية،  
بيروت ١٩٧٩م.

**عمادرة، إسماعيل :**

معجم الأدوات والضيائـر في القرآن الكريم، مؤسسة الرسالة - تحت الطبع.

**عمادرة، خليل :**

- في نحو اللغة ونراكيـها، عالم المعرفة - جلة ١٩٨٤م.

- رأي في بعض أنماط التركيب الجملي في اللغة العربية في ضوء علم اللغة المعاصر، المجلة العربية للعلوم الإنسانية - الكويت - عدد ٨، ١٩٨٢.
- البنية التحتية بين عبد القاهر الجرجاني وتشومسكي، الأفلام عدد ٩.
- النظرية التوليدية التحويلية وأصولها في التراث العربي، المجلة العلمية للدراسات العربية والإسلامية - أمريكا - عدد ٣.
- نبر الكلام المنطوق في اللغة العربية بين الوصفية والمعيارية - الأفلام.
- سلسلة المعاجم في لسان العرب، من مجلد (١-٦)، مؤسسة الرسالة، تحت الطبع.

**ابن فارس :**  
الصاهي في فقه اللغة، تحقيق مصطفى الشويحي، بيروت ١٩٦٣ م.

**الفراء :**  
معانى القرآن، ت محمد النجار وزميله ، دار الكتب المصرية ١٩٥٥ م.

**الفضلي، عبد الهادي :**  
دراسات في الإعراب، تهامة، السعودية ١٩٨٤ م.

**القروضي :**  
الإيضاح في علوم البلاغة، طبعة عيسى الحلببي - القاهرة.

**الكنفراوي :**  
الموفي في النحو الكوفي ، ت، محمد بهجة البيطار، مطبوعات المجمع العلمي العربي بدمشق.

**المالقي :**  
وصف المباني في شرح حروف المعانى، ت احمد محمد الخراط، مجمع اللغة العربية، د ١٩٧٥ م.

**العمرد :**  
المقتضب، ت محمد عبدالخالق عصمة، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية ١٣٨٨ هـ.

**ابن مجاهد :**  
السبعة في القراءات ، ت شوقي خصيف، دار المعارف بمصر ١٩٧٢ م.

**المخزومي، مهدي :**

في النحو العربي - نقد وتجزية، المكتبة الفطرية، طبعة بيروت ١٩٦٤.

**المرادي :**

الجني الداني في حروف المعاني، ت فخر الدين قباوة وغيره، المكتبة العربية، حلب ١٩٧٣.

**مصطفى ، إبراهيم :**

إحياء النحو، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة ١٩٣٧.

**ابن مضاء :**

الرد على النحاة ، ت شوقي ضيف ١٩٤٧م ، وت محمد البنا، دار الاعتصام ، القاهرة ١٩٧٩.

**المطرزي :**

المصباح في علم النحو، ت عبد الحميد طلب، مكتبة الشباب، القاهرة.

**ابن منظور :**

لسان العرب.

**التحلسي :**

إعراب القرآن، ت زهير غازي زاهد، مطبعة العاني، بغداد ١٩٧٧.

**الهروي، علي بن محمد النحوي :**

الأزمية في علم الحروف، ت عبد المعين الملوي، مطبوعات مجمع اللغة العربية دمشق ١٩٧١.

**ابن هشام :**

أوضح المسالك، ت محمد محى الدين عبد الحميد، القاهرة.  
معنى اللبيب، ت محمد محى الدين عبد الحميد، وطبعه أخرى بتحقيق  
مازن المبارك - دار الفكر ط ٢.

**ابن يعيش :**

شرح المفصل، دار الطباعة المنيرية، القاهرة.

**الدوريات :**

١ - البنية الداخلية للجملة الفعلية في العربية - داود عيده مجلة الأبحاث /

- كلية الأداب / الجامعة الأمريكية ١٩٨٣.
- ٢ - رأي في بعض أنماط التركيب الجملي في اللغة العربية - د. خليل عمارية ، المجلة العربية للعلوم الإنسانية - عدد ٨، مجلد ٢/٢٠١٩٨٢ م.

## جِهَنْدُوْنَاتِ الْكِتَابِ

الإهداء.....	٣
تقديم (يقلم الأستاذ الدكتور سلمان العاني) .....	٩
المقدمة.....	١٥
دليل الرموز الواردة في الكتاب.....	١٩
باب الأول: منهج وصفي في التحليل اللغوي .....	٢١
الخليل بن أحمد وعمل النحو.....	٢٣
فروق وتوضيح .....	٣٢
نظيرية العامل بين مؤيدتها ورافضتها .....	٤٩
الاعراب وظهور فكرة العامل .....	٥٠
تقسيم العوامل .....	٥٣
أ - العوامل اللغوية: .....	٥٤
الأفعال .....	٥٤
الأسماء .....	٥٧
الأدوات .....	٥٨
ب - العوامل المعنوية: .....	٦٠
رافق المبتدأ .....	٦٠
رافق الفعل المضارع .....	٦١
عامل الصفة (عند الأخفش) .....	٦١
الصرف .....	٦١
آراء العلماء في العامل .....	٦٣

من القدماء:

٦٥ ..... قطرب (محمد بن المسئير)

٦٧ ..... ابن جنبي

٦٩ ..... ـ ابن مضاء الفرطبي

من المحدثين:

٧٣ ..... إبراهيم مصطفى

٧٨ ..... إبراهيم أنيس

٨١ ..... تمام حسان

٨٥ ..... خليل عمارة

٢٣	.....
٢٤	.....
٢٥	.....
٢٦	.....
٢٧	.....
٢٨	.....
٢٩	.....
٣٠	.....
٣١	.....
٣٢	.....
٣٣	.....
٣٤	.....
٣٥	.....
٣٦	.....
٣٧	.....
٣٨	.....
٣٩	.....
٤٠	.....
٤١	.....
٤٢	.....
٤٣	.....
٤٤	.....
٤٥	.....
٤٦	.....
٤٧	.....
٤٨	.....
٤٩	.....
٥٠	.....
٥١	.....
٥٢	.....
٥٣	.....
٥٤	.....
٥٥	.....
٥٦	.....
٥٧	.....
٥٨	.....
٥٩	.....
٦٠	.....
٦١	.....
٦٢	.....
٦٣	.....
٦٤	.....
٦٥	.....
٦٦	.....
٦٧	.....
٦٨	.....
٦٩	.....
٧٠	.....
٧١	.....
٧٢	.....
٧٣	.....
٧٤	.....
٧٥	.....
٧٦	.....
٧٧	.....
٧٨	.....
٧٩	.....
٨٠	.....
٨١	.....
٨٢	.....
٨٣	.....
٨٤	.....
٨٥	.....
٨٦	.....
٨٧	.....
٨٨	.....
٨٩	.....
٩٠	.....
٩١	.....
٩٢	.....
٩٣	.....
٩٤	.....
٩٥	.....
٩٦	.....
٩٧	.....
٩٨	.....
٩٩	.....
١٠٠	.....
١٠١	.....
١٠٢	.....
١٠٣	.....
١٠٤	.....
١٠٥	.....
١٠٦	.....
١٠٧	.....
١٠٨	.....
١٠٩	.....
١١٠	.....
١١١	.....
١١٢	.....
١١٣	.....
١١٤	.....
١١٥	.....
١١٦	.....
١١٧	.....
١١٨	.....
١١٩	.....
١٢٠	.....
١٢١	.....
١٢٢	.....
١٢٣	.....
١٢٤	.....
١٢٥	.....
١٢٦	.....
١٢٧	.....
١٢٨	.....
١٢٩	.....
١٣٠	.....
١٣١	.....
١٣٢	.....
١٣٣	.....
١٣٤	.....
١٣٥	.....
١٣٦	.....
١٣٧	.....
١٣٨	.....
١٣٩	.....
١٤٠	.....
١٤١	.....
١٤٢	.....
١٤٣	.....
١٤٤	.....
١٤٥	.....
١٤٦	.....
١٤٧	.....
١٤٨	.....
١٤٩	.....
١٥٠	.....
١٥١	.....
١٥٢	.....
١٥٣	.....
١٥٤	.....
١٥٥	.....
١٥٦	.....
١٥٧	.....
١٥٨	.....
١٥٩	.....
١٦٠	.....
١٦١	.....
١٦٢	.....
١٦٣	.....
١٦٤	.....
١٦٥	.....
١٦٦	.....
١٦٧	.....
١٦٨	.....
١٦٩	.....
١٧٠	.....
١٧١	.....
١٧٢	.....
١٧٣	.....
١٧٤	.....
١٧٥	.....
١٧٦	.....
١٧٧	.....
١٧٨	.....
١٧٩	.....
١٨٠	.....
١٨١	.....
١٨٢	.....
١٨٣	.....
١٨٤	.....
١٨٥	.....
١٨٦	.....
١٨٧	.....
١٨٨	.....
١٨٩	.....
١٩٠	.....
١٩١	.....
١٩٢	.....
١٩٣	.....
١٩٤	.....
١٩٥	.....
١٩٦	.....
١٩٧	.....
١٩٨	.....
١٩٩	.....
٢٠٠	.....
٢٠١	.....
٢٠٢	.....
٢٠٣	.....
٢٠٤	.....
٢٠٥	.....
٢٠٦	.....
٢٠٧	.....
٢٠٨	.....
٢٠٩	.....
٢١٠	.....
٢١١	.....
٢١٢	.....
٢١٣	.....
٢١٤	.....
٢١٥	.....
٢١٦	.....
٢١٧	.....
٢١٨	.....
٢١٩	.....
٢٢٠	.....
٢٢١	.....
٢٢٢	.....
٢٢٣	.....
٢٢٤	.....
٢٢٥	.....
٢٢٦	.....
٢٢٧	.....
٢٢٨	.....
٢٢٩	.....
٢٣٠	.....
٢٣١	.....
٢٣٢	.....
٢٣٣	.....
٢٣٤	.....
٢٣٥	.....
٢٣٦	.....
٢٣٧	.....
٢٣٨	.....
٢٣٩	.....
٢٤٠	.....
٢٤١	.....
٢٤٢	.....
٢٤٣	.....
٢٤٤	.....
٢٤٥	.....
٢٤٦	.....
٢٤٧	.....
٢٤٨	.....
٢٤٩	.....
٢٥٠	.....
٢٥١	.....
٢٥٢	.....
٢٥٣	.....
٢٥٤	.....
٢٥٥	.....
٢٥٦	.....
٢٥٧	.....
٢٥٨	.....
٢٥٩	.....
٢٦٠	.....
٢٦١	.....
٢٦٢	.....
٢٦٣	.....
٢٦٤	.....
٢٦٥	.....
٢٦٦	.....
٢٦٧	.....
٢٦٨	.....
٢٦٩	.....
٢٧٠	.....
٢٧١	.....
٢٧٢	.....
٢٧٣	.....
٢٧٤	.....
٢٧٥	.....
٢٧٦	.....
٢٧٧	.....
٢٧٨	.....
٢٧٩	.....
٢٨٠	.....
٢٨١	.....
٢٨٢	.....
٢٨٣	.....
٢٨٤	.....
٢٨٥	.....
٢٨٦	.....
٢٨٧	.....
٢٨٨	.....
٢٨٩	.....
٢٩٠	.....
٢٩١	.....
٢٩٢	.....
٢٩٣	.....
٢٩٤	.....
٢٩٥	.....
٢٩٦	.....
٢٩٧	.....
٢٩٨	.....
٢٩٩	.....
٢١٠	.....
٢١١	.....
٢١٢	.....
٢١٣	.....
٢١٤	.....
٢١٥	.....
٢١٦	.....
٢١٧	.....
٢١٨	.....
٢١٩	.....
٢٢٠	.....
٢٢١	.....
٢٢٢	.....
٢٢٣	.....
٢٢٤	.....
٢٢٥	.....
٢٢٦	.....
٢٢٧	.....
٢٢٨	.....
٢٢٩	.....
٢٢٠	.....
٢٢١	.....
٢٢٢	.....
٢٢٣	.....
٢٢٤	.....
٢٢٥	.....
٢٢٦	.....
٢٢٧	.....
٢٢٨	.....
٢٢٩	.....
٢٢٠	.....
٢٢١	.....
٢٢٢	.....
٢٢٣	.....
٢٢٤	.....
٢٢٥	.....
٢٢٦	.....
٢٢٧	.....
٢٢٨	.....
٢٢٩	.....
٢٢٠	.....
٢٢١	.....
٢٢٢	.....
٢٢٣	.....
٢٢٤	.....
٢٢٥	.....
٢٢٦	.....
٢٢٧	.....
٢٢٨	.....
٢٢٩	.....
٢٢٠	.....
٢٢١	.....
٢٢٢	.....
٢٢٣	.....
٢٢٤	.....
٢٢٥	.....
٢٢٦	.....
٢٢٧	.....
٢٢٨	.....
٢٢٩	.....
٢٢٠	.....
٢٢١	.....
٢٢٢	.....
٢٢٣	.....
٢٢٤	.....
٢٢٥	.....
٢٢٦	.....
٢٢٧	.....
٢٢٨	.....
٢٢٩	.....
٢٢٠	.....
٢٢١	.....
٢٢٢	.....
٢٢٣	.....
٢٢٤	.....
٢٢٥	.....
٢٢٦	.....
٢٢٧	.....
٢٢٨	.....
٢٢٩	.....
٢٢٠	.....
٢٢١	.....
٢٢٢	.....
٢٢٣	.....
٢٢٤	.....
٢٢٥	.....
٢٢٦	.....
٢٢٧	.....
٢٢٨	.....
٢٢٩	.....
٢٢٠	.....
٢٢١	.....
٢٢٢	.....
٢٢٣	.....
٢٢٤	.....
٢٢٥	.....
٢٢٦	.....
٢٢٧	.....
٢٢٨	.....
٢٢٩	.....
٢٢٠	.....
٢٢١	.....
٢٢٢	.....
٢٢٣	.....
٢٢٤	.....
٢٢٥	.....
٢٢٦	.....
٢٢٧	.....
٢٢٨	.....</td